工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二零六二七 七二三四九二
營業部：七二九三零七 七三零七零八
廣告部：七二四八五四
社長室：七二七二弍二
總編輯：七二七二六一
經理室：七二五四九五
中區辦事處：二弍一弍三八

電報掛號二零七五五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份壹毫
（外埠版輯一大張）

北越軍以強大火力 攻寮境南越軍基地

【西貢十九日美聯社電】消息靈通的美軍人士於星期五日說，一支相信為數有一團人的北越軍，攻擊寮國境內的一個南越軍大砲基地，並使南越軍遭受嚴重死傷，這是沿「胡志明小徑」首次重大的戰鬥報導。

這些人士說：迫擊砲、火箭、大砲和輕型武器砲火，於星期四日和五日，射向該基地。由於攻擊猛烈，美軍搬運傷兵的醫療直升機，於星期四日不能降落該基地，致無法將八十名受傷的南越軍運走，和找尋一名在前一次任務中失蹤的美軍飛行員。

【西貢十九日美聯社電】猛烈的北越軍高射砲砲火，昨日在寮國南部沿「胡志明小徑」，又再擊落五架美國直升機。截斷該處北越補給網三條主要路綫的南越地面部隊，遭到頑強的抵抗。

西貢美軍司令部承認有四架直升機損失。戰地報告說，已有第五架直升機被擊落。該機上最少已有三名美軍殉難，七名失蹤假定已陣亡，另六名受傷。南越傘兵在邊境哨站還保西北六哩處，與北越軍發生衝突戰，南越軍殲斃共軍三十八人。在更南下二百哩處，美國和南越的轟炸機以及武裝直升機，轟炸沿通往高棉東北部及南越中部高地的「胡志明小徑」，作第三天的猛襲。盟軍司令部說，在星期四日的空襲中，有五十二名北越軍被炸斃，兩天空襲則炸斃共軍一百零八名。

入胡志明徑南越軍 分六路向南北推進

【西貢十九日美聯社電】截斷「胡志明小徑」三條主要公路的一萬六千名南越軍司令黃春覽中將，於星期五日說，他屬下的部隊，業已佔領北越補給網的一段二十五哩地區。

黃氏在一項訪問中說，突入寮國行動，令人滿意。

美軍駐南越司令阿布蘭斯將軍說，南越軍的表現良好。

其他人士報導，北越軍向沿第九號公路的一支南越軍大施壓力。這條由東至西的主要公路，由南越邊界通往廿五哩外的車邦連鎖點。

一位人士說：「北越軍向該公路發射火箭大砲和迫擊砲。」

該悉，其他南越軍，由第九號公路散開，分由六個相距十五至十八哩的不同方向，向該公路的南部和北部推進。

黃春覽稱，南越軍自十一天前開始突入寮國以來，擊斃七百多名北越軍。

最新報導說，最前綫的南越軍，業已推進至離邊界十七哩半和距車邦七哩半的地方。

【西貢十九日路透社電】南越司令部一位發言人今日在此間說，北越的高射炮炮火和惡劣的天氣，已使南越軍在寮國「胡志明小徑」的進攻受到拖慢。

這是該司令部的首次正式承認進軍寮國十一日的行動，趕不上原定的計劃。

越共指摘泰軍 集結準備入寮 泰代訓寮高部隊

【西貢十九日法新社電】共黨「解放電台」今日說，大規模的泰國軍隊，正集結在泰寮邊境，準備進入寮國。

在此間收聽到的共方「民族解放陣綫」電台說，兩營泰軍已經開到。

該電台又說，泰國隊伍已加入寮國軍隊，在美國的支持下，向瓦阮平原及波羅文斯推進。

【曼谷十八日路透社電】泰國總理他儂元帥今日說，泰國正在提供訓練寮國和高棉武裝部隊的方便。他告記者說，所有一切訓練武裝部隊的開支，將由這兩個中南半島的國家負担。

同時會見記者的內政部長兼陸軍總長巴博將軍否認北平的指摘，說寮國與泰國之間簽有軍事協定。

他說泰國從未派遣軍隊去與寮國接壤的邊界，雖然該國的情勢業已嚴重而令人擔心。

但巴博將軍說：泰國政府業已採取各種必要措施來保衛國家，如果共黨威脅它的安全的話。

匈牙利雜誌指出 中共暫無可能 派軍介入寮戰

【布達佩斯十八日美聯社電】寮國總理蘇發那佛瑪被引述其談話說，中共「志願軍」可能參加寮國戰爭，假如美國支持攻入寮國的南越軍把共黨游擊隊補給綫切斷的話。

匈牙利政治性雜誌「匈牙利雜誌」並未證實它的消息來源，只是引述外交官的談話稱相信蘇佛瑪上週日在北平慶祝越共成立十週年前夕一個宴會上發表聲明。「匈牙利雜誌」說，因所有供應綫仍通行，中共無可能此刻進行直接干預的。

【華盛頓十八日美聯社電】據越南高級外交人士的消息稱，明年的美國總統競選運動，及在那個時候進一步撤回美國的戰鬥部隊，是南越決定在本年切斷在寮國的胡志明小徑的兩項關鍵因素。

該消息指出：寮國的旱季，通常在五月結束。假如西貢的領袖在這個有利的天氣展開行動之前，再等待另一個旱季，他們便要等到十二月，甚至一九七二年一月。「在那個時候，越南的美軍已經減少，而且競選總統的政治活動正在進行中，所以我們決定在這個時候開始採取行動。」

引起這項決定的另一項基本原因是，一項靈通的消息說：北越在接近旱季結束的四、五月之間，會展開一些攻勢。而且會找機會去阻止南越在十月三日間舉行的總統選舉。

消息還指出：寮國南部的阿蘇坡和沙拉灣附近，估計有三萬五千名至四萬五千名北越軍。他們能夠依賴當地的大米，維持一段時間，但由於彈藥的缺乏，會使他們難以作戰。

該消息談及南越軍的第二步行動時說：「我們現在已形成一種靈活的表態，我們密切地注視敵人的反應。」

【巴黎十八日路透社電】河內今日指摘尼克遜總統計劃擴大戰爭到北越，來威脅中共。

這是北越提及中南半島戰爭進一步擴展會威脅中共的首次。

美國首席和談代表布魯斯告北越稱：「你應和應負的責任。」

【華盛頓十八日美聯社電】前美國大使哈里曼於星期四說，他認為，縱使北越受到進攻，中共將會介入中南半島戰爭。

西貢恐怖分子 又襲美軍車輛

【西貢十九日合眾國際社電】一名軍事發言人稱，恐怖分子今日在美國陸軍未婚軍官宿舍之前投擲兩個燃燒彈，這是恐怖分子於五天來第八次在西貢向美國車輛投放燃燒彈。

在這件爆炸事件發生後約十五分鐘，一名美國陸軍的巡邏憲兵，認出兩名態似措逃中恐怖分子模樣的青年，在一輛電單車上，後來憲兵召喚南越警察，將該兩名青年逮捕。

中共禁俄大使 悼念將士陣亡

【莫斯科十九日美聯社電】「塔斯社」星期五日報導說，中共已經拒絕批准蘇俄駐北平大使館官員，前往在蘇俄陣亡士兵之墳墓，放置花圈。「塔斯社」對中共這次的行動，指是一項「可悲的行動」。

日本印尼與大馬 擬聯合促英俄 維持寮國和平

【東京十九日合眾國際社電】外務省方面人士星期四透露：日本，印尼和馬來西亞將要求一九六二年寮國問題日內瓦會議的共同主席英國及蘇俄立即採取行動，以便和平解決在寮國的戰事。

該消息又謂：該項要求將會在「一兩天提出」。

該方面人士並說：該三個亞洲國家將籲請英國和蘇俄根據日內瓦協定，協助將所有在寮國的外國軍隊撤退。該三個亞洲國家並將要求維持蘇發那佛瑪政府的政治穩定，並會把和平給那個飽受戰禍的國家。

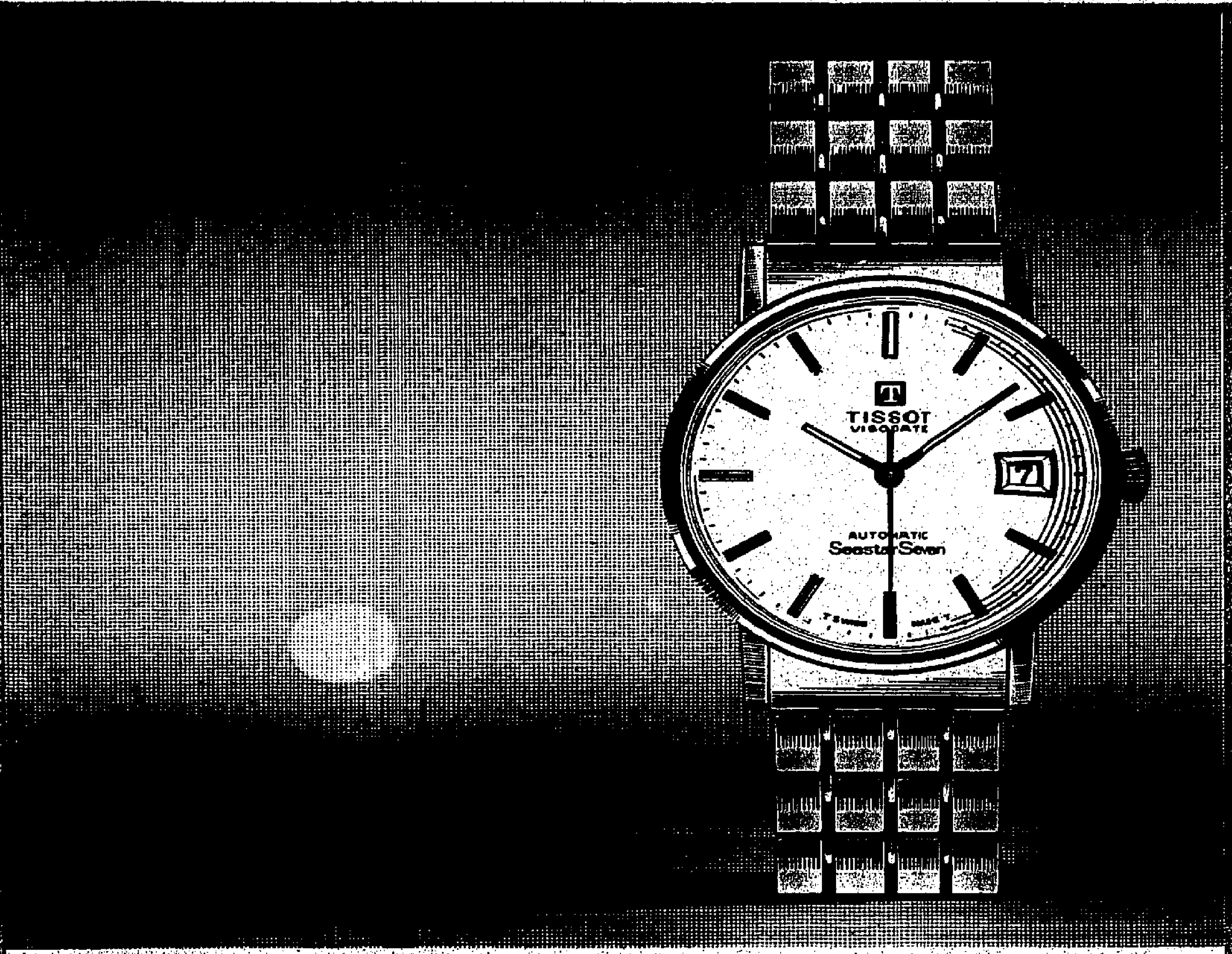
該方面人士又說：同時，該三個亞洲國家將會同時要求與印度、加拿大和波蘭（寮國國際監管委員會的成員國）立即展開活動，俾使到所有牽涉寮國糾紛的國家遵守日內瓦協定。

日內瓦協定是要求保持寮國的中立，獨立和領土完整。

蘇俄外交官 作間諜活動 被義逐出境

【羅馬十九日美聯社電】此間報紙今日說，蘇俄駐羅馬大使館一等秘書科華諾夫，被義大利當局指其從事間諜行動之後，業已離此返莫斯科。

「使訊報」和「時代報」說，科華諾夫在義大利外交部召見蘇俄大使，宣佈科華諾夫為不受歡迎人物之後，他於星期四晚離去。



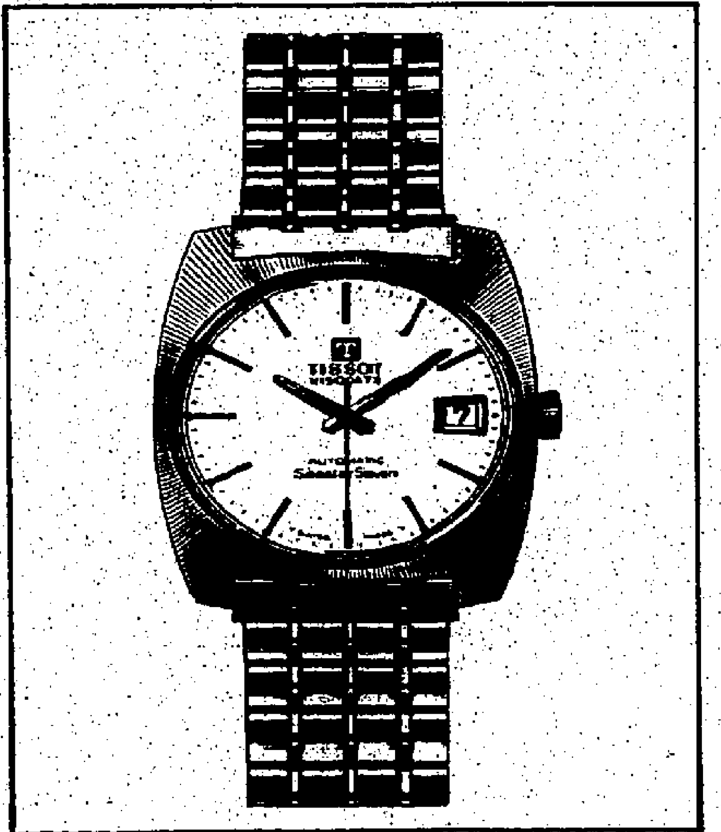
44546款式天梭海星7型表自動日曆防水．港幣200元

天梭表 乃是在瑞士最暢銷的兩大名表之一

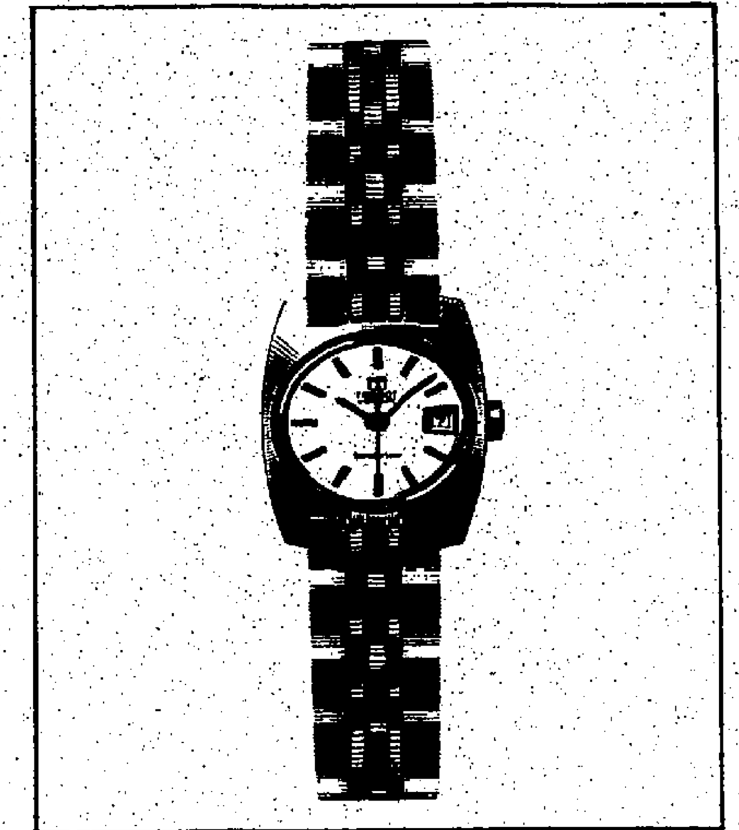
定價從廉示乎你的意料！

天梭 海星7型 七大特色

● 整體表殼－全件完整無縫的表殼使它顯得更纖薄更優雅，和更堅固可靠。
● 整體表殼－廢除了普通手表從殼底開啓的方式及其附帶之螺旋接合槽使防水效能更為卓越。
● 整體表殼－由於全件完整無縫因此更有效地防止銹蝕。
● 表面及指針獨創風格設計精美多采多姿。
● 採用最新豪華乙烯膠質錦盒，裝璜精緻錦上添花相得益彰。
● 售價公允無與倫比－海星7型除具備以上之各大特色外，其另一特殊貢獻乃是在售價上保持天梭表之公允標準，這是它所以能在全世界獲得壓倒性的優越成就原因之一。
● 風行世界，有口皆碑，服務機構，遍佈全球。



海星7型男庄表
44586款式自動日曆防水
港幣200元



海星7型女庄表
38586款式自動日曆防水
港幣245元

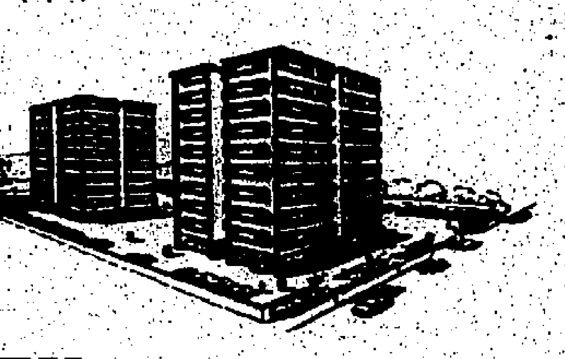
天梭表
亞米茄姊妹廠出品

香港怡和大廈八四號室
安天時洋行
請惠寄各種表新款天梭表目錄及天梭特約零售代理商全部名單爲荷。
姓名
地址
KSYP

瑞士天梭表與時俱進

偉錦園

九龍廣播道5292地段 （本年八月完成）



預售期內特價九折
建築分期付款（不計利息）
一次過付款另有優待

附有複層式單位兩間
私用特大平台及花園、別具風格

廚房鋁質鋼窗、顏色裙邊浴缸
冷氣機位、煤氣喉、暗綫電燈、電話電視路綫俱備

地盤設有辦事處歡迎參觀選購

新鴻基H228205 恒隆 H456171（十綫） 合和H732450

荃灣德華街T.W.T.L.:168地段
（大單邊關門口街）

德華樓

每層由二萬餘元起
三面單邊、樓身四正
獨立樓宇、免管理費

梁恩記建築公司．建安企業有限公司
中環都爹利街八號興發行510室
電話：H221290．H228905
地盤電話：NT. 215871

春季復活節渡假 最佳選擇請參加……

日本★台灣

聯遊十四．十五．十八天任選其一
出發日期：三月卅一日．四月三、七日
無入台証者請於二月二十日報名

快達旅行社
九龍尖沙咀北京道六十九號
環球商業大廈六〇六室
電話：K677084 K679830

美共和黨全國主席 促延期從南越撤軍 迫使北越釋放戰俘

【華盛頓十九日合衆國際社電】尼克遜總統今日面臨參院提出的兩項矛盾的要求：一是要求他定下全體美軍由越南撤退的日期；另一是他延期撤兵，直至所有的戰俘獲得自由。

民主黨參議員麥滸溫說：「使美國戰俘獲得釋放的唯一途徑，是宣佈全體美軍撤退的確實日期。」

但共和黨的全國主席杜爾議員則以爲，尼克遜總統應該暫時停止撤回空軍及援助單位，直至北越開始釋放美國戰俘。

戰俘問題在辯論尼克遜總統的越南化計劃中，開始成爲中心的問題。支持從越南撤兵的兩方面人士都承認，這件事使尼克遜總統感到左右爲難。

北大西洋公約秘書長稱 如會員被共黨奪權 北約組織將不干預

【羅馬十九日美聯社電】北大西洋公約組織秘書長布羅西奧於星期五日說：如果共黨在北約組織的會員國內奪取權力的話，北約並無干預的計劃。

他說：「北約祇保證共會員國不受外來的侵略，所謂干涉共黨在北約會員國內奪取政權的計劃，簡直是不存在的。」

在北約的十五個會員國內，義大利和法國都有强大的共黨團體。但自第二次世界大戰結束後以來，兩國的共黨團體都沒有介入政府內。

布羅西亞抨擊歐洲集體安全制度的概念。他說：「在這種制度下，每一國都要保証其他任何一國的安全。其冒險之處，將是無人保証任何人的安全。」他補充說：「在歐洲，這種沒有團結的西歐和沒有美國保証的制度，將會無可避免地導致蘇俄在整個歐洲大陸的優勢。」

他繼續說：北約盟國並不反對舉行一次可以解決安全問題的會議，但如果會議的目的是在削弱北約聯盟的力量的話，任何會議都是極難舉行的。

議員選出近兩年 大馬國會今召開

【吉隆坡十九日路透社電】馬來西亞的國會，將在明天舉行會議，這是自一九六九年五月因選舉後而發生的流血騷動後，由警察、軍隊及文官組成的委員會統治廿二個月之後，國會舉行首次會議。

這個「國家行動委員會」在星期三召開他們的最後一次會議，同意該會在今天自行解散，以便重新實行全部的議會民主。

明天會議的第一次會議，將是議員的宣誓，包括上議院的主席及下議院的議長。展開實際討論的會議則在星期一日。

但是，馬來西亞總理拉曼警告：議會民主只是暫時的，因爲馬來西亞國會將通過巫印聯盟的一項憲法性的提議，以便確立馬來人有選擇職業及獎學金的優先權，甚至可以用這個特權在國會作合法的批評。拉曼總理在本月初曾說，巫印聯盟顯示民主有所限制，但「這種形式的民主，比全盤化的民主，對我們來說是更加健康」。

毫無疑問，國會將通過巫印聯盟的提案。

世界最高大廈 昨日發生火警

【紐約十九日路透社電】此間世界最高建築物「世界貿易中心」於今日較早時發生火警。該中心是兩座相連的一百一十層建築物，有六層地窖，雖然一些地窖已有人居住，但該大廈仍然在建築中。

瑞士空中保安官警告 巴游可能再行動 騎劫瑞士民航機

【蘇黎世十八日合衆國際社電】據一位瑞士空中保安官員今日證實，聯邦警察當局提出警告，謂在瑞士的四個大機場——蘇黎世、日內瓦、巴塞爾及伯爾尼機場——被巴勒斯坦游擊隊騎劫飛機的新危機有再起可能。

這項警告是根據駐安曼的法國大使館，通知瑞士外交部的消息，而分別通知警方，航空公司及航空局官員的。

警告稱，這危機是指由哈巴斯領導的巴勒斯坦「人民解放陣綫」可能再招集失散的成員及勢力，進行騎劫飛機。

這「巴解」在一九七零年六月間，有成員約一千五百人，於去年九月間，曾經行連串的騎劫航機，這些意外事件，因爲對無辜的生命發生威脅，引起了國際的注意及關實。

該項警告稱，終於其餘的游擊隊組織，對「巴解」施壓力，現在成員已減少至二、三百人之間。

法大使館說：「巴解」中央委員會，二月十日在大馬士革舉行會議時，對哈巴斯提出「一項正式警告」，反對任何重新進行騎劫航機。

這不願透露姓名的官員說，這項警告不會立即影響瑞士各機場的保安措施，因在去年秋季發生劫機事件後，已大爲加强。

這些保安戒備，包括廿四小時有正規軍隊在機場防衞，小心檢查行李，使用金屬偵察儀器，及甚至對旅客搜身。

該官員說：「現行的保安措施，將不會更改。」

聯合國官員 責中共拒合作禁毒

【馬德里十八日中央社電】聯合國國際麻醉品管制局的官員們曾譴責中共、北韓、外蒙等，在對麻醉品管制方面拒絕與聯合國合作。

他們說，任何國家皆知道毒品的危險及其對人類的威脅，就該聯合一致以阻止毒品的運送和使用，可是中共和北韓一直拒絕與國際間反對麻醉品的各項努力進行合作，而外蒙、尼泊爾和北越，也對毒品生產及轉運的情形，拒絕提供資料。

法學生靜坐示威 抗議一同學判囚

【巴黎十九日法新社電】約五千名中學生和大學生，今日不顧政府禁止戶外集會的命令，在大學區廣場，發動「靜坐示威」。

他們散佈在行人道和路旁，阻碍交通，高呼口號，要釋放因襲擊一名警員而被判入獄六個月的中學生。

示威分子揮舞紅色和黑色旗幟，要求解散防暴警察的「特種部隊」。

英郵務工潮 晉入第五週

【倫敦十九日路透社電】有勢力的「職工總會」的兩名領袖，今日企圖打破英國郵務工人罷工的僵局。他們的罷工已晉入第五個星期。

該「職工總會」的「內閣」（它的財政和一般事務委員會），擬派遣它的副主席洛蘭納府士和總秘書法達，去會晤就業部長卡爾。

經過昨晚限由該工會秘書長賈克遜率領郵務工會的代表舉行過一項會議後，「職工總會」已決定採取上項行動。「職工總會」的代表，將與卡爾晤談，「企圖達成令我們的會員能接納的解決辦法。」

罷工依然僵持，迄今使到郵局損失一千四百萬英鎊，而且每日開支高達七千萬英鎊。

同時，全國郵務仍陷於停頓，數以百萬計的信件與包裹，仍被丟放在沒有人料理的揀信辦事處。

英罷工郵務人員遊行：正在罷工的英國郵務工人，於本月十八日在倫敦海德公園舉行遊行，由一名穿上「熱短褲」的漂亮女郎來率領。該女郎手持的標語上的大標子，是工會領袖傑克遜的標語，傑克遜在該公園內發表談話。（合衆國際社無綫電傳眞）

激中共參加乒乓賽 日右翼團體提抗議

【東京十九日路透社電】中共決定參加下月在名古屋的世界乒乓球錦標賽，在日本西部引起右翼的一系列抗議。名古屋的警方今日說，自從中共經過六年的缺席後，決定在今年重新參加這項錦標賽後，右翼團體便要求地方政府收回借用市體育館作爲比賽場地的允許。發言人又說，組織這次由三月二十八日至四月七日比賽的辦事人員，曾被要求改邀中華民國參加。

大馬元首 今日加冕

【吉隆坡十九日路透社電】明日是馬來西亞的加冕日，現年四十三歲的阿都哈林，將成爲馬來西亞的第五任最高元首。

他曾請求進行一個簡單的加冕儀式，使有更多的基金，捐贈予最近水災的不幸者。

英首相責前任政府 積欠巨額外債 引致物價上漲

【倫敦十八日合衆國際社電】英首相希斯譴責前工黨政府經濟政策所提出的不信任案，並指責通貨膨脹是由於前工黨政府欠大批外債所引起。

在下議院今晚投票中，政府以三百零九票對二百七十五票，擊敗反對黨所提出的上述不信任案。

希斯並在下議院指責前財相賈健士，說他留下爲數仍達十五億英鎊要清付的外債，使物價高漲，儲備低跌，工業局面微弱。

他并否認政府的社會政策和建議中的改革勞資關係的辦法，會使國家分裂。

達賴喇嘛稱 西藏康巴族 繼續抗中共

【新德里十九日美聯社電】達賴喇嘛於星期五日在此間發表的一項訪問記中說：中共對西藏的控制已漸漸鬆懈，而康巴族人仍然抗拒中共在西藏的控制權。

他在印度北部的達蘭沙拉的流亡總部，對新德里「政治家」報的記者說，中共對在大陸的西藏青年亦感到頭痛，因爲該些青年拒絕與西藏境內的共幹合作。由於中共的軍事組織非常嚴密，使到西藏難民爲了躲避他們而逃入不丹，尼泊爾或印度，需要一年時間之久。在去年逃離西藏的人，不會超過六百名。

荷蘭昨日 發生地震

【荷蘭魯耳蒙十九日美聯社電】在星期五破曉時，一連串短暫但猛烈的地震，打擊魯耳蒙地區。該次地震夾雜著地底的巨大隆隆聲，一名目擊者說，該次地震好像一架低飛的噴射機飛過一樣。

東京近郊農民 反對建築機場

【日本，成田十九日路透社電】數百名激烈的學生和農民，今日在山洞、隧道及傾斜的木堡上築起障礙物，希望用猛烈抵抗的手段，去阻止這個農村地區變成國際噴射機機場。

由於第一架噴射機將於本年較後時間，由設在此間的東京第二機場起飛，當局定下二月廿二日爲最後日期，希那些反對者停止他們持久，而且非常流血去抵制這個計劃的行動。

但這祇有迫到窮途末路的據守者，更深入地下活動。

直接位於該一萬三千三百三十三呎長主要跑道一端的抵抗陣地，密佈於各隧道內。該處正是若干青年農民和同情他們的左翼學生曾誓言抵抗到底，並可能爲他們的宗旨而死的所在。

英專家警告 欲婚姻美滿 勿當藝術家

【倫敦十九日合衆國際社電】據今日發表的一項調查稱：如果你是一名藝術家或作家的話，你可能有，但並不美滿的婚姻。它說：藝術家們無後的比率，比科學家高出五倍，作爲一名「有創作性的作者」，你是冒着很大的遲婚之險的。

上述的發現，刊登在「自然雜誌」上。它是由愛丁堡大學的赫德遜教授和他的太太研究結果。

上述研究顯示生物學家是遲婚的，但人丁極旺。

它說：藝術家是愛做孤獨者。

中東問題四强會 下週末再度舉行

【聯合國十八日法新社電】今日美、法、英、蘇四國代表在此間舉行了一個長達三小時的會議，討論中東問題。但在會議後並未發表公報。

下一次會議將於二月二十五日舉行，距今八天。

議員選出近兩年

跳一隻舞祇賺一角 英表演女郎發嬌嗔 聲言罷工要求加薪

【倫敦十九日合衆國際社電】教師、郵差、公務員和汽車工人勞資糾紛的英國，目前又發生表演女郎工資糾紛。

倫敦「城市之談」的歌舞團，發出罷工的威脅，除非她們的週薪由十五鎊增至二十鎊。一位女郎說：「我們其中一隻每日必跳的舞是『一角錢跳一隻舞』，而這正是她們的薪金。」當她們同意接納即時增加一鎊週薪之後，這些女郎和她們的男伴於星期四晚取消罷工，並展開爭取較多薪金的談判。同時一位舞蹈員說：「表演必須羞澀，最低限度於今晚。」

追緝左翼建殊功 日一警犬獲授勳

【東京十九日中央社電】日本警視廳「偏用」的一隻德國警犬，因追蹤三名沙漠搶劫十一枝獵槍的左翼激進分子中的兩名，而建立了奇功，成爲日本全國性的英雄。這條名叫「阿爾法」的德國牧羊犬，已獲得警視廳頒發的一枚金質獎章。此外，並在昨天下午於警視總部舉行的頒獎儀式中，獲得一盒價錢昂貴的「神戶」牛肉，作爲她昨晚的部份「勝利晚餐」。阿爾法為警視廳警犬中的助號警犬，這條嗅覺敏銳五歲大的狗警探，自三年前進入警視廳以來，已至少協助破獲了二十九件罪案。

社論 移風易俗節儉爲先 ——侈奢浪費的風氣應予糾正

香港居民所過的日子，較東南亞各地愉快而安定，近三年來由於經濟成長速度的不斷增加，使香港呈現一片好景。無論從任何地方來此觀光的人士，對這一彈丸小島，無不流露出羨慕與依戀的情緒。這是我們系爲香港居民一分子所自感驕傲的地方，也是大家集體努力的成果。

但是，當我們深入觀察香港社會內層的生活時，大家就可以發現我們這個社會潛存頗多的病態傾向。經濟好景祇是表面的現象，社會內層的腐蝕，或者因經濟好景而掩蓋，不易爲大家所覺察。每個社會，俱有光明的一面與黑暗的一面，前者往往爲人所樂道，後者則常遭忽視。如果我們分析目前香港社會的病態傾向，具體言之，有道德觀念的敗弛，暴戾心理的滋長與浪費奢侈風氣的普遍。三者的合流和擴大，使這一社會的潛伏危機，與時加深，如果任其發展下去而不加遏止，不但我們的經濟好景將會很快的褪色，甚至連這一社會的基礎，可能也會受其搖撼。

吾人曾在過去論及香港社會風氣問題時，一再指陳在這一華洋雜處的社會，寧人必須堅守我們的民族優秀傳統，這一傳統就是禮義廉恥與孝悌忠信。中華民族的最高美德，此八個字已是精萃所在。時間雖然一天天的消逝，但我們的民族傳統美德，應久而彌新，永遠不會因爲迂腐陳舊而被歷史揚棄。一個社會如果寡廉鮮恥，禮義就無由建立；如果不知孝悌，也就談不上忠與信。若以此道德標準衡量我們這個社會的每個人的行爲時，雖非盡人皆如此，但不容諱言其數也不少。像孔子所說的「飯疏食飲水，曲肱而枕之，樂亦在其中矣」的人，少之尤少。

道德觀念的敗弛，促成了戾氣心理的滋長，以暴力代替了祥和，此風一起，社會就無寧日，諸如劫、搶、殺等罪行，因此幾乎成爲無日無之。如果是一個人人尊崇個人道德與公衆道德的社會，這類暴行就不會發生。俗言「人心不古」，這個「古」字的含義極廣泛，但最重要的就是指今人不記取古人的明訓，把民族美德置諸腦後。

另一種社會病態就是奢侈浪費的蔚成風氣。孔子說過：「士志於道，而恥惡衣惡食者，未足與議也」。若以此而觀察在香港一般中上收入居民的生活，不能不說適背道而馳。富者所過的奢侈生活，近乎「朱門酒肉臭」，一擲千金而無吝色，沉湎於聲色犬馬之中，與世界各地富豪所過的日子，毫無差次。以經濟學原理來講，生產須賴消費，富者所過的極盡奢侈能事的生活，可促進社會的生產力，無可非議；但風氣養成之後，小康家庭亦往往受其傳染，物質享受慾望因之提高，生活流於奢侈浪費，凡事俱求外表，節儉美德，從此遭受破壞。長此以往，社會上出現了普遍的虛榮心理，此一心理如果擴大，很可能養成一種惰性，不事生產，惟知消費。「勤儉」兩字本是一因一果，不知儉之後，就不肯勤力勞動，如大多數人都患此病態心理，這一社會的前景也就非常黯淡了。

因此，我們認爲此時此地提倡節儉，允爲當務之急。因爲目前的浪費奢侈風氣已甚普遍，遏止它的擴大蔓延，必須提倡節儉。古語云儉可養廉，又可止奢。這一任務，有賴於社會熱心人士的策動與推廣，以身作則，力行節儉。凡是一種不良的社會風氣，政令祇可治標，不足治本，因爲它是從心理上發生的；能夠匡正它的，仍然有賴於社會力量。舉例而言，九龍石硤尾新區街坊會，據報現正積極籌劃集團結婚，旨在提倡節儉，藉此打破浪費風氣。這件事雖然是小事，但不能不說是社會人士提倡節儉美德的自發性創舉，值得稱許。香港社會消費於喜慶筵席的金錢，其數可觀，不少特別鋪張奢侈，無謂浪費。集團結婚的方式，各地俱流行，省錢省力，其隆重之處並不下於個別婚禮。

我們提出上述例子，目的是以一喻十，說明有許多可以儉的方式，值得這一社會的提倡，使它能收到移風易俗的作用。目前我們這個社會的奢侈浪費風氣如不加以糾正，非常危險。社會的財富是寄於個人的財富之上，如果大家浪費成風，不知一物一本之維艱，則個人財富由缺乏而乾涸，可能產生社會經濟的破產，而我們的繁榮與安定，也就受到重大的損害。

總而言之，我們的經濟基礎已奠立，祇要大環境不急劇逆轉，大家有信心可以立於不敗之地。但是，心理建設這一工作，其重要性尤過於經濟建設。如果我們不在心理建設這一方面竭盡全力以赴，則經濟建設的一切成果，就無法確保，勸大家力行節儉。

肉感電影惹「火」 菲一憤怒觀衆 向電影院投彈

【馬尼剌十九日法新社電】一名顯然是不滿一套「裸露」電影的「性感」鏡頭被電檢處剪去太多的電影迷，於昨晚在市區一電影院內，投擲兩枚縮形炸彈，引起觀衆一度慌張的走避，但沒有造成傷亡。警方並未有逮捕任何人，但說：投擲炸彈者，可能是一名男子，他在看完該套電影裸露的影片後，因未能看到大膽的「性感」鏡頭而感到失望。

飛行人員罷工 法國航機停飛

【巴黎九日法新社電】法國國家航空公司，聯同聯合航空公司及國內航空公司今日宣佈：由於飛行員的罷工，他們已決定停止所有的飛行。

這項決定，是在飛行員及其他地面航空人員計劃的三天罷工的第一天採取的行動，這相當於僱主爲抵制工人的非法要求而休業。

在糾紛解決之前，將不會有任何飛行。機師、機械人員、無綫電員及領航員等，是因工資問題而實行罷工的。

旅港海南同鄉會通告

本會定於一九七一年四月十一日召開會員大會改選第弍屆理監事凡屬會員如未繳會費者請於本年三月三十日前到會所清繳會費否則將喪失選舉權及被選舉權除分函通知外特此登報通告

理事長吳多泰 副理事長 莫秋槓 符致興 陳安邦

香港政府公告

爲聘請公務員事

茲擬聘請：

（一）海事官（海事處）

（二）電話接線生（稅務局）

（三）見習助產士（女性）（醫務衞生處）

有關上述缺額詳情請查閱本日英文報紙，此告。

一九七一年二月十八日

工務司署佈告

根據第二款規定所發之佈告

塡海工程條例（即香港法例第一百二十三章）

茲擬執行下開附表所述之塡海工程，特根據塡海工程條例（即香港法例第一百二十三章）第二款之規定公佈週知。凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之聲請者，須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或聲請，列舉其性質，並須附呈賠償聲請書，列明所預算之任何損失，並書明該項損失係因上述私人權益之終止而致者。

附表

在船灣避風塘之一段面積約一英畝之政府海灘及海床範圍內將闢設一塡海區，以供興建鄰田仔道之用。該範圍之東面及北面均以高水位爲界，由現有碼頭近岸一端之北約十七英尺處之高水一點起，最初大致向西北方伸展，繼而向西方伸展，共長約七百五十二英尺；西面以一直綫爲界，由上述北面邊界綫之西端起，向東南方伸展，長約四十英尺；南面以一直綫爲界，由上述西面邊界綫之南端起，向東南偏東方伸展，長約三百零五英尺，然後以另一直綫爲界，向東南偏南方伸展，長約三百六十英尺；東面以一條沿碼頭北面連接上述東面及南面兩邊界綫之東南端之直綫爲界，長約四十五英尺；該段政府海灘及海床之伸展界限，經已在P．四七五八號圖則內用紅色塡明，由工務司簽署，存田土廳備查。

工務司盧秉信

一九七一年二月五日

遺失啓事

茲遺失滙豐銀行旺角分行保管庫第一九五八三（19583）號鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第一八一〇七（18107）號鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢

一九七一年二月二十日

不用開刀 認明招牌提防影射

腸氣專科 徹底醫治 永不復發

腸氣腫痛。時上時下。臥則入腹。立時入囊。陰囊硬脹。狀如水晶。或痛或癢。偏墜雙墜。秘製專藥。愈後受謝

北京中醫師金寶

九龍旺角彌敦道七三〇號二樓 近寶聲戲院即廣安銀行樓上。本醫師按症配藥並無成藥外售 治療之病例照片千幀歡迎參觀

宜道工業管理專科夜校招生

（一）宗旨：本校爲培養工業管理人才，適應香港工業需要，特設立壹年制工業管理文憑課程。

（二）課程：包括工廠組織，簿記學與會計學，管理原理，工業關係，商業數學，商業經濟，生產計劃與管制，品質管制，存貨管制等科目。

（三）入學資格：中學畢業或同等程度。

（四）報名：每日下午二時至九時（簡章備索）。

（五）授課時間：每週四晚（逢星期壹、弍、四、五），每晚七時十五分至九時二十五分。

（六）開課日期：三月十五日（星期一）。

（七）校址：九龍城馬頭涌道富寧街弍號宣道中學。電話：K六二六三弍一、K六五七九〇五

校董會主席 葉紹蔭 監督 林堃

校董：方榮康 卓明達 鄺象祖

校長：李浩然

十個男人九個虧 速服補腎藥王

許仁補腎丸

原日廣州許仁醫院院長創製

專醫男子虧弱：創伐過度，有心無力，水火不濟，子嗣艱難，耳鳴眼花，小便太多，發育不全，先天不足，暈眩驚悸，夜多幻夢，腰酸背痛，尿後反滴。

五十粒庄五元，一百廿粒庄廉售十元。各處藥房均有代售。總行九龍油蔴地廟街道四九一號三樓

四代老牌專門中醫 廖仲 秘方專醫

頭暈 腦痛 失眠 心跳 虛弱

詳細解答因何引起 新起久患服見效 保一證斷根

英皇御准香港賽馬會

（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

本會一九七〇年至一九七一年度第五次賽馬定于一九七一年二月十三日二月二十日及二月廿七日舉行三天俱在下午二時開賽太子行司理辦事處三天俱在上午十一時四十五分停止辦公，玆承董事局命特將是次須注意事項摘要公佈如下：

關於會員來賓入場券每天每枚二十五元，請依照下列日期時間向本會各售票處購買。

（一）第一天由一九七一年二月十日星期三起至二月十三日星期六上午十時止。

（二）第二天由一九七一年二月十七日星期三起至二月二十日星期六上午十時止。

（三）第三天由一九七一年二月廿四日星期三起至二月廿七日星期六上午十時止。

（四）凡持有會員來賓入場券離場後不得復入。

（五）入場券不在司理處發售，賽馬日場內不發售來賓入場券，凡十七歲（西曆計算）以下兒童禁止入場，本會會員席備有午膳供應。

（六）關於公衆席及中場三天俱在正午十二時開閘，公衆席入場券每日每位十元中場席每位二元入閘時繳交，隨發入場券，觀衆離場後而再入場者，須再繳入場券公衆席十元中場席者二元。

（七）中場席入場處須從黃泥涌道東之隧道入場。

（八）觀衆入場須全日懸佩證章。

（九）本會董事局籲請入場觀衆合作對于警察施行任何安全預防措施須絕對服從。

承董事局命 司理鮑愛克

一九七一年二月十日

風濕專科 梁藻衛

風濕骨痛 立即止痛

專醫十年廿年風濕筋骨痛五分鐘見效專醫卅年嚴重腳軟不能行動手不舉高頸項筋緊腰筋腰痛手腳軟痺

醫館九龍彌敦道六六三號四樓（近滙豐銀行左鄰上落電梯）全日應診 假期照常

布政局及市政事務署佈告

茲招商承投下列事項之專營權，每張標紙只限提及事項一宗，且須密封：

（一）在李鄭屋泳池經營茶座。

（二）在下列海灘售賣小食：㊀香港夏萍灣。㊁香港赤柱正灣。㊂新界青山道更生灣。㊃新界青山道青龍灣。

（三）在下列海灘售賣小食及蓋搭帳幕以供公衆人士租用：㊀新界長洲觀音灣。㊁新界清水灣（第二灣）。

（四）在下列海灘售賣小食及設置更衣處：㊀新界青山道海尾灣。㊁新界青山道雙仙灣。㊂新界青山道加多利灣。㊃新界西貢界大埔仔海灘。

（五）在下列海灘售賣小食、蓋搭帳幕以供公衆人士租用及設置更衣處：㊀香港石澳後灘。㊁新界清水灣道銀綫灣。㊂新界清水灣（第一灣）。㊃新界三星灣。㊄新界西貢白沙洲。㊅新界西貢橋咀。㊆新界青山道麗都灣。㊇新界青山道釣魚灣。㊈新界青山道青山海灘。

（六）在下列地點裝設投硬幣磅重機：㊀摩士公園泳池。㊁李鄭屋泳池。

投標表格可於辦公時間內向本署索取。一切詳情，亦可向本署洽詢。

市政事務署投標委員會秘書區保眞

申請入英籍啓事

李世勳（LEE SAI FUNG）又名（LEE SAI FUNG STEPHEN）又名（STEPHEN LEE）住香港衛城道廿號A座地下現向港督申請入英籍如有任何人士獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

謝

親戚世友鄉徒鑒

先師周公田堃景堯字澤國府君 之喪於昨（十九）日在九龍殯儀館出殯辱承

諸親友戚臨軟綿 惠賜厚唁 高誼隆情 歿存均感 哀此鳴謝

孝男德成 媳胡氏 率孫子姪

周田國術社同人 泣叩

聞

先夫譚英士於主曆一九七一年二月十八日下午八時在柴灣角香港療養院蒙主寵召息勞享年五十五歲謹訂於同月二十日（星期六）下午一時出殯卜葬於青山道天主教墳場哀此訃聞

未亡人譚黃碧儀

孝子 少偉 偉儀

女 翩儀 淑儀 婉儀

弟 家華 家讓

姪 志偉

姪女 秀儀

泣叩

對德黑蘭會議結果 委利兩國表示不滿 石油價格可能再加

【加拉卡斯十八日合衆國際社電】委內瑞拉政府消息人士今天表示，在波斯灣產油國家與石油公司最近在德黑蘭進行「石油戰」之後，委內瑞拉可能對石油價格提高百分之三十五。

石油輸出國家組織的一位委內瑞拉官員以前曾提及加價百分之二十五，但是礦務部長沙維瑞於星期三說，那只是根據在德黑蘭獲致的解決方法的一項估計。

他說：「在委內瑞拉確定石油價格是複雜的，因爲我們必須考慮波斯灣談判的結果以及在美國的石油價格來確定運費。」

委內瑞拉每天可產三百六十萬桶原油，有一半以上是運往美國加拿大市場。

【開羅十八日合衆國際社電】副總理查羅德今天說：利比亞將爭取增加石油價格。

他說：波斯灣產油國家與石油公司於本週在德黑蘭獲致的協定，「並不能實現該地區人民的願望。」但是他說：它是「該地區各國政府一項聯合努力的第一次成功的嘗試。」這對未來在類似生情中的團結有良好的影響。利比亞通訊社引述查羅德的警告說：「利比亞將在石油輸出國家組織之內或以外爭取獲得它的權利。」他說：「我們的一切要求是根據科學研究，以及保護公司的權利和人民的權利的法則。」

【的黎波里十八日路透社電】英國石油公司今日利用比亞政府之請，參加三個星期前停頓的石油價格談判。這是在利比亞經營的第一家石油公司，參與此項談判。據石油公司的靈通消息稱，公司的代表，受利比亞石油部長馬布羅克的召請，並提出五項要求，並促請立即展開談判。此間官方的消息稱，阿爾及利亞、伊拉克、沙特阿剌伯及利比亞石油部長，將於星期一日在此間會晤，討論地中海區原油的價格問題。

美國務院正研究 牽中共入聯國 恢復華沙會談 並擬取消旅行大陸禁令

【華盛頓十八日美聯社電】美國務院發言人星期四說，美國務院正在研究中共入聯合國的事，但未達成結論。

新聞官麥克羅斯基說，在這個時候提及尼克遜政府是否支持一個提交聯大議院的准許中共入聯合國的議案，太「脅非」了。這個議案是由共和黨參議員賈維茲提出的，其他參議員則主張繼續支持中華民國在聯合國的席位。

他同時重申目前美國在寮國的空軍行動，并非在挑釁，也不致威脅中共。

麥克羅斯基說：美國務院已注意北越在巴黎和談中首席代表的指責，謂美總統尼克遜正準備進攻北越，這種行動，將對中共是一個威脅。

該發言人說，尼克遜總統星期三荷在記者會上說，中共無須恐懼。

麥克羅斯基再次稱，美國準備恢復在華沙與中共大使的會談。

他並重申美國政府不但去研究有關中共入聯合國的問題時，而且研究中共與美國之間的關係。其中包括放寬貿易旅遊的限制。

【東京十九日時事社電】自由民主黨在今日的總務會上，邀請黨的中國問題小組委員會野田委員長、外務省法眼審議官及橋本中國課長，對「中國問題」交換意見。野田委員長在會上報告說，在二月底以前，設立經濟、文化交流、聯合國代表權及中共與日建交等四個小組，進行具體的研討，在舉行參議員選舉以前，將關於「中國問題」，決定黨的方針。

【華盛頓十八日合衆國際社電】國務院今日說：尼克遜總統的政府正在考慮，取消所有往中共大陸，以及古巴、北越及北韓等國旅行的禁令。該院發言人麥克羅斯基說：在目前他「很難想像」，如果有人申請往中共大陸旅行的話，國務院會不予批准。但他說：目前去中共大陸旅行所發生的問題，乃由於北平的拒絕發入境証予一般的美國公民。

麥氏說，現在由於國家安全及外交政策關係所採取的禁止旅行的政策，已經在這予檢討。但他對檢討的後果如何，不願預測。但在較後時，國務院官員預測，對於旅行的限止美國所採取的態度事，將於本年三月中旬宣佈。他們說：對往中共大陸及北韓的限制或將取消，但對去古巴及北越的旅行限制，或不至於會有什麼改變。

蘇俄駐美外交官 三輛汽車被縱火 係報復蘇俄虐待猶太人

【華盛頓十九日路透社電】三輛屬於蘇俄外交官的汽車，今日在華盛頓市郊發生火警。警方說：該三輛汽車的油箱被塞滿了碎布，然後縱火焚燒，但當火燒至油箱時，便告熄滅。當火警發生後不久，兩間通訊社接獲匿名電話，謂這些行動是報復蘇俄境內猶太人所遭受的虐待。

印總理甘地夫人 助選拉票遭擲石

【新德里十九日合衆國際社電】印度全國各電台今日報導，在星期四，一名充滿敵意的示威分子，投擲石塊擊破總理甘地夫人座駕車的玻璃。甘地夫人幸未受傷。她當時正巡視古加拉省阿南德市進行選舉。在該事件發生後，因示威分子大聲叫喊，甘地夫人縮短在一次公衆集會上的演說。

古加拉省是前任副總理狄賽的根據地，他已在兩年前被甘地夫人免職。

共軍車隊沿「胡志明小徑」南下：寮國的「胡志明小徑」在美軍空襲後，共軍的卡車又載着供應物資沿這條越共屍體滿佈的補給線路南下供應北越部隊。（合衆國際社無綫電傳眞）

美機炸胡志明小徑奏效 共軍補給幾告中斷

在過去四個月以來，美國空軍出擊的最終目的，是截斷共軍的生命線「胡志明小徑」。

迄今，這仍是一項艱鉅的工作，而且內裡情形，大部分還不爲外界知曉。

美國空軍、海軍和海軍陸戰隊戰鬥機，曾連續一百廿六，晝夜不停地用炸彈、飛彈、鋼炮和機槍火力，來襲擊「胡志明小徑」。新式武器，特別的瞄準器和最高機密的偵察儀器，都用來對付共軍的卡車。

公路、河流和溪澗，都被從空中佈下地雷，而地下的燃料輸送管亦受到深入的炸彈所摧毀。

本月初，B五二型轟炸機曾在「胡志明小徑」投下了超過十萬噸炸彈，而美國的戰鬥轟炸機亦擔任三百至四百次的攻擊任務。單是在一月份之內，美飛行員聲言曾炸毀二千輛卡車。

這些空襲的目的是：阻止共軍調派軍隊和大批戰爭物資透過寮國，到達南越和高棉境內的戰鬥前綫。

「胡志明小徑」始自北越，蜿蜒經過寮國，進入南越和高棉，它實際並不祇是單獨一條道路這麼簡單。有些地方，通道寬達三十多哩，連同有無數的叢林小路、大路和河流所成的複雜交通網，從北越境內的寮落山隘向南伸展。一位美軍官員描述它是「蜘蛛網上的蜘蛛網」。

共軍用多種的交通工具，六輪卡車、牛車、單車、小艇和木筏，來搬運供應物資。據軍人士估計，共軍約有五萬五千至十萬人在「胡志明小徑」上工作，包括被迫服役的寮國人在內。

「胡志明小徑」的無規則組織，正是它能擁得服軍投下，比第二次世界大戰時更多炸彈的原因。

據美軍情報人員分析，在越南沿着「胡志明小徑」運出約一百七十九噸供應品。美空軍聲言，於十月十五日至一月十三日的期間內，祗有三十噸供應品之中，一噸能到達前綫的軍隊。

爲了彌補這個高度的破壞率，共軍正冒着損失大量卡車和人材供缺之的司機的危險，來派遣更多的車輛沿着該小徑南下。因此，美國專家認爲，當旱季結束時，不惜大量犧牲的共軍，便可在每五噸供應品中運到一噸。

美軍飛行員報告，他們炸毀了過襲的卡車的百分之八十，而在一年之前，共軍卡車的被毀率，僅爲百分之廿八而已。美軍轟擊效率突飛猛進的原因，就是採用了一種名爲「白冰屋軍事行動」，使用了非常先進的武器和偵察儀器。

這些東西包括：

㈠「散播」在「胡志明小徑」一帶的電子感應器，已有了重要的改善，若干感應器把卡車的聲浪，甚至人聲，傳送到在上空盤旋的飛機，這些飛機再把這些訊號轉發到後方基地的一部電腦。紅內綫偵察器則把卡車、人類和營火所發出的熱，紀錄下來。另一種由飛機投下的感應器，則埋在地下，祇露出形狀像一棵叢林植物的天綫。

㈡除了來自南越和泰國基地以及在南中國海的航空母艦的B五二型，B五七型和戰鬥轟炸機之外，美軍又把C一三零型和C一一九型運輸機，改裝爲槍砲機。它們裝有一種綽號「密發奇包裹」的高度機密武器系統，包括有由電腦控制的機槍，在黑暗中能「觀物」的特別儀器，以及太空時代的偵察儀器。

㈢新爆炸品包括由雷射線來引領的二千磅炸彈，它要直至卡車已在致命範圍之內，才會爆炸。另一種炸彈，卻能把目標用電視錄映，來播回給飛行員，再有一種「子母彈」——就是在「母」彈爆炸後，再有多枚「子」彈爆出，每一枚能分別炸毀一輛卡車。

美軍派遣三種飛機在共區上空進行偵察任務，來獲得敵軍和供應品行動的詳細資料。其中一種是SR——七一型飛機，主要用在北越和華南上空，飛行時速達二千哩，在八萬呎高空之上，SR——七一型飛機能於一小時內，偵察地球表面六萬方哩的地方。

U二型飛機是用在共軍高射砲火並不猛烈的寮境上空，來蒐集更詳盡的情報。在U二型飛機會遇到危險的地區，則會派出無人駕駛的飛機偵察。

軍方人士說：美國陸軍和空軍，都正在東南亞試驗一種YO——三A型新機，它是一種新歇的滑翔機，裝有一具小型的六氣缸引擎，在二百呎之外，亦聽不到機聲。

就至現時爲止，雖然有些地對空飛彈已移到北越和寮國之間的邊界，而在整條「胡志明小徑」的系統上，亦已遍佈了口徑達一百公厘的高射砲，但共軍對擴大轟炸行動的反應，仍是無效的。

美軍情報人員發表了下列有關共黨軍車行動的看法！

敵軍卡車在離開北越後，途經三個山隘之一，進入寮國。B五二型轟炸機，亦集中在該處轟炸。當這些巨型的轟炸機離開時，便由F一零五型和F四型戰鬥轟炸機來接替任務。

當共軍卡車在北越境內，不受到美機襲擊時，卡車們分兩列而行，絡繹不絕。但當南下進入山隘時，它們便疏開，分成小隊或單獨一輛，司機們是採用接力制度的。在沿途中，有一千二百五十至一千七百個「卡車站」或儲藏區，當一輛卡車行走了一天左右時，便會把供應品移到另一輛卡車。最後，這些供應品將裝在牛車上或交予苦力，甚至放入塑膠袋或大桶中，從河流飄流而下。

美軍當局說：北越境內有一萬二千輛卡車，其中有七千五百輛隨時候命運送供應品，約二千輛卡車可以同時在寮國活動，其中大部份是在晚間活動的。

爲了要維持這個卡車隊，蘇俄平均每月供應三百五十輛新車給予北越，其他卡車來自東德、波蘭、捷克和羅馬尼亞等國。但在最近數星期內，這些新卡車的供應，並未足以彌補北越在胡志明小徑上的重大損失。

由於共軍的供應幹綫業已遭受威脅，美國官員對於河內的下一步行動，但一殊難預測。一位美國人士警告說：「共黨已在東南亞的戰事中，到達一個主要的危機點，預料他們將會採取拚死掙扎的措施。」（烈譯）

空中所攝的「胡志明小徑」被炸後破壞情形

尼克遜會晤義總理 商維持地中海利益

【華盛頓十八日法新社電】尼克遜總統今日向到此間訪問的義大利總理柯隆波再度保証其對地中海事件深感興趣。

該兩名領袖首先在一起密談達七十分鐘，然後在白宮會議室的一次部長會議聯合備述其意見。所討論的題目是㈠地中海與保持西方在該地區利益的問題：㈡中東問題：㈢大西洋聯盟；㈣東西方國家的關係；㈤美蘇關於限制戰略性軍備的會談；㈥尼克遜總統對中南半島局勢所作的估計。該次會議是被形容爲融洽得很。尼克遜訓示國務卿羅傑士深入研究中東問題，以使他於明日在此間與義大利外長莫羅舉行會談有所依據。

據今晚獲悉：柯隆波將於星期六與尼克遜總統進行第二次會談，這不是在原定計劃中的。

最大月球石標本 大小像一個籃球

【豪斯頓太空中心十八日合衆國際社電】在檢疫中之太陽神十四號太空人，今天圍觀一塊籃球般大小的月球石，驚嘆不已。這塊月球石重二十磅，是從月球帶回來最大的一塊石頭。

滿面鬍子的米啓爾從三袋月球物質中取出這塊灰色大石來。米啓爾、薛帕和羅沙花了四小時來取出月球石標本，其中有兩塊較小的，大小如美國足球，是在茂洛坑附近帶回來。

最大的石九吋長、九吋高、十吋厚，太空署盛標本的箱子都放不下，要用袋子袋起來，由檢疫部份送到同一大廈的實驗所去。

我國工業產品 去年出口總值 逾十二億美元

【台北十九日中央社電】國際貿易局預計，今年的工業產品出口金額將繼續增長，可望佔出口總值百分之八十。

根據統計，去年一至十二月工業產品出口金額，計達十二億一千八百一十五萬美元，佔去年出口總額百分之七十八，較五十八年增加約百分之五十二。

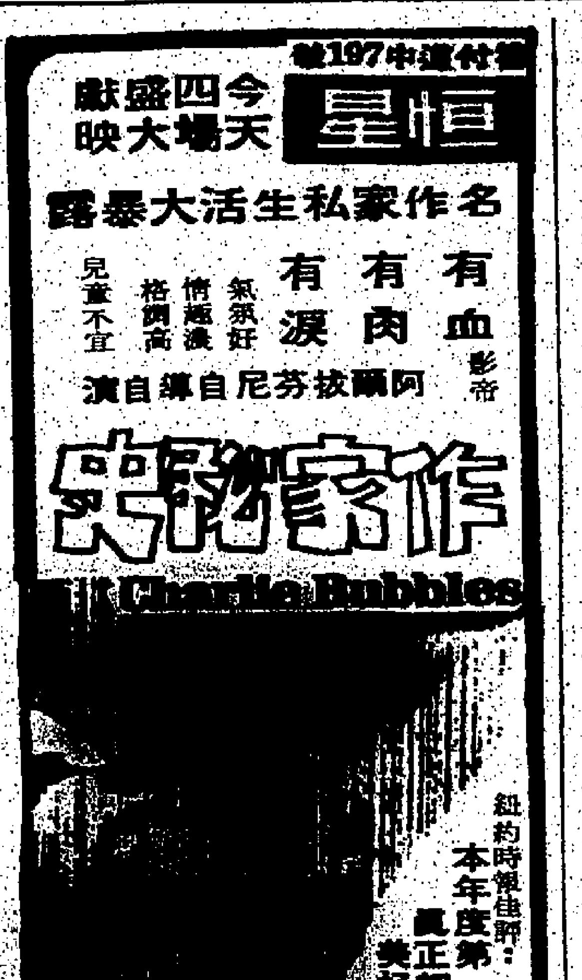
去年工業產品出口項目中，增長額較大的有紡織品、鋼鐵、電氣機械器材和電子產品等。

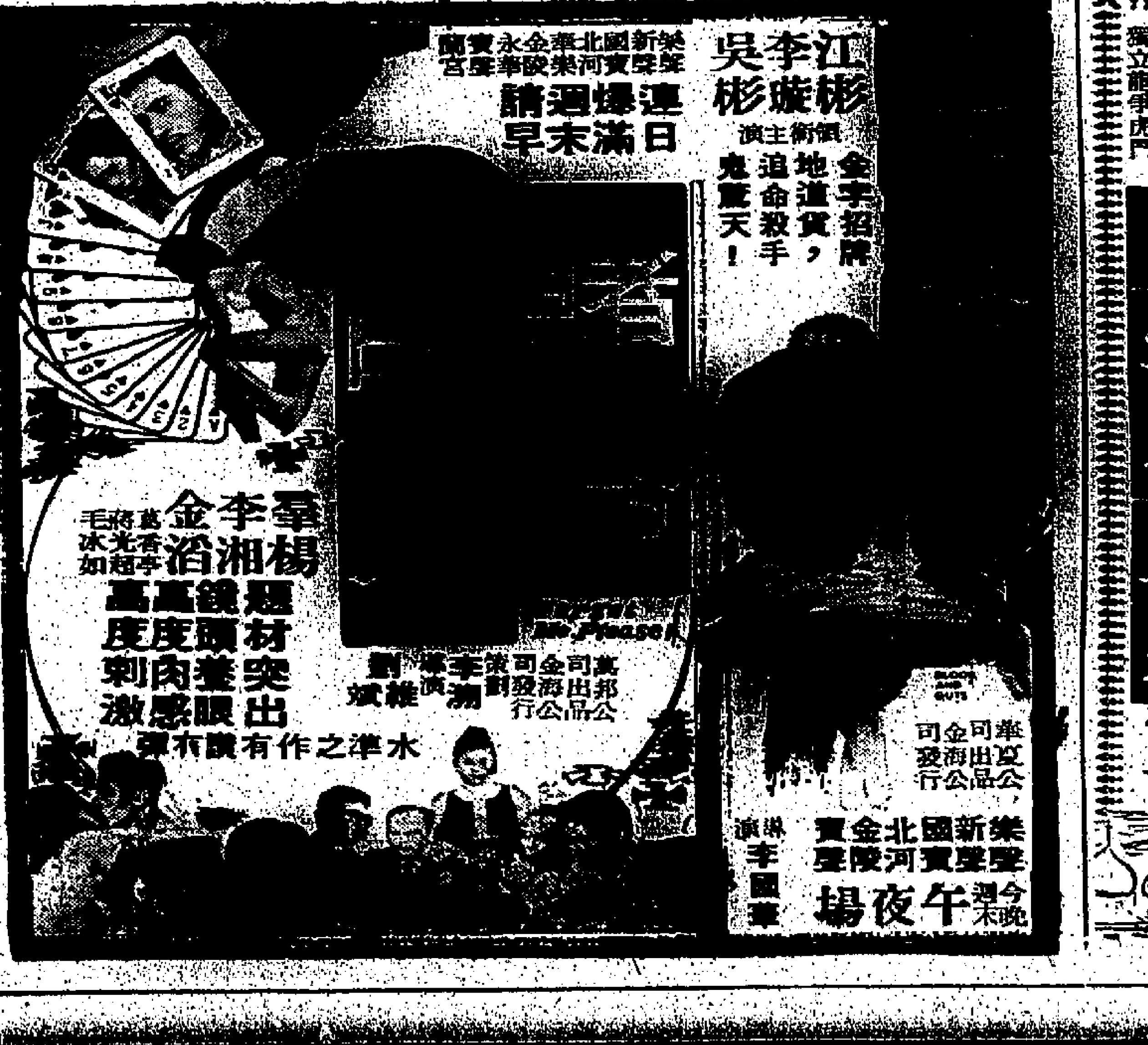
最好「笑」的趣聞— 笨拙漢謀劫銀行 女出納笑退搶匪

【英倫奧哈勞十八日美聯社電】一名中年刧匪於星期三日含笑步出他計劃要刧的銀行。

出納員杜麗沙看了刧匪一眼後，發生了一種不能控制的笑病。他企圖恐嚇，持着一支玩具手槍說：「把所有錢放在這個袋內。」然後交她一個膠袋。芳齡廿二的杜麗莎把袋交還他，而且不停地笑。這名年五十的刧匪說：「你要知道，我並非開玩笑。」他的尷尬使到氣氛鬆弛下來，他迫得騎上腳踏車逃出。

杜麗沙後來說：「我看到那個笨拙的膠袋，便忍不住笑。」





老溫主編

凡賽馬前一日及賽馬日出版

今天熱門仍佔優勢
高興高山高輝突出
鄭棣池形勢奇佳捧場必有收獲

·老溫·

第五次賽馬次次秩序，繼續在今日舉行，共跑八場，下午一時半鳴鐘，兩時正開跑。當天孖寶指定第一次第二場，連贏彩池亦照以往一樣由第二場開始至尾場。

全日秩序，分別由第三、五班及兩祖七一年新馬担綱，表面看來熱門實力馬佔盡優勢，唯個場合，重心馬配搭較弱，熱倒冷爆，絕非出奇，因此小心考慮方可捧場。

騎師方面，仍以鄭棣池君坐騎實力最突出，此君拼勁強盛，除第一場只爲生賽無緣上陣外，出足七場匹匹都具濃厚爭雄實力，預料今日必有佳作。

第一場：第五班六化郎四十碼，紅牌生賽。五駒上陣，質優配強之馬，當可勢拼。

第二場：第三班一哩，七〇年精英雲集於此，理可控制全局。

第三場：新馬六化郎四十碼。臨場起票最烈者，當屬真命天子也。

第四場：第五班六化郎四十碼。局面比較單純，前三名熱門馬可穩操勝券矣。

第五場：第三班一哩，熱門實力馬鼎立分天下之局，賽程亦算平淡。

第六場：新馬六化郎四十碼，實力最強之馬，配搭最弱，熱捧不宜。

第七場：第三班一哩。現屬熱門馬天下，除非有特別意外，則作別論。

第八場：第五班六化郎四十碼，鄭君坐騎實力突出，作胆最宜，配搭比較複雜了。

茲將各場大勢分述如下：

高興突出勝望濃　飛勁夠快防放到

第一場（孖寶第一關）　第五班：六化郎四十碼（紅牌生賽）

馬名	磅	騎師	檔	選者
①比你叻	一四八	蔡一傑	1	皮
②好希望	一四五	鄭康榮	2	亮
③飛勁	一四四	林灝利	3	吳
④高興	一四四	許棠雄	5	張
⑤人將	一三八	鄧添	4	殿

來權馬：
棕櫚好 一四六
快馬 一四五
常勝馬 一四三
神通妙算 一四二
高力的 一三九
紅寶 一三七
眞叻 一三三

歐貝史蘇紅吳

第一場：第五班六化郎四十碼，紅牌生賽。「高興」質新當起，步密彈力頗佳，連獎在鄧子猷胯下，均能力拼前列，負於超班貨色，當不足爲辱，復課後動操不輟，勇態大進，今更得許棠雄棄好希望而策之，堪稱人強馬壯，如無特別意外，取勝呼聲高唱入雲。

「飛勁」前賦速度噴射，此班最合腳法，復課所見，由美鹿副手鄭少雄經常快試，證明今場必定出擊，只要林灝利控制得宜，不波則可與前駒爭一日之長短。

「比你叻」降班有利，狀況留勇，且較上人蔡一傑騎術造詣不差，過冷可敵。

綜合結論：「高興」人強馬壯，可期取勝；「飛勁」前窺，坐二望一；冷門可敵比你叻。

飛騰保得利態勇　馬來之星配搭強

第二場（孖寶第二關）（以下各場連贏位）　第三班：一哩

馬名	磅	騎師	檔	選者
①娛樂之光	一四八	衛林士	3	吳
②飛騰	一四五	岑敢常	5	張
③保得利	一四三	麥美倫	1	貝
④密底算盤	一三九	劉福雄	4	蘇
⑤快樂之神	一三六	郭子猷	7	皮
⑥馬來之星	一三五	鄭棣池	6	亮
⑦美麗	一三三	李家強	2	歐

來權馬：
勇將 一四七
好精彩 一四六
龍運 一四一
寧靜 一三五

蘇朱談史前

第二場：第三班一哩。「飛騰」質素甚高，前段能跟，直路衝刺力強，上季在岑敢常胯下勝同程，綁一分四十秒一高速，已具頂班馬資格，從課操練異常積極，在會場表面必拼無疑，合理首選。

「馬來之星」身長步大，能跟能鬥，亦屬佳駒，上次由谷嘉搏殺失手，復課後即見加緊操練，勇態拚進，回配鄭棣池駕輕就熟，負磅奇輕，形勢有利，實足一拼。

「保得利」往績甚佳，最後試跑，蹄姿盡展，鋒芒畢露，現磅直路合，配麥美倫上陣，威脅力不小。

綜合結論：「飛騰」態況人勇，合理首選；「馬來之星」坐二望一；「保得利」回勇，萬勿忽視。

連贏佳選　至尊寶

第三場：豪傑女——洪福

第四場：走石——愛美鑽

第六場：勝利——豪華武士

豪傑女力拚洪福　天馬前銳防出冷

第三場　新馬：六化郎四十碼

馬名	磅	騎師	檔	選者
①天馬	一四七	麥美倫	4	米
②黑胡椒	一四七	劉福雄	7	吳
③勤力	一四七	陳福仁	9	紅
④翡翠湖	一四七	李家強	5	談
⑤感德	一四七	邱達禧	1	貝
⑥豪傑女	一四七	游定柱	3	史
⑦洪福	一四七	鄭棣池	8	談
⑧富山	一四七	吳庠如	2	吳
⑨金寶鈴	一四七	陳毓麟	6	張
⑩連威	一四七	鄧飛雲	10	趙
⑪信德	一四七	告發士	11	殿

來權馬：
百戰 一四七
多寶 一四七
紅利是 一四七

殿歐亮

第三場：新馬六化郎四十碼。「豪傑女」身高步闊，耐力充沛，將來成就肯定不弱，上次由彭利來戰同程，熱門倒灶，全程有段好睇，顯然食指未動之故。後課操練已落快工夫，證明已具急功企圖，現排位有利，配游定柱上陣，一樣可以威水。

「洪福」酒質甚高，早期因足傷影響進展，近週來經得起琢磨，腳患當無疑問，配鄭棣池堪稱人強馬壯，位置一席亦穩。

「天馬」前窺速度不弱，已比短途快馬型格，同場對手無多，三甲可爭；「連威」漸趨成熟，可惜配搭稍弱，不宜過信。

綜合結論：「豪傑女」準備十足，定可取勝；「洪福」配搭強，坐二望一；冷門可敵「天馬」。

走石力拚愛美鑽　神采仍佳防底出

第四場　第五班：六化郎四十碼

馬名	磅	騎師	檔	選者
①威水	一四八	陳浩祥	7	吳
②神采	一四七	谷嘉	1	米
③錦旋	一四六	陳毓麟	2	吳
④愛美鑽	一四六	鄭棣池	4	皮
⑤走石	一四四	李家強	6	蘇
⑥眞誠	一四三	麥美倫	9	殿
⑧獨眼龍	一三五	蘇國仁	8	談
⑨閃電火	一三四	施霖華	3	朱
⑩優泉	一三三	岑敢常	5	亮

來權馬：
飛逸 一四三
甜心 一四二
美人兒 一三八

趙貝蘇

第四場：第五班六化郎四十碼。「走石」酒質特優，本季上陣以來進展神速，上次在第六班贏九化郎，反應殊佳，升班至此，有餘未盡，同場對手均屬虎頭蛇尾，連捷可期。

「愛美鑽」質新態勇，幾次搏殺皆敗給更強對手，不足爲辱，今番後人將聘鄭棣池執韁，實力甚強，當給前駒莫大威脅。

「錦旋」脾力霍霍，必有企圖，可惜此馬狀態未達全勇，故此抓冷門倒不如考慮其貌不揚之神采，此馬直路衝刺力足，配谷嘉上陣，宜防底出。

綜合結論：「走石」入勇特勇，升班仍佔便宜，可期連捷；「愛美鑽」配強出擊，坐二望一；「神采」狀態仍穩，冷門佳選。

高山爭東山霸王　多好運潛藏特厚

第五場　第三班：一哩

馬名	磅	騎師	檔	選者
①高山	一四八	陳毓麟	5	皮
②全滿	一四八	岑敢常	8	歐
③多好運	一四六	陳浩祥	4	紅
④出術	一四五	李家強	3	談
⑤東山霸王	一四三	鄭棣池	7	趙
⑥過得去	一四二	麥美倫	2	蘇
⑦心寶	一四一	衛林士	1	貝
⑧美輪	一三六	洪雯康	9	殿
⑨吉利星	一三三	吳庠如	6	吳

來權馬：
東方之寶 一三九
麗水 一三七

史吳

第五場：第三班一哩。「高山」台型雄偉，力特強，上季皆因健康欠佳，未經戰陣，唯本季後出所見，一次比一次進步，處此班肯定留不住，因前所見態遂顛峯，在今場裏面佔到絕大便宜，取勝呼聲高於一切。

「東山霸王」直路力足，路程最合，經常保持，由鄭棣池策亦爲今場必搭之馬，爭勝機會並不會遜於前駒。

「多好運」爲七一年度翹楚，具一班馬資格，首次上陣，一放而開，毫無對手，編班仍佔便宜，配陳浩祥亦難過份忽視。

綜合結論：「高山」質優勁強，可期取勝；「東山霸王」戰意明朗，坐二望一；「多好運」質起此級，小敵無妨。

勝利論質高一皮　豪華武士配搭好

第六場　新馬：六化郎四十碼

馬名	磅	騎師	檔	選者
①貝歌娜	一四七	李家強	3	談
②勝利	一四七	鄧飛雲	1	趙
③豪華武士	一四七	鄭棣池	6	歐
④勝勝	一四七	施霖華	9	吳
⑤快樂少女	一四七	郭子猷	5	皮
⑥愛利安	一四七	洪雯康	2	殿
⑦菲國名花	一四七	岑敢常	10	史
⑧蒙古王子	一四七	麥美倫	8	米
⑨珍味	一四七	蘇國仁	7	吳
⑩得富	一四七	何國英	4	紅

來權馬：
愛運佳 一四七
卡薩諾伐 一四七
神駒 一四七
人之道 一四七

紅朱亮談

第六場：新馬六化郎四十碼。勝利質素甚高，有前有後，新馬兩次上陣，均遭更強對手，故此無功而返，實不足爲據，兩次亦相當接近，今場再出遭材賽，實有鶴立雞羣之感，祇須鄧飛雲騎得穩定一點，應該可以横掃了，作胆最宜。

「豪華武士」前速甚快，今得鄭棣池搶人之道而策之，有如虎添翼之感，坐位求勝。

「得富」步步尺七，段速平均，論質亦在上佳水準，半冷佳選；蒙古王子起步够快，可惜同場對手亦多，首次上陣，吃虧不少。

綜合結論：「勝利」質高一皮，首選之材；「豪華武士」坐二望一；冷門可敵得富。

滿意勇半冷馬胆　森林騎俠起得夠

第七場　第三班：一哩

馬名	磅	騎師	檔	選者
①森林騎俠	一五〇	陳毓麟	3	談
②威特霸	一四八	陳福仁	8	亮
③黑美人	一四五	李家強	6	歐
④樂趣	一四四	許棠雄	1	張
⑤多盈利	一四三	何國英	4	朱
⑥大飛俠	一四一	麥美倫	7	吳
⑦紅利證券	一三八	鄭棣池	2	紅
⑧滿意	一三三	施霖華	5	史

來權馬：
獲多利 一四九
我至叻 一四七
神龍 一三四

蘇貝歐今

第七場：第三班一哩。「滿意」論質素，在場並無突出之處，勝在磅輕路合，狀態够勇，且直路衝刺力強，目前施霖華尚未開齋，勢必務求好表現，在今場裏面，鬥志已無須懷疑了，是今場最佳半冷馬胆。

「紅利證券」步大力雄，易配鄭棣池後，一直加工打磨，論態已起得頗够，目前爭一哩雖嫌短些少，憑鄭棣池騎功之助，後上建功很不足爲奇，力足一拚。

「森林騎俠」班高態回，且陳毓麟信心已恢復，今場唯一可爆之半冷馬；「樂趣」配見習生上陣，演出份外出色，小敵則可。

綜合結論：「滿意」磅輕路合，半冷馬胆；「紅利證券」坐二望一；「森林騎俠」三甲可爭。

高輝突出機會濃　美寶馬公爵作配

第八場　第五班：六化郎四十碼

馬名	磅	騎師	檔	選者
①愛甜蜜	一四八	陳浩祥	10	亮
②神魔	一四四	高立培	9	皮
③馬公爵	一四三	李家強	1	皮
④高輝	一四三	鄭棣池	8	談
⑤萬宜	一四一	劉福雄	6	殿
⑥殺博	一三九	何國英	5	蘇
⑦歡樂年年	一三八	潘海光	2	紅
⑧福至心靈	一三七	邱達禧	7	貝
⑨大力	一三六	鄭康業	3	張
⑩美寶	一三五	吳庠如	4	吳
⑪威立	一三三	鄧飛雲	11	史

來權馬：
百搭 一四〇

朱

第八場：第五班六化郎四十碼。「高輝」前窺速度噴射，上次在第六班輕取短途，比起當日第三班之大會日更快一機，足証升班至此仍佔班利外，現路程加長，仍合走勢，除非有特別原因或意外，否則配鄭棣池上陣，應無敗理，是最佳馬胆之材。

「馬公爵」老而未頹，有前有後，實力與前駒比較雖有多少距離，但目前狀態大勇，排位有利，位置一席亦穩。

「美寶」直路衝刺力強，負磅又輕，要拼入連贏配腳，絕非難事。

綜合結論：「高輝」佔盡天時、地利、人和，如無意外，可以横掃；「馬公爵」及「美寶」佳態仍在，爭腳份子。

老溫貼士

第一場　第五班六化郎四十碼　孖寶
四　高興　一四四　許棠雄
三　飛勁　一四四　林灝利
一　比你叻　一四八　蔡一傑

第二場　第三班一哩　孖寶（飛連贏）
二　飛騰　一四八　衛林士
六　馬來之星　一三五　鄭棣池
三　保得利　一四三　麥美倫

第三場　新馬六化郎四十碼　連贏
六　豪傑女　一四七　游定柱
七　洪福　一四七　鄭棣池
一　天馬　一四七　麥美倫

第四場　第五班六化郎四十碼　連贏
五　走石　一四四　李家強
四　愛美鑽　一四六　鄭棣池
二　神采　一四七　谷嘉

第五場　第三班一哩　連贏
一　高山　一四八　陳毓麟
五　東山霸王　一四三　鄭棣池
三　多好運　一四六　陳浩祥

第六場　新馬六化郎四十碼　連贏
二　勝利　一四七　鄧飛雲
三　豪華武士　一四七　鄭棣池
十　得富　一四七　何國英

第七場　第三班一哩　連贏
八　滿意　一三三　施霖華
七　紅利證券　一三八　鄭棣池
一　森林騎俠　一五〇　陳毓麟

第八場　第五班六化郎四十碼　連贏
四　高輝　一四二　鄭棣池
三　馬公爵　一四三　李家強
十　美寶　一三五　吳庠如

運財童貼士

	（正選）	（副選）	（冷選）
第一場	飛勁	高興	比你叻
第二場	娛樂之光	飛騰	保德利
第三場	豪傑女	感德	連威
第四場	神采	愛美鑽	錦旋
第五場	東山霸王	高山	全滿
第六場	勝利	豪華武士	得富
第七場	紅利証券	樂趣	森林騎俠
第八場	美寶	高輝	馬公爵

當日孖寶：飛勁　娛樂之光

連贏位：娛樂之光　保得利；豪傑女　感德；神采　錦旋

獨贏穿雲箭：豪傑女；神采；勝利

連環位置：娛樂之光　愛美鑽　東山霸王；樂趣　馬公爵

冷馬：過得去　殺博

至尊寶介紹

第一場　正選：高興　許棠雄　副選：飛勁　林灝利　冷選：比你叻　蔡一傑

第二場　正選：飛騰　岑敢常　副選：馬來之星　鄭棣池　冷選：娛樂之光　衛林士

第三場　正選：豪傑女　游定柱　副選：洪福　鄭棣池　冷選：天馬　麥美倫

第四場　正選：愛美鑽　鄭棣池　副選：走石　李家強　冷選：錦旋　陳毓麟

第五場　正選：高山　陳毓麟　副選：東山霸王　鄭棣池　冷選：全滿　岑敢常

第六場　正選：勝利　鄧飛雲　副選：豪華武士　鄭棣池　冷選：蒙古王子　麥美倫

第七場　正選：紅利証券　鄭棣池　副選：森林騎俠　陳毓麟　冷選：樂趣　許棠雄

第八場　正選：高輝　鄭棣池　副選：馬公爵　李家強　冷選：美寶　吳庠如

當日孖寶：高興——飛騰

獨贏穿雲箭：第四場：走石　第五場：高山　第八場：高輝

文王貼士

第一場　副選：高興（許棠雄）　正選：飛勁（林灝利）　副選：比你叻（蔡一傑）

第二場　副選：保得利（麥美倫）　正選：飛騰（岑敢常）　副選：馬來之星（鄭棣池）

第三場　副選：連威（鄧飛雲）　正選：洪福（鄭棣池）　副選：豪傑女（游定柱）

第四場　副選：錦旋（陳毓麟）　正選：神采（谷嘉）　副選：愛美鑽（鄭棣池）

第五場　副選：過得去（麥美倫）　正選：東山霸王（鄭棣池）　副選：高山（陳毓麟）

第六場　副選：蒙古王子（麥美倫）　正選：勝利（鄧飛雲）　副選：得富（何國英）

第七場　副選：森林騎俠（陳毓麟）　正選：紅利証券（鄭棣池）　副選：多盈利（何國英）

第八場　副選：萬宜（劉福雄）　正選：高輝（鄭棣池）　副選：美寶（吳庠如）

最後試跑記錄及簡評

·至尊寶評·

馬名				簡評	時間	
第一場		第五班		六化郎四十碼		
比你叻	29	28	28.1	進展頗佳	1.25.1	一
好希望	33	31		老馬久勇	1.04	康
飛勁	29.3	29	26.2	人勇特勇	1.25	助
高興	29	27.2		人馬合拍	56.2	許
人將	30.3	28.2		前段太慢	59	添
第二場		第三班		一哩		
娛樂之光	27	27.3		容有起色	54.3	衛
飛騰	31	28	27	狀態大勇	26	岑
保得利	29	28		走勢有進	57	麥
密底算盤	29	27.2		平平無奇	56.2	雄
快樂之神	29.3	27.2		機會不多	57	助
馬來之星	28.4	26.2		進展頗佳	56.1	池
美麗	28	27		狀態不俗	56	家
第三場		新馬		六化郎四十碼		
黑胡椒	30.4	28.3		未達水準	59.2	雄
勤力	26	27.2		未係勝時	53.2	福
翡翠湖	31.2	28.3		爭勝不易	1.00	助
感德	30.2	28.3		機會不大	1.00	邱
豪傑女	27.2	26.2		反應甚佳	53.4	游
洪福	27.3	26.1		坐位求勝	53.4	池
富山	39	29		未達水準	59	庠
金寶鈴	29.3	27.4		機會不及	57.2	福
連威	29	27		冷敵熟避	56	鄧
信德	27.1	25.1		起步欠銳	52.2	告
第四場		第五班		六化郎四十碼		
威水	27.4	28.1		表現不俗	56	浩
錦旋	29.1	27.4		機會仍在	57	麟
愛美鑽	28.2	29		位置甚穩	57.2	池
走石	28.2	26.2		爭勝之材	54.4	家
眞誠	32.2	30	27.3	起步欠準	1.30	麥
獨眼龍	29	27.3		馬勇配弱	56.3	仁
閃電火	29.2	27		實力未及	56.2	施
優泉	31	28		機會萬分	59	岑
第五場		第三班		一哩		
高山	28	26.3		首選之材	54.3	麟
全滿	28.1	26.2		狀態普通	54.3	助
多好運	26	26.2		力足一拼	52.2	浩
出術	27.3	26.2		機會難在	54	家
東山霸王	30	27		力足爭勝	57	池
過得去	27	27		可望一位	54	麥
心寶	28	27		末段平平	55.1	衛
美輪	28	26.3		實力未足	54.3	洪
吉利星	28.4			機會不多	28.4	庠
第六場		新馬		六化郎四十碼		
貝歌娜	31.2	28.3		未及水準	1.00	家
勝利	25.4			可以橫掃	25.4	鄧
豪華武士	29.3	27.2		坐位望勝	57	助
勝勝	28.3	30		未達水準	58.3	施
快樂少女	28	26.4		可望一位	54.4	助
愛利安	30.3	28.2		機會不多	59	洪
菲國名花	28.1	28.2		機會不大	56.3	岑
珍味	29	30.2		機會欠穩	59.2	仁
得富	29.3	27.2		段速平均	57	英
第七場		第三班		一哩		
森林騎俠	28.3	27.2		爭勝水準	56	麟
威特霸	27	28.2		表現不俗	55.2	福
黑美人	27	28.2		威脅力大	55.2	家
樂趣	29	28		爆冷份子	57	許
多盈利	32.2	27.3		仍未十足	1.28.3	英
紅利證券	28	27.1	28.3	力足一拼	55.1	池
滿意	26.2	27		有力拼勝	53.2	施
第八場		第五班		六化郎四十碼		
愛甜蜜	28.3	26		機會不多	54.3	浩
神魔	28.2	28.2		只宜小敵	56.4	立
馬公爵	28	28		有力爭位	56	家
高輝	30.2	28.1		力足制勝	58.3	助
萬宜	28.1	26.4		爭位之材	55	雄
殺博	29	28.3		機會不多	57.3	英
歡樂年年	27.1			刻意求冷	27.1	潘
福至心靈	32.2	29.3	30.3	機會不大	1.32.3	邱
大力	27.1	26.1		可以不理	53.2	康
美寶	27	25.3		大冷之材	52.3	庠
威立	26.4	26.1		配搭欠穩	53	鄧

寶石大戲院　九龍紅磡寶其利街　電話：806546
今天五場仍映　七彩武俠激烈片　聾啞劍　唐菁 馬海倫 黃莎莉 魏平澳
今十點半早場　夜雨秋燈　鄧碧雲·羅劍郎
今午場：今夜晚　春梅　七彩

啓德遊樂場

一九七一年遠東首次出現
太空子母球月合會綜登陸遊戲

鑽石戲院·東南亞歌唱團　逢期加四日　星期日開場

英台·伯祝·梁山　新鳳凰劇團演　夜劇

中四七丈夫·要我　片場彩　西四走艷遇私場片　主演

太平

今明兩天五場放映
邵氏七彩 不同凡向 鉅製
虎胆
羅維 導演　鄭佩佩 岳華 主演
博命打鬥 令你心驚 慘烈場面 目不忍睹
後日起映一天　紅樓夢　樂蒂 趙雷 關山 丁紅 丁寧
明早十點半　鐵血火龍令　芳芳·梁秋 主演

武俠小說　子母刀頭

高恩生著　丹青插圖

第八回：刀劍恩仇清不了　江山滿眼劃難明

小明知道故意是一種訊號，料已被敵人發現自己的形跡，便即施展隨身妙術，身子幌了兩幌，轉到壁上一個小穴去，背靠穴壁，仍可看到全洞形勢。祇聽得故意嗲嗲當中，有人大笑，迪叫了幾句「殺得好！殺得好！」

聲音似男亦似女，一時難辨。吞在會說出這樣的話。

小明暗自叫怪道：我殺了他們許多人，怎會說是殺得好？這笑聲可比夜梟厲叫，但也似出自女人口裡。大概這就是女閻王古大嫂吧！

不久，故意漸歇，那個笑喊「殺得好」的人續道：「小爺兒！你是獻寶來的，爲甚麼要躲起來，不敢見我呢？祇要你肯拋刀相見，我們無事不可商量。這個閻王坑也有你的份兒啊！」

直到這時，小明才聽出那聲音果然是女的。女作男聲，粗獷之中仍帶有半點雌氣，細聽仍可分辨。由此推想，說話的人確是那個臭名昭著的女閻王了。

這樣想了，小明便提起一口氣，朗聲答道：「你是女閻王古大嫂麼？」

隨即聽到回答道：「我是女閻王，從前人人叫我做古大嫂，現在不是了。自從改嫁冷面西夫茅不仁，該叫我做茅大嫂才是。祇因這幾年吃了太多的人肝，女閻王這個名號叫得更響，再沒誰叫甚麼古大嫂、茅大娘了！」

說罷又是大笑，四面都有回聲，許久才止。這是洞中一個特點。不管在那個角落說話，必有回聲播曳，說一句等於說兩句。

小明想起着「聽聲」的本領，找到女閻王藏身之處。但因此洞面積太大，再受回聲的影響，竟沒法聽出那個女魔躲在何方，便即咬一下牙，暗罵道：該殺的賊婆娘，公然自認是吃人的惡魔，還好得是有人心的麼？

接着又聽得那個女閻王大笑道：「聽說你在天子廟前罵我，說我在這裡吃了許多童子肝。失踪的兒童，都是由我而死。那麼，你是怎樣打聽得來的呢？」

小明懶得和她再說閒話，祇把剛才各種事情從頭再想一番，暗忖道：賊婆娘耳目靈通，竟然知道我在天子廟說過甚麼話。可知我在路上一舉一動，都已在她洞察之中。她必已把我當作甕中之鼈，料我決難逃脫，但仍然不敢露面見我，那是甚麼道理呢？是怕我本領太過高強，一對子母刀殺人殺得太兇呢？我怎才可以令她挺身出來見我？(一〇八)

市聲

香城風光　上邁文武

開聯歡會

杏梅聽了暗中歡喜，因爲這個聯歡會，一定是川島廉的好朋友參加，說不定還和全部隊有關，她想認識這一班殺人不眨眼的傢伙的廬山眞面目，于是說：

「川島先生，我們的營業時間是由正午至凌晨二時，假如你要租用這地方，又不准有其他客人的，那我要跟經理商量……」

「我可以不在你們的營業時間內舉行……」川島廉說：「我可以在你們打烊後才開……」

「在這個時間舉行，怕會被軍憲干涉呢。」杏梅故意這樣說。

「不用怕，如果有人干涉，我會對軍憲說，況且，憲兵隊長野間也來參加……」

杏梅聽了，更曉得這個聯歡會的重要性和這晚到的人一定很多和有份量，因此其上答應他：

「既然這樣，我們便歡迎之至，川島先生，你們那晚參加的人有多少，同時要些甚麼食物，讓我們準備……」

「大約是三十人左右，」川島頓了頓說：「杏梅，你有沒有辦法替我找三十個中國姑娘……」

的確是一個難題，因爲在這個聯歡會上，日本人一定酗酒，吃了酒便會胡天胡帝，這三十個女性一定會被他們凌辱，杏梅不想這樣做，便說：

「這些中國姑娘不懂日本語，怕招呼不週……」

「哈哈，不相干，不相干……不懂日本語有甚麼問題，反正大家又不是想跟她談話……」川島說：「杏梅，你有辦法找三十個中國姑娘沒有？」

杏梅不想錯過這機會，便嫵媚的說：「川島先生，讓我盡力設法吧，救命恩人吩咐，我無論如何都要盡力做到的。」接着又說：「你們準備在那天舉行聯歡會？」

「這個週末。」

「今天是星期三，川島……」杏梅說：「先生，請你明晚再來吧，我到時給你一個切實答覆，不過，我相信絕沒有問題的，祇是生怕招待不週，還要請你們包涵呢。」(四七)

旋渦

「克琴，你何必一定拖累我，使人家都得不到幸福呢？」

「我沒有妨害你呀，祇要能夠，我很不得現在就離開你。」

「可是你又不肯合作，來個徹底的解決。」

「我就覺得十分奇怪，爲甚麼你不和妍芬商量商量，讓我來提你們的案，由我提出離婚申訴。」

「這也說得是，」莫老太太帮着媳婦說。

莫大衛十分生氣，沮喪地走出去。第二天，他見着王妍芬時，把莫克琴拒絕合作的事說了一遍。

「我早就料到她不肯答應，她是個很厲害的女人，」王妍芬說。

「她選擇了反建議，我倒覺得在某種情形之下，也不妨考慮一下。」

「甚麼反建議？」

「她要我們裝成通姦的樣子，由她提出離婚申訴。」

王妍芬正色道：「那怎麼行，我是女兒身，怎麼可以與人通姦！」

「我們不是要結婚嗎？這是途徑之一。」

「這簡直是她的妄想，她想借這個機會侮辱我。」

「倒不是這個意思。」

「這件事絕對辦不到。」

莫大衛十分憂傷，說道：「妍芬，她不合作，我們勢必結不成婚。」

「她能忍受現在的日子嗎？」

「不能忍受的是我，而不是她。」

「你有甚麼地方不能忍受呢？」

「因爲我急於和你結婚。」

「我早就答應過你了，你幾時辦完離婚手續，我們幾時就結婚。」

「但問題是我現在成了半吊子，既離不了她，又娶不了你。」

「你可以同杜律師談談，我已經替你摇過頭了。」

「我聽說連律師也沒有多大辦法，他們祇能辦到協議式的離婚。」(一〇八)

朝陽　短篇小說　傑克

要兩萬元作甚麼用途

楊必發所擬的三個假設，祇有第一個假設比較乾脆，一了百了。別說兩萬，即使二十萬，他心甘情願乖乖地照付，祇要沒有後患，當做救命緩恩費，也應該之至。

假如葉根的企圖，是第二個假設，恋圖勒索，如俗語所謂，三水佬睇走馬燈，陸續有來嘅，來了一回又一回，無盡期的勒索，終有一天，老鼠炸不出油，又怎麼辦？

那就非迫上第三個假設不可了！

第三個假設，便是不講人情而講暴力。葉根原是一名飛仔，蛇有蛇路，鼠有鼠路，飛仔有飛仔的路。他跟阿林雖擘了網巾，擘了可以重縫。縱使縫不成，飛仔集團裡還有別人，不止阿林一個，他找別人拍檔，拉參勒贖，祇要有賍可分，誰不願幹那沒本錢的生意？

想到這裡，楊必發的心寒了。

他強自把心定了下來，向葉根瞧一眼，四隻眼睛碰個正着。

往日他問起袋裡還有沒有錢的話，葉根總低着頭，帶些兒羞愧模樣。

今早上可不然，昂著臉，瞪着眼，你瞧他，他也瞧你，似乎說：「我問你要錢，你聽說問你要，你給不給？」

楊必發反而迴避對方的目光了，恍惚葉根眼裡有一股火燄，噴灼上他臉兒來，猛覺耳頰熱熱的，極力震壓着跳動的心，但發聲仍不免顫抖：

「你要兩萬元？」

「是呀，兩萬。」

「你要兩萬作甚麼用途呢？」

「當然有我的用處，」葉根沒答覆用途怎樣，「楊老先生，你能不能借給我？」

他沒說要楊必發給，祇說借，但借與給祇是詞彙上的分別，要錢是要定了。

假如葉根明白說出用途，不管是甚麼用途，甚至撒謊也好，楊必發保立刻照給，可是祇說有他的用處，怎能不惹疑竇呢？

山川人物

權相和珅與翰林

孫淵如點傳臚，留京，無日不罵和珅。其結果，傳臚不留館，散主事，乃和珅所爲，人盡知之。

五鳳樓

乾隆末葉，和珅用事十餘年，常州諸老輩在京者，相戒不與和珅往來。北京呼常州人爲蠻物，洪稚存（名亮吉號北江，乾隆五十五年庚戌榜眼，於書無所不窺，詩文有奇氣，尤精輿地學，世有巨卿之目）、孫淵如（名星衍號季逑，乾隆五十二年丁未進士，深究經史文字音訓之學，旁及諸子百家）其領袖也。

孫淵如點傳臚，留京，無一日不屬和珅。其結果，傳臚不留館，散主事，和珅所爲，人盡皆知之。淵如爲人迥和尚袈裟，有「包蛋乾坤顛此衣」一句，和珅爲鑾儀衛包衣旗出身，有人獻此詩以媚和者，遂恨之刺骨。洪稚存發往烏魯木齊軍臺效力，其伊犁荷戈圖，藏稚孫述祖家中，稚存長身衛戈，行沙漠中，述祖敘死，圖不知何往。

當時和珅甚重稚存，猶劉瓊之於康對山也。求一見不得，析一字不得。稚存時在上書房行走，和珅求成親王手交稚存，爲之寫對，稚存不能拒也。翌日，對書就，呈成親王，題款從左軸左方，小字直書「賜進士出身翰林院上書房行走等等官銜洪亮吉，敬奉成親王（抬頭）命，書賜大學士等等官銜和珅。」成親王見之，謂此何可交付？稚存曰：奉命刻覽，臣能爲者此耳。和珅知之，向成親王求稚存所書對，成親王每以游詞延緩之。

畢秋帆沅、阮伯元元均以壯年出任封疆，由於奔走和相之門所致也。畢秋帆之中樞，和珅任入軍機，秋帆爲軍機章京打那達（領班小軍機），與和珅近，以器重之。畢秋帆於和珅事敗前死，和珅家產沒收，秋帆家亦列單查抄。嘉慶帝曰：使畢沅尚在，當使其身首異處。

伯珅氣燄薰天時，最重翰林，翰林來無不整衣出迎，而翰林多相戒不與共門。和珅生辰，派人四出運動翰林登門拜壽，翰林亦特驚於和珅生辰之日雅集於松筠菴，「松筠菴」者，明代楊椒山忠愍公祠也。大會竟日，宣言曰：「翰林中有一人不到者，其人即向和門拜壽。」阮伯元亦至，日過午，有花旦李某者，來尋伯元曰：我今日在某處唱拿手戲，汝必爲我捧場。强拉同去，實則借故脫身，往和門拜壽。和已公服下堂出迎，執阮手曰：翰林來拜壽者，君是第一人，况是狀元。

入考翰詹，伯元先得題目，和密告之也。先是西洋獻眼鏡，乾隆帝戴之，老光不甚合，乾隆曰：不過如此，和知詩題爲「眼鏡」，得「他」字，鏡不甚合皇上用，爲最重要。故伯元眼鏡試帖首聯云：「四目何須此，重瞳不用他。」伯元得眼鏡聯論，人盡知之。皇帝不合用，而以「何須此，不用他」六字含聖意，則人有不知者。孫、洪、阮、畢並重一時，但氣節獨歸孫、洪，官爵皆歸阮、畢，尚氣節者固甘爲蠻物也。

半靜寂地帶

丹尼

中東產油國家與世界各石油公司磋議從本年六月一日開始加價，本港石油，却同時宣佈即日加價。

香港現在出售的石油，可能是中東國家六月一日以後的產油。

× × ×

石硤尾街坊會，籌辦集團結婚。由坊會出資舉行酒會，參加者無需付出宴客費用。

多謝街坊會的，不是新郎新娘，而是新郎新娘的親戚朋友。

× × ×

耶加達美國新聞處，關門停止辦公一天，以便清除處內多至無可計數的老鼠。

雖然關門，但已經發出世界各報爭相刊載的大新聞了。

迷幻女郎

法．姬斯汀著　以而譯作

一八：玩笑開得太大了

白克信接到區莉花電話通知後，立即趕到餐室去。

在疏落的客人中，他已發現那天早上去找他那個神秘女子，正在吸着香煙。

白克信不再理會到區莉花坐在甚麼地方，他逕自選擇最接近那個神秘女子的位置坐下，並輕鬆而又禮貌地看她一眼，以引起她的注意。

「小姐，我們又見面了，你好嗎？你還記得我嗎？」

「記得，我曾到你的寫字樓見過你。」那女子說。

「你的記憶力眞好，我們僅會過一次面，你是勞美娜小姐嗎？」

「你怎會知道我的名字？我記得那天早上，是沒有對你說過的。」

白克信帶着笑容說：「你忘了我是私家偵探嗎？」

「噢！對了。你對每一個會見你的客人，都要加以調查嗎？」

「不，勞小姐，因爲你說過，你可能幹出一宗謀殺案呀。」

「唔，那不過向你開玩笑吧了。」

這時，一位侍者，遞給白克信一張名片。他接過一看，那是區莉花留給他的，通知她已跟踪查大衛的行踪，先行離去。

「如果是開玩笑，那玩笑開得太大了。」

「你是否花了不少時間，偵查我的一切呢？」

「這是我的責任感，」白克信並不諱言，他說：「我知道你是需要我幫助的，所以，我希着能你把你的疑惑，源源本本對我說。」

「也許你以爲我神經有點不正常吧？」勞美娜說：「其實，我精神上，確是遭受到困擾的。」

「那是爲了甚麼？」

「我憎恨我的後母，我也憎恨我的父親。」

「那麼，你必然是念念不忘你死去的親生母親了？」

「這是當然的事。不過，那不是我憎恨後母的主因，她最令我反感的，就是無理干涉我的行動，而且教唆我父親，把我排擠出家庭以外。」

「妳這樣的健康，又帶着孩子，這簡直是夢想！」

「在外面死了，也比等待別人的施與好。」

「詠詠，妳聽我說，就算我求求妳，妳現在不能走，一切都留到我好了再說。」他俯下頭，蹲在地上，眼淚流了一臉：「我老了，又病成這樣，妳不能在這個時候離開我，詠詠！」

我別轉臉，全身的血似乎都湧到胸口。

「詠詠，妳答應我吧，就看在孩子們份上，妳也得可憐可憐我！」他摟着我的膝蓋，眼淚大把大把地溜到我的晨袍上面。

我最怕看人哭，即使是孩子哭，我也受不了。

「你別哭了，大男子漢，溜眼抹淚的，算甚麼！」

「不管妳怎麼講，罵也好的，諷刺也好，甚至打也好，祇要妳不走，我都願意接受。」他仍然賴在地上不起來。

我沒法子不心軟。而且，縱使他有一千件錯處，他現在是個病人，不論在道義上，在感情上，我都不能再迫他。

「好啦，你起來吧，這件事，以後再說，」我歎口氣，眼淚脹滿了眼眶。

人字很簡單，不過是那麼一撇一捺，爲甚麼就有這許多糾纏不清的煩惱呢？

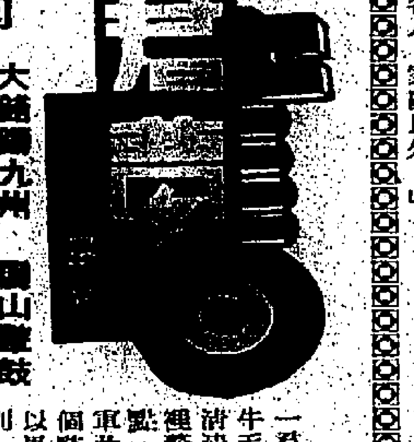
「詠詠，妳答應我啦？」他一躍而起，彷彿病都沒有了。

我揮揮手：「又是你贏了！」

他吻吻我的頭髮，高高興興地說：

「我們去看看孩子，我好想他們，簡直想瘋了！」

我想：你那天跟你的夫人來，你連多看他們一眼都沒膽量，就像陌生客人似的，祇向他們笑笑，點一點頭就算了！



第卅三回　大鑼震九州　陸謀逼一快　鐵山擊鼓　延水恩仇

徐向前及一羣大頭目在牛毛山上看得清清楚楚，心裡震駭到了極點，再看見共軍出動了四個騎兵旅，各以馬匹顏色分別，一個黃馬旅，一個青馬旅，一個白馬旅，還有一個灰馬旅，不必說打仗，光着這付軍容也把共軍嚇呆了。

共軍在牛毛山上藉着樹林的掩護，可以得到暫時的休息，每個共軍都從乾糧袋裡掏出胡麻漬與穀糠合蒸的餅，放在口裡慢慢咀嚼，然後喝幾口雪水，暫時也算是進了一餐。一些大頭目平時飲食皆有特別供應，此時都用光了，祇剩下一袋炒乾糧，李先念啃了一口，搖搖頭又放下了。旁邊的小鬼看透政委吃不下這種乾糧，就去找竅門，這時大雪封山，牛毛山原來有許多錦雞，因爲未找到避寒之所被凍死在雪地裡，小鬼們拾了幾隻，剝去羽毛，就在林裡燃起柴火，烤錦鷄與首長們伙食，這個方法本來不錯，可是在烟火由樹林中冉冉上升時，被國軍飛機找到目標，馬上集中炸彈向樹林轟炸，錦鷄被炸向天空，小鬼也被活活炸死。

徐向前眼看牛毛山不能再停下去，下令向康隆寺逃，康隆寺距離牛毛山祇有八里路，又是下山的路，很快就走到，這座寺是當地一間大廟，住有幾百名喇嘛，裡面糧食充足，够幾百人一年之用，共軍挨餓已久，一看到康隆寺這麼富庶，就想動手搶，但廟內喇嘛早有準備，一聲鼓響，登時出現了二三百名戰鬥喇嘛，各執長槍站在寨牆上準備打仗，李先念一看這個情形，馬上下令全共軍各歸本隊，不准動寺中財物，派出李天煥與黃超去同喇嘛辦交涉。

徐向前嘆口氣說：「人倒了運眞難說，連和尙也跟我們動起武來。」

程世才說道：「我們打馬家軍打不過，打這二三百喇嘛總打得過吧！」

李先念笑道：「軍長判斷要多久時間能攻下這座廟？」

程世才說道：「最多不過一天功夫。」

李先念笑道：「可是軍長不要忽略了，馬家的回子兵用不着一天就趕來了。」

程世才登時啞口無言，知道自己的主意錯了。

徐向前說道：「這是一個連環套，沒有馬家軍我們可以在康隆寺休息十天半月，戰士們體力恢復了，再想其他辦法，但因爲有馬家回子兵在後面猛追，我們沒有辦法找到喘息的地方。」

李天煥與黃超去了一時，回來向徐向前報告，喇嘛們也不願打仗，祇希望紅軍不要入廟騷擾他們，食物可以按市價出售。

李先念說道：「喇嘛們也太看不開了，我們過境在此地又不停留，他們就算送點糧食給紅軍吃不算過份，怎麼還要拿錢買。」

李天煥說道：「他們的糧食不但要用錢買，還指定要大洋同中國中央銀行的鈔票，紅軍的鈔票他們不要。」

李先念說道：「我們雖然有點現金，但還要留作他用，若是都被喇嘛勒索去，以後要用錢時怎麼辦！」

黃超說道：「不一定還有以後，先填飽今天肚子再說吧！」

播音電視節目

香港電台

六:○○ 專題新聞　七:○○ 倫敦專語新聞　七:○五 海員空缺報告　八:○○ 專語新聞　八:一五 每週報章文摘　九:○○ 蔬菜價格報導　九:三○ 兒童節目　十:○○ 點唱節目　十:四五 廣播劇　十一:一五 專語新聞　十一:三○ 米高馮的故事　十二:○○ 新聞，時代曲　一:○○ 新聞，影評　一:三○ 時事實錄　二:○○ 劇壇雜錦　三:○○ 週末點唱　四:○○ 週末劇場　五:○○ 告別音樂會　六:○○ 專語新聞　六:三○ 時事實錄　七:○○ 新聞，喜劇　八:○○ 轉播歌唱節目　九:○○ 勾心鬥角　九:四五 新聞，粵曲　十二:○○ 粵語新聞

商業第一台

六:○○ 新聞簡報　座右銘　七:○○ 新聞簡報　天氣預測　八:○○ 新聞報告　歐西曲，粵曲　九:○○ 時代曲點唱　祝壽祝婚　十:○○ 新聞，粵曲　十一:○○ 倫理小說　港九時事　十二:○○ 奇情小說　新聞，粵曲　一:○○ 歐西時代曲　通俗成語　週末傳奇　二:○○ 新聞簡報　三:○○ 歷代名雌　一曲寄心聲　四:○○ 益智遊戲　五:○○ 港九時事　六:○○ 每週冠軍歌曲　浮生半日閒　七:○○ 十八樓C座　美美的世界　八:○○ 港九時事　九:○○ 小說　天才聽衆天地　十:○○ 樂在其中

商業第二台

六:○○ 新聞簡報　新聞簡報　各位早晨　新聞報告　賽馬貼士　七:○○ 各位早晨　新聞簡報　八:○○ 升中指導　股市行情報導　九:○○ 賽馬貼士　股市行情報導　十:○○ 社團活動報導　音樂的約會　十一:○○ 股市行情報導　東南亞各地天氣　一:○○ 氣候情況　二:○○ 歐西音樂　三:○○ 天氣報告　四:○○ 歐西音樂　五:○○ 賽馬成績報導　六:○○ 週末點唱　唱曲學國語　七:○○ 升中指導　八:○○ 每場賽狗結果，時代曲　九:○○ 時代曲　天氣報告　十一:○○ 時代曲　十二:○○ 新聞簡報

麗的銀台

七:○五 新聞報導　你的歌聲　診一事長一智　八:○○ 新聞報導　可信不可信　每週報章文摘　九:○○ 粵曲　街市行情　賽馬節目　十:○○ 麗的音樂會　小朋友樂園

麗的金台

七:○○ 新聞報導　海陸豐歌曲　潮州曲　八:○○ 新聞報導　社會服務　街市行情　京劇　潮州歌曲　潮語故事　電影歌曲　潮語古典小說　潮州曲　潮語廣播劇　現代潮曲　故事，評話　新聞，時代曲　社會服務　夫妻之間　小說選播　潮語戲劇小說　新聞報導　時代曲，潮曲　戲曲介紹　跳的夜總會　潮曲，小說　新聞報導　潮語青燈夜話

麗的中文電視

七:○○ 新聞報告　卡通　日語教室　八:○○ 世界新聞　街市行情　職業服務　新聞摘要　九:○○ 插花藝術　無敵飛車　衛生與健康　十:○○ 英語長片　新聞報告　十一:○○ 粵語長片　卡通　麗的音樂會　俠聖，新聞　名著與名家　邱吉爾回憶錄　週末美點　百戰雄師　人海傳奇　週末趣劇　賽馬結果　快樂時光　歡星會　新聞，粵語片

無綫電視翡翠台

卡通片　國語片　蒙面奇俠片集　海外進修講座　音樂寶藏　鐵甲人片集　粵語長片　平西誌片集　英倫島賊片集　新聞報導　無敵鐵探長　大特寫　花王俱樂部　賽馬實況　新聞報導　名片精選　深海三雄片集

今日來往班機

到港班機（星期六）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
美美	三藩市東京	下午一時十五分
泛美	紐約曼谷	下午四時
泛美	紐約雪梨	下午六時十五分
泛美	洛杉磯東京	下午十時
西北	漢城	下午四時四十五分
環球	曼谷	上午十一時十五分
環球	三藩市冲繩	下午十一時卅分
環球	紐約曼谷	下午一時十五分
環球	三藩市關島	下午十時廿分
英航	倫敦曼谷	下午一時卅分
英航	三藩市東京	下午十時零五分
國泰	馬尼剌	上午十時十五分
國泰	大阪	下午一時零五分
國泰	東京	下午一時廿分
國泰	東京台北	下午一時四十分
國泰	曼谷	下午一時五十分
國泰	星加坡	下午六時二十五分
國泰	亞庇	下午二時十五分
國泰	馬尼剌	下午三時十五分
國泰	西貢	下午一時三十分
國泰	東京大阪台北	下午十時
國泰	福岡台北	下午十一時十五分
澳航	墨爾砵達爾文	上午八時卅分
澳航	倫敦新德里	下午六時廿分
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時四十五分
澳航	東京	下午八時四十五分
加航	溫哥華東京	下午十時五十分
中航	台北	上午八時五十分
中航	台北	上午九時廿分
中航	星加坡吉隆坡	下午二時
中航	東京台北	下午二時卅五分
中航	台北	下午六時十分
中航	曼谷西貢	下午七時
德航	佛蘭克福曼谷	下午九時
法航	巴黎金邊	下午三時四十五分
義航	羅馬曼谷	下午四時零五分
日航	東京	正午十二時五十分
日航	東京	下午十二時卅分
日航	東京台北	下午一時四十分
日航	三藩市東京	下午二時四十分
日航	耶加達曼谷	下午三時四十分
日航	東京	下午十時五十分
菲航	三藩市馬尼剌	上午十時四十分
印航	東京	下午三時四十五分
印航	紐約曼谷	上午五時卅五分
馬航	東京台北	下午一時五十五分
馬航	星加坡吉隆坡	下午一時五十分
馬航	星加坡曼谷	下午七時四十分
瑞航	日內瓦曼谷	下午五時廿五分
越航	西貢	上午十一時十分
印尼	峇里曼谷	下午五時十分
泰航	曼谷	下午一時十分
泰航	曼谷	下午二時十分
泰航	東京	下午二時四十五分
泰航	曼谷	下午九時卅分
阿聯	開羅曼谷	上午八時
阿聯	東京	下午六時十五分
韓航	曼谷	中午十二時四十分
韓航	漢城台北	下午三時

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午八時十五分
泛美	東京洛杉磯	下午四時廿五分
泛美	耶加達紐約	下午八時
泛美	曼谷紐約	下午十時十五分
英航	東京三藩市	下午四時
英航	仰光倫敦	下午十時卅分
西北	漢城三藩市	上午十一時十分
環球	關島三藩市	上午十一時十五分
環球	冲繩三藩市	下午三時四十五分
環球	曼谷紐約	下午四時四十五分
環球	曼谷	下午十一時廿分
國泰	亞庇	上午八時
國泰	曼谷	上午八時
國泰	台北大阪東京	上午八時四十五分
國泰	馬尼剌	上午十一時
國泰	吉隆坡耶加達柏斯	下午一時十五分
國泰	曼谷星加坡	下午二時十五分
國泰	台北福岡	下午二時廿五分
國泰	西貢	上午八時三十分
國泰	東京	下午三時五分
國泰	台北大阪	下午三時十五分
國泰	台北東京	下午四時十五分
國泰	馬尼剌	下午八時卅分
澳航	東京	上午九時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午七時卅分
澳航	新德里倫敦	下午八時四十五分
澳航	達爾文雪梨	下午九時卅分
中航	西貢曼谷	上午九時卅五分
中航	台北三藩市	上午十時廿分
中航	台北	下午二時四十五分
中航	台北東京	下午三時廿分
中航	吉隆坡星加坡	下午六時五十五分
中航	台北	下午七時四十五分
法航	大阪東京	下午三時卅分
義航	東京	下午四時五十分
菲航	馬尼剌三藩市	下午二時
日航	台北東京	上午八時卅分
日航	曼谷耶加達	下午十二時五十分
日航	東京溫哥華	下午一時卅分
日航	台北東京	下午二時卅分
日航	東京三藩市	下午三時卅分
日航	東京	下午四時卅分
日航	東京	下午五時卅分
印航	曼谷紐約	下午四時卅分
印航	東京	下午六時零五分
越航	台北東京	上午十一時五十五分
瑞航	曼谷日內瓦	上午八時
瑞航	東京	下午五時十五分
印尼	東京	下午五時卅分
馬航	曼谷星加坡	上午九時卅分
馬航	台北東京	下午二時四十分
馬航	吉隆坡星加坡	下午一時五十五分
泰航	台北漢城	下午二時十分
泰航	台北東京	下午二時五十五分
泰航	曼谷	下午三時卅分
阿聯	東京	上午八時四十五分
阿聯	開羅曼谷	上午七時
韓航	台北漢城	下午一時廿分
韓航	曼谷	下午四時十五分

截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍爲提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局信件的截郵時間早一小時。

今日（二十日）（星期六）

空郵

馬來西亞、印尼、西澳洲　信件上午十時　包裹上午九時
冲繩島　信件正午　包裹上午十一時
日本　信件正午　包裹上午十一時
星加坡、沙巴、沙撈越　信件下午六時　包裹下午五時
夏威夷　信件下午一時　包裹正午
義大利、非洲、埃及　信件下午二時　包裹下午一時
厄瓜多爾　信件下午一時
科威特　信件下午四時　包裹下午三時
泰國、寮國　信件下午二時　包裹下午一時
非律賓　信件下午五時　包裹下午四時
希臘　信件下午五時　包裹下午四時
荷蘭　信件下午四時　包裹下午三時
埃及　信件下午三時　包裹下午二時
印度、科威特、義大利、非洲　信件下午一時　包裹正午
委內瑞拉　包裹正午
南越　信件上午十時　包裹上午十時

包裹

緬甸、荷蘭、比利時、法國、瑞士、德國、丹麥、尼日利亞、挪威、瑞典、英國　信件下午六時　包裹下午五時
迦納、奧地利　包裹下午五時
澳洲　信件下午六時　包裹下午五時
紐西蘭　信件下午六時
印度　信件下午六時　包裹下午五時
美國、中南北美洲、加拿大　信件下午六時　包裹下午五時
南韓　信件下午六時　包裹下午五時
越南　信件下午六時　包裹下午五時
希臘　信件下午五時
柬埔寨、義大利　包裹下午五時
台灣、關島　信件下午一時　包裹正午
馬來西亞、星加坡、印尼　包裹下午五時
夏威夷　包裹下午五時
西巴基斯坦、台灣、日本、墨西哥、牙買加、巴拉斯、巴哈馬　包裹下午五時
荷蘭、安達拉斯　包裹下午五時
非律賓　包裹下午五時
紐西蘭　包裹下午五時
泰國　包裹下午五時
非洲　包裹下午五時

明日（廿一日）（星期日）

空郵

義大利、高棉、印尼　信件正午
中華民國、日本　信件正午
沙巴、納閩、星加坡、沙撈越　信件正午
馬來西亞　信件正午
泰國　信件正午
美國、中南北美洲、夏威夷、墨西哥　信件正午

平郵

非洲、亞丁　包裹下午五時
黎巴嫩、塞浦路斯　包裹下午五時
沙巴、納閩　包裹下午五時
加拿大　信件上午十一時　包裹上午十一時
印度、巴基斯坦　信件下午五時　包裹下午四時
南非共和國　信件下午五時　包裹下午四時
巴西、阿根廷　信件下午五時　包裹下午四時

平郵（休息）

黎巴嫩、叙利亞、塞浦路斯、蘇丹、約但　信件下午五時
菲律賓、澳洲、新幾內亞、非洲　信件下午五時
紐西蘭、西巴基斯坦、非洲　信件下午六時
丁、荷蘭、德國、丹麥、瑞典、瑞士、英國、尼日利亞、挪威　信件下午六時
南韓、越南、高棉　信件下午六時

大陸澳門截信時間

澳門　信件上午十時半、下午二時半　包裹下午六時
中國大陸　信件下午五時　包裹下午五時

薪酬遠比其他職位更吸引

僱傭兵生活驚險刺激

目前仍有一些美國人，為了貪圖厚酬與刺激，到乍德、古巴、或中南半島等地，幹打仗的生涯。

機關槍再度發射，沙堆的沙飛揚，乍德軍隊狼狽的逃避。在五百碼外的一個沙堆，那個法國上校放下他的望遠鏡，對旁邊的那個美國人說：「很難擊潰他們。我們的軍隊，有些要死呢。」

來自加州的湯．維利納斯，也認為情形確屬如此。那些打的共黨叛徒，躲在撤哈拉沙漠邊緣的一個水塔後邊的木造抽水機房，防禦工事甚堅固的。他們炸毀了一間小學，炸死了五個學童，及使一打其他的學童變成殘廢之後，經過了幾天才被追蹤到。湯知道很難殲滅他們。

「空援如何？」湯這樣問，明知沒有多大希望的。那上校答道：「你知，我們有兩架戰鬥轟炸機在拉美堡機場候命，但機師們必要休息。這些飛機，須於入夜前才能夠到達。」湯說：「如果有手榴彈發射機就好了。」他知道整個非洲都沒有這種武器。他說：「讓我流血吧。我祇要從他們後邊偷襲。」

當湯進入沙漠的空曠地方，乍德陸軍的非洲士兵和他們的法國軍官，從後邊開槍，以作掩護。湯跑離了沙漠，在叛徒的槍彈網下，潛進那木抽水機房後邊。突然的一枚子彈射中他的肩膊。

他痛極倒地。他不暇理傷，迅速投擲手榴彈。當手榴彈在那抽水機房的牆炸開了一個洞，湯感覺震盪，並聽到裡邊的痛苦號叫聲。湯忍着痛，喊道：「出來！出來！」一個叛徒從那個洞出來，舉起武器。湯用他那枝法製來福槍作弧形的掃射，把那個叛徒的頭顱射成血肉模糊。「出來！最後的機會！」湯一邊嚷着，一邊站起來。叛徒們或許不知道湯快將撒倒，或者他們在討論着投降。在距離抽水機房約三十呎的湯再中一槍，跪倒地上，但手裏的來福槍仍指着抽水機房。這時間，剩下來的四個共產黨叛徒從那個洞出來，丟下武器，舉手投降……。

當地軍隊和它的法國顧問們，當然喜歡有像湯那些「自僱的」士兵。這在前法屬中非洲殖民地的乍德共和國的對付共黨叛徒戰爭，如果法國軍官們開始用棺材運返本國，當是不受歡迎的。因此要用僱傭兵來作最艱難的冒險。

一九七零年三月十三日，在沙漠邊緣的槍戰之前，湯對乍德所知不多，祇知它是赤道上的一個人口稀少的國家。他在巴黎的一間餐室受僱為僱傭兵，月薪九百美元，加上在乍德首都拉美堡的一個住宅，另加以法郎計算的糧食津貼。

湯在醫院療傷時說：「我不知道事怎樣開始的。我估它開始於六年前，我二十五歲時隨美國特別部隊在你知甚麼地方作戰旅行的時候。我認識的人，有些受僱在剛果打仗。我去了一個時間，後來到了巴黎……。我估我有狂野的氣質……。」

在乍德的戰爭，不是大戰爭。湯所射殺的人，祇是一九七零年內的第十四名犧牲者。但它仍是那些繼續着長期戰爭之一，給湯那一類人以工作。湯是一個僱傭兵，祇要優厚的代價，不論甚麼地方，他都願意前往參加戰爭。

在龐大的陸軍和核子武器日漸增加的時代，靠打仗以維持生活的人仍然找得到僱主，似乎是奇怪的。但實際上時常有少數的人為了金錢，為了刺激或為了主義——例如保衛以色列或推翻加斯特羅——而冒生命的危險，他們也時常找得到工作。

機師在僱傭兵中有一個特殊的地位。三十四歲的越南空戰老兵柏嘉，或許是最佳的「吉卜賽」機師。有一個越南妻子和兩個孩子，柏嘉歷盡的旅行，說沒有家在任何地方（他是在洛杉磯出生的），並說他從未買過一件傢俬或一輛汽車。他於兩年前駕駛瑞典製的米尼康攻擊飛機，對抗尼日利亞空軍的米格機而獲獎章，而在那次戰役中贏得一些疤痕。一九七零年一月，他舉家遷居親共的叛抗活動在蔓延中的委內瑞拉。他是那兩個駕駛委內瑞拉航空公司的單引擎比拉杜斯機特飛機的美國機師之一。這航空公司的飛機原是載運糧食、貨物，及郵件到各油田及內陸鄉村去的，但實際上也擔任偵察叛軍的工作。

柏嘉與他的同事雅特，奉派偵察叛軍，拍攝他們的照片，盡可能給予打擊。開始時是容易的。二月間，柏嘉偵察得一隊叛軍，在他們頭上繞圈飛行，並指揮當地陸軍進攻。幾個恐怖主義者受傷，全部被捕獲。

雅特對這種生活有點害怕，想回美國去駕駛民航機。但柏嘉認為這裡的薪金的吸引力很大。一天，雅特的飛機墜下樹林。委內瑞拉空軍的噴射機不及馳援。祇得柏嘉的單引擎機趕到，但形勢非常危殆，當雅特爬上柏嘉的飛機時，恐怖份子已追來。柏嘉祇能用他的手槍退敵，然後狼狽的開機走去。在醫院療傷的雅特決定愈後返國，但柏嘉仍留在委內瑞拉，過他的刺激生活。

反加斯特羅的古巴地下組織，曾經多次組織對古巴的進攻，並僱用僱傭兵。美國人哈利蓋爾曾經受僱，領導十數人，在古巴的一個海灣登陸。但他們的登陸計劃，被加斯特羅的情報人員偵悉，所以登陸時遭遇共軍迎擊。關於這次進攻，在邁阿密的古巴「阿爾法六六」地下組織的宣傳人員，故意洩漏消息，並誇張它是多年來最大的一次軍事行動。夏灣拿的共黨對這事件也大事宣傳。加斯特羅親乘吉普車指揮作戰，並透過廣播他擒拿哈利蓋爾和他的人員的故事。發動那次「進攻」的組織說，它將繼續部署多次的「進攻」——直至加斯特羅被推翻為止——並堅持的說，那次「進攻」的人員，有些已逃入山區，部署抗戰。

在乍德和古巴，印支和以色列，不少僱傭兵在參加報紙沒有報道的戰爭。舒服的留在家裏的人們，對於僱傭兵的刺激的和危險的生活的羨慕，而是談虎色變。他們的世界真正是一個買賣的地方。

不准用手撫摩異性的

英獨特組織救世軍

任何一個老兵會向你說明，一枝軍隊並不真正為他們肚子而進軍的。他們通常在膳堂喝過茶後才衝上前綫參加戰鬥。

但是，對於二百萬的救世軍人，這些軍人有着比茶點同情心為多的，在他們刻有「血和火」標語的深紅色旗幟下很驕傲地前進，他們向能夠發現上帝敵人的地方進行戰鬥。

救世軍軍人。有一個時期被視為怪物——他們容易成為投擲磚塊和臭雞蛋的目標。

現時，不再有這種現象了。兩次世界大戰，經已使他們在退伍軍人的心坎裡，得到一個特殊地位。今天，他們成為像炸彈條、足球比賽、划艇比賽那麼普遍的英國事物之一。

這事是在一八六五年七月開始的。一個穿着長袍和戴着濶邊帽子，而且身材魁梧和長有鬍鬚的威廉布斯牧師，對倫敦東區貧民窟的情況感到厭惡和可怕。

英國牧師和讚美詩作者巴林高爾（一八三四年至一九二四年），那年撰了那首「基督精兵士們，前進吧」的讚美歌——那是像布斯第一項戰鬥命令那樣和諧的良好調子。戰鬥命令是「排除窮人的困苦。走到各處的酗酒、娼妓、盜賊和可憐人們的身邊！」

威廉布斯在他的一生中，從甚麼東西也沒有，以至把一個百萬鎊的龐大宗教組織建立。

妓院和酒館的老闆們，並不喜歡他最初那種有同情心的努力。救世軍軟帽（比現時所戴的較大，但根本上是相同的），是特別設計來保護「歌手」，以免被人投擲東西的。

那是和現代的救世軍有很大差異的。現時救世軍印行「吶喊」和「青年士兵」刊物（銷路共為每星期五十萬分），并自設保險公會（經營有三千萬鎊），在七十一個國家擁有財產。

一個救世軍傳道師，聽到他的「光榮號召」，一定要首先簽署「戰爭契約」。就救世軍而論，這是完全的獻身行動。他一定要在敵人出現的地方，跟敵人作戰，那敵人的名字就是「酗酒」、「煙草」、「色慾」和「殘忍」。

救世軍軍人，從事戰鬥是沒有錢的。他（或她）要甚至付錢購買自己的制服（大約廿五鎊），如果是個軍樂隊隊員，甚至要付一些樂器的錢。

至於軍官們，每週祇得到八鎊至十三鎊之間的薪酬和免費住宿。（他們如在外面供職每年可能得到五千鎊）。救世軍的薪金，并不是依照階級，而是按照服務的久暫為基礎的。每三年平均一個星期增加三先令六便士。

現時全盤負責國際組織的思克維伯格將軍，每年祇得一五零零鎊。有一架汽車和一個司機給他使用。

布斯將軍本人有一次提及「軍隊做事的方法」。他當然是指救世軍來說。但是，在一些事情上，他們的規例比英國警衛旅更嚴格。

一個罪人得到自新的路和參加救世軍的時候，他一定要矢誓遵守規則。在這些規則中，有我們大多數都覺得很難了解。例如：「一個救世軍軍人，在他的家裡或者任何地方都不應該傾聽輕薄和汲汲於名利傾向的任何事情。在常常供給各式各樣節目的廣播或電視中，時常隱伏着一項微妙的危險。」一個士兵，除了一個親屬或者士兵正在追求的那個人之外，不得把他的手，很親密的放在任何人上面或與異性接吻。一個救世軍士兵，不應該向並不是或不願意立即成為軍人的任何人求愛。如果吸飲會使人酩酊的飲料，不能或繼續做救世軍軍人。吸煙草的不能成為軍官或在團隊中擔任任何職位。」

一個救世軍女軍官，不能跟她少過七歲的男性結婚，而一個男軍官，會永不能和一個比他少十七歲的女郎締結婚盟。

雖然救世軍會使到士兵們覺得難堪，但那種固執的態度，由於替貧困人們所做到的工作得到補償。

當時女救世軍拿着小手鼓和低音喇叭的影像，正在緩慢改變中——但是，他們對基督教信仰的實際意義將永不會改變。（柴英）

歐洲繁殖犀牛成功

在非洲，犀牛乃是大象以下最大的動物，但近世紀以來，犀牛幾乎可以說是面臨着絕種的危險了。

目前在剛果、蘇丹、和烏干達這些地方的邊境，祇有大約一百頭左右的犀牛還生存着，假如不再予以保護，不出一世紀，這個世界再也不可能會見到犀牛的影子了。因此，在一九四六年，第一頭犀牛被送到南非的波多尼亞動物園去，一年之後，美國和歐洲好些動物園也各自買了多頭犀牛。可是要使它繁殖的試驗，始終沒有成功。但今年，在德國的漢諾華動物園裡的犀牛卻屢產麟兒。在該動物園的小犀牛乃是犀牛「被捕」後產子的第四次了。新生小犀牛出生時，重八十磅。他們的母親卻重一噸餘，真是小巫見大巫了。

孩子食品忌加鹽

一名美國國立實驗室的科學家說：他找到新的證據，普通的食鹽，用在商業嬰孩食品裡，可能對有遺傳性疾病傾向的嬰孩後來生活導致壓力。

科學家敦促製造食品商人，製造食品時不要加鹽。為母親的，飼餵嬰孩食品時，亦不可加鹽。他說：「以我見解，嬰孩食品用鹽多，是不必要的冒險。」對嬰孩食品加點鹽，以媽媽的眼光來看，不致淡然無味。就嬰孩來說，並無如此需要。

他最新的試驗（用二十五頭相同的老鼠），有血壓高的傾向。祇用長島市場購入的嬰孩食品餵養，結果他說：鼠子吃嬰兒食品，有顯著血壓增高傾向。鼠子都由三個月到八個月，便有此種情形。不久，有十二頭死了。另一組十五頭，是受控制的，亦有傾向血壓高的情形，但仍能活着。牠吃的是鹽量低的化驗室食物。血壓一般是正常，雖然有疾病傾向，一般來說，却無礙於生存。

這情形對人可能並不相同。但老鼠血壓的徵狀，却有類於人的。

國際

美福利制度像惡夢

衛生教育福利部認為，下列六項是福利工作的核心：醫藥照顧；老年援助；盲人援助；殘廢援助；無依兒童援助，以及一般援助。

這些計劃中，沒有一個有全國性一致標準的。雖然聯邦政府付給所有計劃（一般援助除外）的費用的半數，一個人所得幾許，要看他的州所願意付給的數目而定。在密西西比，一個母親和三個孩子，在無依兒童援助計劃下，必須依靠每年八百四十美元的福利金過活；在新澤西，同樣的家庭可獲四千一百六十四美元。華盛頓規定了一些規則。為了取得聯邦政府的款項，各州和地方政府要符合這些規則，然後訂立一些他們自己的規則。時常有些為防止流弊而擬訂的規則，結果扼殺這制度，實例不勝枚舉。

與一般人所相信的相反，受援助的人，很少不是真正需要援助的。據衛生教育福利部報告，「甚至有最佳的可能的服務，最多祇有約百分之五，可以於受助的一個合理的時間內達成自給自足。」較現實的數字，或許是百分之二。其餘的是年紀太小而不能工作的兒童，老年人及不能工作的殘廢者，及無法安置她們的兒女，而自己去做工的母親們。

在無依兒童援助計劃下，典型的申請者祇能受助廿三個月，雖然每十人中有四人會作第二次申請。此外，在這計劃下，受助的家庭平均祇有四個人，祇佔總人口的百分之四點二，所有兒童中祇是同父母的；估計百分之三十一的兒童是私生子。在一九六零至一九七零的十年內，這計劃所援助的人，由三百零二萬三千人增至九百五十萬人；支銷由一十億五千六百萬美元增至四十八億美元。

貧窮的困難問題，是不容易解決的。與世界上各大非共工業國家比較，美國在它的行動中，從未達致它的慷慨精神。美國比多數國家動用較少資源於福利。但困難問題比其他國家的較大。在一個錯綜複雜的社會，經濟的差異因種族和文化的不同而變得更複雜。人口在國內的移動，破壞了家庭的穩固性。此外，經濟制度的成功，也是一個困難問題。農業機械化使數以百萬計的人失業，而工業自動化減少了非熟練工人的數字。這程序延續着，而新技術的出現，似乎比教育和訓練技巧工作人員更快。其餘的職位，根據社會學家格雷薩的意見，已變成社會所不想要的。

在這困難問題的中心，還有死亡——生命本身的死亡，以及那要求他們給予多些的經濟制度的死亡。他們必須由一個使他們不至成為國內的外國人的制度照顧。這不祇為了慷慨和（慷和的條件是彈性的）而且為了拯救美國對它自己的見解的。（續完）

較少專家談論的

瘦人怎樣增重

如果你知道自己是無決心的人，你所看到或聽到的減肥宣傳，並不是一件好事。

但如果你企圖增肥的話，情況更惡劣。

這些希望減肥或增肥的人，比你想像中更多。諸如感覺到自己的身材像火柴一般的女子，或因他們看來像瘦身廣告上「健身前」的人而不敢穿泅褲的男子。

這問題和其造成的影響，通常是精神上而非生理上的，因此還是很難治癒的。

醫生說，女子的平坦胸部是造成嚴重問題的最嚴重因素。最近，英倫胡爾城治的布克民衆醫院病理學家畢烈治，與八十名學生從事一項實驗，證明那些瘦人較為緊張。他們患心跳、高血壓和胃病。

很多麻煩，是由於自幼被稱為「瘦皮猴」而有所憂慮所造成的。他們因此對這感到煩惱，致一直瘦下去，成為一種循環影響。

有很多人認為，解決體重過輕的辦法是大量進食。但這並非那麼簡單的。食物是身體的燃料，它會被不斷的憂慮和生理上的消耗而耗盡。

如果並非憂慮或疾病未吃進體內的食物的話，問題可能是這個瘦人並未吃進他想像中那麼多的食物。

那些感到饑餓時小吃一些三文治、蛋糕、或燒餅的人，以為經已很足夠了。

但小食可能祇會減低他們在正餐時的食慾。結果，是他們所食的比他們應吃的為少。

通常，一般人認為運動，只會使人更為纖瘦，但這是錯誤的。運動會使你的肌肉增加。因此，運動對肥人和瘦者都是有利的。過重者可以由運動減肥，而瘦者可藉運動和食物增加肌肉。

在很多圖書館裡都有很多書寫及有關減肥這事。但很少有談及增肥的。

目前，有一本為瘦而寫的書出版了，它名為「怎樣加重」。作者是安德醫生：他勸告瘦人放寬心情，和想及自己是一個纖瘦名士。

雖然大部分規定飲食的書籍建議「早餐——祈禱樣汁」。但安德醫生建議：「進一頓豐富的早餐，先來果汁、或麥片牛奶，之後吃些醃肉、雞蛋、香腸、薯條，和咖啡及果醬多士」。

儘情吃吧，注意你自己體重者。（家弘）

分類廣告

（尋訪）

韓念章 夫君韓念章你自一九六九年七月離家一去不回使我們生活無依如見報即刻回家解決如在本年三月十日前仍不回家我要出外找生活恐難再見幸勿自悞 妻李秀娣啓

（啓事）

承股聲明

轉讓啓事

擎明啓事

陳金石指示

領帛金

領長壽金

（搬運）

福來搬屋公司 708973 682113

中聯搬屋公司 K-672608 667301 H-717922 710725

合安全搬屋公司

金龍搬屋公司

興隆公司搬屋 九：672704 444566

新隆 廿元搬屋

（醫藥）

甄景禮 解決你

重振雄風 男性體弱機能退化確能令你 尿病遺滑心跳失眠胸腸腰痛 爲你修身享福想着少年不強？振中年不衰？晚年退衰？徹底根治！

謝金石

男性實

男虛人弱 不強 中年老年恩物 保證即晚見功

李萍 婦科

解除你的暗疾煩惱 根治疑難雜症

美德整容所 雙眼皮 隆鼻 暗瘡 雀斑 白斑 狐臭

胃病專家 竹林氏

氣喘 聶高元 病救星

虛弱丸

朱約翰 外皮

尿病

錢茂生 尿毒症 道炎

李英球

核

痔 血痔痛

婦女大小特效藥科

瑞蕙氏

男人體弱專門

許仲濟 腸氣

洪冠洲 喉病權全科

喉

胃病虧損 神經衰弱 丁超醫精

陳銳培 癬紅雲狀 癬白蝕

善補靈藥

程普德 鼻塞 血臭

鼻

洪桂昌 洪子儀 喉

鼻

耳

瘰

蔡德芬 耳鼻喉 頸癧 痰核

瘰核

樂的露 老牌葯王 外用妙品

伍膏劍 皮膚血癬

尿病

白蝕 臭狐

伍品良 鼻 喉 耳

頸癧 徹底內消

照光專科 外皮

尿病

女醫李慧賢 痔

黃秉修 痔

陳瑞林 跌打

譚旭葵 頸癧

同力丸

盧玉雄

祖傳 岑子明 中醫

腦

耳 鼻 喉 尿 痛

娛樂

台拍純文藝音樂片
琴韻心聲水準極高

本報駐台記者司馬芬

台灣天一公司近日在台北開拍了一部純文藝的音樂片「琴韻心聲」，這在今天台港國語片界中，可謂別開生面的一部。

如所週知，音樂片不易拍好，就是拍成，觀眾又能有多少？所以，將近廿年來，台灣就沒有人敢投資這種題材的影片，天一公司這次爲甚麼敢拍？不外興趣關係。

這家公司的老闆，曾在歐洲著名音樂學府學過音樂，是音樂的愛好者，投資拍電影，要以音樂爲題材，當不令人意外。

此片的故事與編劇是由得過金馬獎最佳編劇獎的莽雅子操作，導演則爲劉藝，這兩位都受過正式的電影教育，對文藝極有修養，製片老闆請他們一搭一檔編導，自是最佳合作。瞭解二人才華的朋友都深信，在他倆合力創造的這部音樂片，必定會有相當水準的。

「琴」片着重情節，人物不多，故事也很單純，是描述一個學小提琴的女孩與一個學雕塑的男同學相愛，當他們戀愛時，男的因英俊瀟洒，被不少女孩追求，非常得意，後來小提琴女孩因病雙目失明，男的反而愛上了她，並以雕塑所得收入養她。這種愛情，可謂金石考驗，女孩最後曾舉行一場小提琴演奏會，奏至高潮，雙目突然復明，原本不幸人物，終以喜劇收場，情節發展曲折，有情人終成眷屬。這故事說來是單純的，但拍成電影要拍好，不簡單，編劇者爲寫劇本，曾經向眼科專家請教，問當一個人因病或腦神經過份受刺激，雙目是否會失明？

瞭解上述片中情節，即知主戲是在男女主角身上，劉藝導演爲遴選男女主角很花了一番功夫，最後終於選妥不久之前脫離邵氏的小生楊帆擔任男主角，女主角則請中影新星林苓擔任。

楊帆是很能演戲的小生，扮演男角自可勝任，林苓是中影正在全力栽培的新人，氣質不凡，演盲女也很恰當。

爲了使林苓勝任愉快，劉藝導演並特別聘請了小提琴家，教授林苓用小提琴的指法，使其熟練表演動作，近日，天一公司曾邀請娛記赴片廠參觀他們拍戲，當時林苓正在家表演小提琴，指法動作，演來非常逼眞，與一般行家演奏神韻，有大同小異之妙。

片中最後一場大場面音樂演奏，是請名家擔任指揮，全部音樂由音樂家史惟亮負責，部份重要外景，將在新竹清華大學校園拍攝。

此片重要演員，除楊帆、林苓外，還有張冰玉、葛香亭、馮海、孫越、盧文凱、陳良群、孫威等。

劉藝是國內才華出眾的青年導演，曾導過「月滿西樓」、「葡萄成熟時」、「明珠淚垂」等片，中影總經理龔弘，對他特別賞識，故去年接連請他導了兩片，不過這次他導音樂片，倒頗受同行矚目，蓋音樂屬冷門題材，差不多的導演，都不會接受，他之承擔這份任務，當然也是嘗試，希望在打打殺殺充滿影壇的今天，另創一條新的製作路綫。（二月十一日寄）

楊帆與林苓在「琴韻心聲」中

蟬嘉絲回到老本行

很久沒有看到綠眼睛纖瘦而綫條美麗的鍾娜蟬嘉絲的影片了，最近她與黑人影帝薛尼波達往還的新聞，似乎蓋過了她拍片的消息，雖然她最近剛拍完幾部影片，有一部是在去年已拍好的片子，不久會在香港推出了，這就是鍾娜蟬嘉絲與尙保羅貝蒙多合演的「大盜智多星」。

「大盜智多星」是一部此刻流行的犯罪和暴力的影片，全部在法國拍攝，刻劃一個以犯罪爲榮耀的男子下場。扮演這男子就是貝蒙多，而鍾娜蟬嘉絲演他的情婦，她在劇中的身份是巴黎著名模特兒，演這角色也可以說復回她的老本行，因爲鍾娜蟬嘉絲，一如許多紅星一樣，是當模特兒出身的，身高五呎七寸，出生於加拿大，父母是愛爾蘭和立陶宛人，她在天主教學校畢業後，便轉到滿特里爾當模特兒。

由于嚮往巴黎，在一次旅行中就留在巴黎做模特兒。

鍾娜蟬嘉絲從未想過要拍電影，在一次偶然的機會中，被邀拍了一部十六糎的影片叫「親愛的蒙妮卡」，以後她又回到模特兒工作崗位上，兩年前又終於與阿倫狄龍合演「縱橫四海」，再又與伊莉沙白泰萊等演「富貴浮雲」，以後又轉到美國去與薛尼波達合演了「火海亡魂」。盛傳她與黑人影帝的戀情由此而來，究竟他們是眞正地相愛，仰或有其他原因存在呢？那要看以後的發展了。

鍾娜蟬嘉絲在「大盜智多星」的扮相

密鑼緊鼓

同性戀與十月芥菜

以男裝出場的三蘭檯柱蝴蝶閣，極得少女好感，有些由明愛追看到樂宮，而且看了十多場。

不是同性戀，就是十月芥菜矣。

無名英雄與無臂英雄

主演「新獨臂刀」的狄龍，在拍攝「無名英雄」中，因打得落力，打到左膊脫較，迫得暫時停拍。改拍「無臂英雄」，或「無臂刀」，相信觀眾更耳目一新。

台灣歌藝，陸續有來

台灣另一個「小多綜合藝術團」過港赴泰國演出，一個月後，將回港登台。此藝術團的台柱，多係去年曾來港上演的「寶島精華歌藝團」分子，頗有瞄頭。台灣歌唱、舞蹈、技藝人物，接踵而來，姚蘇蓉之功不可沒。

今日電影

利舞台	雄師屠龍	（西）	（未評）
豪華	虎俠智多星	（西）	（未評）
京華	鵬程萬里錦山河	（西）	***
東方	偷襲珍珠港	（西）	***
樂聲	賭命的人	（國）	（未評）
紐約	小英雄與大刺客	（西）	****
京都	有尾的女人	（西）	*
新都	說謊的丈夫	（國）	（未評）
總統	好色之徒	（西）	*
麗聲	霹靂劍	（國）	（未評）
娛樂	新獨臂刀	（國）	***
東城	大不列顛戰役	（西）	（重映）

快的啦小姐 龍影做司儀

龍影目前是「三蘭歌舞劇團」的司儀。

龍影原是麗的中文台「快的啦」節目的主持人。她主持這個節目的時候，受到極大歡迎。觀眾稱她爲「快的啦小姐」。

龍影出任「三蘭歌舞劇團」司儀，是經過相當考慮的。

「三蘭歌舞劇團」的負責人之一，和龍影是相當熟識的。他代表「三蘭」邀請龍影出任司儀一職，龍影先表示了謝意，然後才說：「我想先看看演出，然後再答覆好不好？」對方聽她這樣說，似乎知她意思，笑笑同意，並且送了她一張入場券，請她當晚去欣賞，明天答覆。

翌日，龍影主動撥電話給「三蘭」負責人，說她同意擔任司儀一職，因爲她對「三蘭」的演出非常滿意，所以願意司儀。

日來觀眾反映，龍影對司儀確有幾度散手，她對節目的介紹，和對歌劇「王寶釧與薛平貴」劇情的解釋，簡潔明確，對觀眾幫助不少，有不少觀眾表示，龍影司儀，應該亦屬「三蘭」精彩節目之一。

星星小記 ·星星·
勝新太郎返日 對嘉勝有信心

勝新太郎返回日本，在日本寄了一封信給鄒文懷，表示他對合組「嘉勝」有着無比的興趣和信心，他相信以後一定可以拍出很多質量極高的影片來。

勝新太郎這種愉快之情，我們可以在「嘉勝」宣佈組成那天的記者招待會上看到，祇見他的臉上，整晚都高興的笑個不停。

事實上，也確實值得勝新太郎這麼笑的，祇說合作的人選，大部份都是「獨臂刀大戰盲俠」的原班人馬，以前有了良好的開端，如今再合作，自然是更加愉快的了，何況，公司甫一成立，便已經有了一個好劇本，使公司的業務，可以順利的展開。

再說：嘉勝公司的星馬發代理發行，又已經與國泰簽了合約，國泰有一百零三間一流的新戲院，嘉勝出品的影片，將來不愁星馬的版權問題了。有了好的院綫，也有了好的發行網，嘉勝今後拍片，便可以拍攝一些質量高的好影片了。

「獨臂刀大戰盲俠」的總收已經是一百四十多萬元了，說不定此稿與讀者見面的時候，已經破了一百五十萬大關。以影片受歡迎的程度，與及每天收入的數字看來，這部片要做到二百萬，也不是太難的事情，盲俠片集雖然在香港放映了很多，可是沒有一部是超過一百萬元的，現在勝新太郎一與王羽合作，便收了一百多萬，勝新太郎高興也就很自然了。

嘉禾第一部片收百多萬，第二部若能收二百萬，聲勢是非常可觀的。

幕前閒話
鵬程萬里錦山河 適合我國人口味
·風·

＊＊＊「鵬程萬里錦山河」是敘述百年前各國移民在夏威夷島開荒的故事，頗富有歷史意義。

本片男主角是古裝戲的皇牌查爾登希士頓，演一個果勇堅毅的世家子，演技有沉實的表現。女主角方面，有差利卓別靈的女兒謝拉婷和華裔女星陳天娜，出人意表的是，後者的戲份比前者多了三倍。也就是說，謝拉婷祇可說是片中的配角。

故事的骨幹就在陳天娜的身上發展，她演一個喬扮男裝、被「賣豬仔」到夏威夷島的移民，跟另一個同伴結合，在那個新開發的地區含苦茹辛創業的故事。

向來，筆者覺得在西片出現的中國人物，多少呈現點可憐態，不是被醜惡歪曲，就是過於渺小。可是，本片對於刻劃像陳天娜這樣百年前中國賢淑婦女的典型，却是淋漓盡緻，令人喝采，自然，更令人欣賞的是陳天娜在片中扮演由少女到老太婆的角色，都眞摯而感人。

片中描述中西兩個家族不同的發展，一個是內閧傾軋，一個是精誠相愛，這似乎是本片的旨趣所在。難得的是，片中對陳天娜這個角色是那麼推崇，說明無論文明進步到怎樣程度，在倫理的情操方面，西方還是永不能蓋過東方的。

談到本片特別適合我國人口味這方面，是值得向大眾推薦的。

幕前閒話	
不必看	
可以看	*
還好看	**
很好看	***
極好看	****
不可不知	

女星私記
向老闆辭職
·白佩·

是日也——

今天，我又返回公司見老闆，原因之一，我向他提前解約，其二，我說要返回台灣休養。

但，老闆考慮了很久之後，兩個條件都不答應，他說，這幾年來，公司花了不少心血培養我，在情在理，我也不應這個時候離去。

對於返回台灣休養，老闆說：「妳是在香港施手術的，有甚麼事，一切可以找經手人，如果妳返回台灣，不幸復發的話，又要從頭來過，對妳身體健康，都有很大影響，白佩，我全是爲妳好的。」

他不答應，我還有甚麼話可說，這個老奸巨猾的傢伙，我是沒有辦法和他多談的。

悶悶不樂的返家，將交涉的一切告知王一婷，王一婷說：「白佩，妳可以採取不合作態度，這可能他一怒之下，會和妳提前解約。」

老闆給我兩個月假期，這段期間，根本不用採取不合作態度，兩個月之後，如果我健康復元，一連可以拍幾部戲，我當然不想失去這個機會。

人，總是那般矛盾，希望與幻想，在現實的環境中，使人有點迷惘。這一晚，我也沒有好好的睡，胃仍然是隱隱發作的痛。

紐約·大世界·麗宮　東方　凱聲　樂聲　新聲

影評大讚。觀眾叫好。麗宮日夜五場
明天三院五場加早場
氣氛緊湊，編導完美！看得痛快，包你滿意！
eyewitness
「新苦海孤雛」童星 麥里斯德 主演
今三午場鳳錦彩色 晚院夜映俏魂片 蕩母嬌娃
今天早場：紐約：鐵漢尤物　大世界：貓兒叫春

第五十二天 十二點半 三點 六點 九點 十一點 巨片
偷襲珍珠港
虎！虎！虎！
優待學生 辦法如下：集體購票20張以上，每張一律三元正。如欲訂票，請致函或電話兩院司理接洽。
東方七二〇七二〇　凱聲八〇九五七〇

第二週！每日五場
一部最富娛樂性的電影
歐洲公司風趣輕鬆香艷喜劇
孟甘穆利活 仙達貝嘉 主演
原始生活 光怪陸離 活現銀幕 全部七彩

今天五場週末請早
楊羣 李湘 金滔 主演
萬邦公司七彩社會奇情巨片
蔣光超 葛香亭 上官珍珠 聯合主演
題材突出。賭錢賣命。高級肉感。暮鼓晨鐘。故事新奇，匪夷所思。敬請提早定座
今晚午夜場 追命殺手 汪禹 李琳琳 主演

港九影院聯合廣告

聯邦　國華　皇都　大華

定座電話：七一九三一四
旺場·今五場 七彩（加開十二點半）
好色之徒
歌陸色情正斗出品 四十寸大肉彈 柯蓮卡露娃 領銜主演
十點九早場：黃衫客
明晚午夜場：鐵膽雄心

今天五場
邵氏公司出品武俠巨片
新獨臂刀
李菁 姜大衛 狄龍 領銜主演
午夜場 劍女幽魂

皇都 今天五場
美高梅公司恐怖巨片！
天師捉妖 續集
HOUSE OF DARK SHADOWS
兒童不宜看

今天四場 文華加開早場
嘉禾發行
王羽 勝新太郎 主演
三院下期獻映 飄零蕩女

皇宮 今天五場 康辛納利 空前絕後之作

今明五場獻映
12點半 兩點半 五點半 七點半 九點半
查爾登希士頓 陳天娜 聯合主演
鵬程萬里錦山河
今晚院特午夜場 殺手群英會

週末更要請早 十二點半 三點 六點 九點
電影奇才李察哈理士 金像影帝亞歷堅尼斯 兩大天王巨星主演！哥倫比亞歷史戰爭王牌片！英國御前獻映巨片
CROMWELL
雄獅屠龍
七彩 特藝 片上中文字幕

最後五場特別時間
聯美公司爭戰巨片

百樂　恒星 H 448007　金門　域多利

昨早滿，今天週末，請早定座
哥倫比亞千萬金元巨製七彩闊幕
戰鬥雄師
三大紅星傑作

德輔道中197號
今天四場
揭露作家私生活 有血有肉奇情片
作家秘史
特藝七彩
阿爾拔芬尼 自導自演
早場十時 十二時 怪人怪事

今明五場獻映
西部彩片·童宜·武俠巨星
安東尼史提芬 主演傑作
DJANGO
智勇雙全，滿腹機謀，神出鬼沒！連開殺戒！

最後四場
萬邦公司出品社會諷刺巨片
楊羣 李湘 金滔 蔣光超
賭命的人
今晚午夜場 春梅

今天四場
龍裕打鬥七彩巨片
王戎 沈雪珍 合演
歐陽德智 九門花娘
下期：賭命的人
五點半 吸血人魔

最後四場
萬邦公司出品社會諷刺巨片
楊羣 李湘
賭命的人
五點半：花落斷腸時
今晚午夜場 追命殺手

今天六場獻映 加開十一時半午夜場！
安樂公司彩片
活色生香其味無窮
兒童不宜觀看
四十吋超級大肉彈 柯蓮卡露娃
THE HOT NIGHTS OF POPPEA
桃色架步 匙孔窺秘 室內春光 一目了然
預售三天各場座票！
域多利今天早場：蕩婦

不日獻映
哥倫比亞公司大爆笑片！
謝利路易 最新傑作！
老少咸宜 娛樂佳品

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話：二弍五四九五·二弍壹弍三八

(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七·七三零七零八

(三)彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹室生記租務處

(四)旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）

(五)油蔴地上海街三壹九號老實公司

(六)九龍城周生生金行（太子道四三弍號）

(七)青山道周生生金行（青山道三弍六號）

(八)油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道弍弍壹號）

(九)旺角周生生金行（上海街六三壹至六三三號）

(十)深水埗周生生金行（大埔道四十七號）

(十一)佐敦道周生生金行（佐敦道四七號L）

(十二)紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至壹零壹號）

(十三)荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）

(十四)元朗周生生金行（大馬路壹號E）

土瓜灣（租售）
高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室電話：230589

舖位吉售
旺角洗衣街一七九號舖位連閣 28深65連閣千尺百餘年樓 期有意者上午十一時至下午一時洽電K八一三五一二 K九三壹二四七

吉樓租售
大角咀口岸入伙12樓三房兩廳廚浴雙櫃桌椅水電全即住電0 200890

吉地出售
清水灣小近路邊花園別墅地可建三層面積一萬五千尺請電K六三六一七〇

樓宇出售
京街可作寫字樓用面積千餘尺全層交吉電K三六一七〇 永興公司

洋樓廉售
通州街一廳兩房實用面積五百尺光線充足交吉有意請電K636170洽

花園洋樓
公爵街號三樓D座一千一百尺交吉出售電K七七八九五一 H六〇二一間

荃灣唐樓
近荃安街樂業梯兩伙五樓八百餘尺交通便利 促先生 K874102

吉樓廉售
深水埗榮華街十樓向南三面約四百餘尺有水電無按合住家用 H753538洽

吉樓平售
流浮山街二樓近月光入伙每梯兩伙交通便利 猛六入房下午電K081783

工廠租售
大角咀地下工廠千餘尺五百餘尺水電全有意租買請電K939749洽

旺角現貨唐樓 出售
(一)新填地街590-592號 壓力打椿地基 樓宇已入伙 分層出售 舊例 建築面積特大 獨立水表咸水 冲廁 即買即住 可以分期

(二)花園街175-177號 相連商業大閣樓 一千四百尺 有舖位出售 酒樓工廠合適

洽購處：偉德發展有限公司 電話：K八三一四〇七

交吉旺舖
出售 道一八八號大角 各批發市場旺地點生意可分期付款 K668112—3

舖位租售
街12號860尺長期 行生意或工場已租 出高息樓另有出售 K938474

大單邊樓
交吉出售 長沙灣道三號十四樓 八百呎新裝修頗色浴廁 電話K863018洽

美孚洋樓 6一期C
向南兩廳三房浴廁兩套新裝修 冷氣 水電 全新設備 可分期 晚間電H232488洽

吉樓廉售
大角咀中英樓四百呎水電齊備 售四萬 五八七李洽

塘官 利豐機器製造廠
大量生產自動啤開車啤單頭啤機

現貨平靚

官安街6號Q地下電話424336鄭洽

正平大厦
太平道三高尚洋樓設備近學校 月初入伙可分期 九時電K八〇四六四七六至

旺舖平租
地鋪單邊香港大道西一百號貼近銀行酒樓戲院有意者請電K925574殷洽

吉舖平售
沙咀茶灣道188號友聯樓大單邊 又二坡坊24號地下閣樓 售電0223174李

巨大舖位
合各行生意 仟餘尺 三層交吉 商業中心 青山道 289號電857784洽 出售租

商業樓舖平售
九龍柯士甸道79—81號及七、八、九樓 下分層出售 只售廿餘萬，每層 適辦公室、學校、銀行、餐室、樓 參觀首期、數迎 成交者即用途 欵分五年 買後即可用 洽購電話 K六四二九二六四

售租房廠
彩虹道旺 最大及一五 千呎樓四 萬八千元 十八元租 七千二元半 K二五〇五 八三三洽

高尚住宅出售
官塘康寧道41號交吉浴室 一廳 二房 水電 裝修齊全 K七一六五二六洽

九龍官塘興順洋樓廉售
九龍官塘輔仁街82號地點適中 售價廉平 售三千元 萬三千元 起價分期 接洽處怡和 打街146號大厦 九龍電話：2305 23 或：本大

高尚唐樓
九龍靠近築完成街80號 入伙材料一好面積大 大單邊房一廳可分期 即住面積將82號 中環畢完成街11 三月完成街13 樓交通便旺中心 付欵兔什費可分期帶唐號

商業樓宇
九龍荔枝角道102號三月完成 旺地價廉可分 期付欵 中環辦利街21 號商業中心交通23 便利免什費可分期 期欵歡迎參觀洽購 KK七七一一六三五二七九六 金樓置業有限公司

（招租）（香港）商業樓宇
最旺地段 中環五光大廈 新文咸東街商業大廈 寫字樓合用 電H225963或4630 合機電行升降

（九龍）旺邊舖租
大單邊 大數百元 月租 細街市數百元 佐敦道街72號 生意旺

紅磡二樓
七樓頭二 近 大D座工商業 尺平可合工商 用電話K629326

土瓜灣招租廠
洛山道一號八號志昌 樂大樓入伙即可入伙到 電話H四四二二七七 H四四二二六六洽

（出讓）

吉樓出租
九龍紅磡差館里一號三樓出租 修完畢租金五百五元全裝 即住請電440283

官塘診所
一分房租 公園有電話街 銀行大廈 三樓L座 K四二六九四

旺舖招頂
紅磡街旺舖現售 生熟食 財保爐具全 意請電二五〇七二 洽合生

新界廠頂
大埔地下千六百尺租四百 錢電交通便利 另有兩色膠 印刷機讓電068332

橫門出讓
旺角洗衣街近亞皆老街免租 有保障適合各行生意 電K八八八五三三 李洽

洗衣店讓
深水埗區東主無暇料理 平生意好可居住或急頂 洽者電K378903洽

狠狗女讓
名種父狗上屆冠軍有出世紙 迎參觀堅拿道西中城 廈901室電話724840洽

洗衣場讓
丁好自動機器地點旺 八東主無暇生意好 四二九三頂讓合女士洽

68鐵売
CAN 875 CC合商 八成新 貨價廉讓4400元可分 期或車交換K669683

肉食公司
讓出 猪牛肉等 網雞鴨分租 有肉 食公司 電K621271

積架廉讓
名貴 3.4 房車只行萬餘咪有 冷氣設備機件好無 K三六八七一八 洽

藥店招頂
九龍深水埗街25B 連閣仔 電話八一二五〇八 全合各行生意何洽

麵包工場
招頂 有讓 磚爐及其一用 全套機 K大圍村 電621405洽

旺舖廉讓
灣仔入道 東租四百元新裝修 現成肉食公司 常有意請電752877

旺舖出讓
近油麻地新填地 多及肉食公司 適合各行生意 如有意者請電K六二四一八三

半邊舖讓
租平 東主無暇 電K八三三八五 新村鳳 洽讀

寫字樓租讓
九龍旺角中心 兩房齊全 無限量 電K七八〇三 東主

石屋出讓
沙田村區五百尺 二百25號木屋 餘尺水電全 下午三時洽

奧蒂平讓
64 七年新車主出國 三千元有意 K三〇五七八六 接洽

（聘請）誠聘職員
現急聘男女職員 字粵語英語不限 年齡卅五歲以下 報名請將履歷附近照 寄信箱一七六號

百老滙製衣廠
招請 多年車位工友 有底薪 欵式少 工價高 收入好 另有獎金長期 正常工作請臨 長沙灣道七八 六號三樓（近 香港沙廠）洽

美國加拿大移民就業暨升學
星馬泰英國印尼越南台灣日本簽證

各地來港逗境延留與合法延期居留代售特價機票暨中英護照申

歐亞非公司 請九龍彌敦道旺角麥創興銀行大厦六樓601室 電梯按5 電K844790香港代理處電H447174

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶本報收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

灣仔：1190 1200 1307 1378 1382 1423 1435 1445 1479 1490 1515 1564 1665 1666

電器行請
售貨員 練習生 各兩名 有新假 九龍城太子道 三期明行洽

大公司聘請
女文員 男簿記員 通曉會計原理能打字 普通英文程度

女文員
中學畢業 英文科良好 打字為佳 職位 詳 請寄 郵箱 一七二號

一腳踢女傭
新僑 有四人 無小孩 有工人房 電話 二三七一弍一洽

請店員象
打字有 經驗 面議 資料 公司 約洽

首飾車花機
半自動首飾車花機 床各一架 三尺車床 電K841450鄭

請車床嘜床
熟手嘜床 技工一名 先熟手嘜床技工一名 44號 三雲華 電觀塘 廠

聘請練習生
洋貨店聘 練習生 數名 十五至十八歲 街附近 地下 面洽

請女傭
一腳踢 女傭宅 中年 太子道 有意 電話 鄭太

聘請教師
小學男女教師 上英 下文 學歷 經驗 數名 地下 到官 能 塘

聘教師職員
學校附小 幼稚園教師及職員 名單 西校長

聘女秘書
英文程度 大專 貿易公司 打字 通暢 東街一小

急聘教師
港區中學 津貼學校 聘一名下午教 十八日前到校 應 六三八 約見

聘教師
中港英中文 小學教員 小學 二 教習 薪金面議

電器行請
售貨員 練習生 九龍荔枝角道 68號

龍子行聘請
男女售貨員：有經驗者優先錄用 有小巴 照片 寄香港郵箱79號

柴灣新區 大厦清潔
請入大厦清潔男女工友多名 有意工作每日下午一時至四時到柴灣新區第十五座地下41室接洽

請女收銀
名年十八至二十五 生 假期 供膳 26 電 戲院 陳洽

上午註冊
聘請 荃灣 大窩口 聘 上午 註冊 教師 請携證件到上午校址面治

徵聘記者
本報現擬徵聘記者，中外勤記者各若干名，須港台大學畢業或有新聞工作經驗，英文良好，能採訪，有意者請親筆寫信 附簡歷學歷証件 相片寄本報收

招請學徒
新塑膠電化工廠專門處理 五金製品的表面光 澤美觀凡學習此項工作 者有前途 本廠現招請十六至廿歲 學徒多名待遇優厚 有志 者請到下列地址洽 九龍新蒲崗大有街卅 六號華興大廈6/F L

聘請
女工 約請 聘三 公寓 十五 歲至廿五 街 江口 山 到面 洽

請潮籍女傭
上人口簡單 住宅 有保險 工資 從優 電K598881

請男書記
小學畢業 九龍 三月 郵箱 二 〇 六相 號 話

照相館請
生徒 僱 元朗 即 街 治 電話

餐室聘請
應徵 數 佐敦 供 膳 面 洽

招請職員
聘 至 二十 中學 程度 郵箱 ... 17 號

影相學徒
上新男 海酬 學 十四 歲 一名 有 供 洽

釘珠女工 注意
本廠接收各行生意 以珠片 工以件計 員工需 工作時間自由 ... 68 號 69號電話

聘請街
人 店 員 請 176號 信箱

女簿記員
文員 英文 書寫 打字 青山道 九龍 面洽

請女助編
助編 三二名 附履歷寄 郵箱 97 號

信豐鋼鐵廠聘：
銲工：鐵工（冷作）。

車床：鏇鐵什工。

打磨：電氣。

機械工：（有私家車牌者優先）。

等技工：待遇從優，應徵者請繪圖 歷，附相片乙張，寄九龍土瓜灣道 423號（海旁）本廠人事組合面約

寶石行請
珠寶 店 熟悉 女 信箱 洽

手袋廠請
女工 熟手 生男女 假期 22名 10號

女電梯員
招請電梯員 年齡 20 歲 月薪 中環 央

誠徵舖位
百貨公司徵求旺角、油麻地區舖位一間，或介紹租出者請明列租金及各項條件，函上海街六二七號

高等教育
正徵聘 ... 43號

徵婆品
（徵求）

補習啓事
有意 ... 補習 資料

電單車司
機 求 ... 工

經驗補習
補習 ... 中學 ... 九

市民秘書
中英翻譯 物業退稅 入稅 管業報稅

（待聘）

半工讀生
女 生 半 打字 ... 香港 郵箱

工讀跑街
男 生 半工 ... 電H

初級見習
學歷 ... 公司

大商行請
男女工 ... 電話 K9292

大量招請
一 生熟手膠鞋男女工
二 生熟手車鞋面男女工
三 熟手每天收入二十多元
九龍大角咀 櫻桃街 電話K9292 98 K718748

外賣多名
供膳 宿舍 ... 洽

聘女教師
教師 ... 學歷 ...

誠聘教師
全日 ... 250號

遺失存票
龍 遺失永安銀行九龍支行 K75 609之定期存票 除通知銀行外特此聲明作廢 報

遺失聲明
遺失 ... 作廢

遺失聲明
遺失廖創興銀行西區分行 1009 ... 作廢

遺失啓事
茲遺失回港證、台灣入境證 ... 聲明作廢

遺失
（遺失）

良友
政府註冊 服務忠誠 照常營業 旺角花園街 九龍 電話 K9452

徵女友

徵工程師

徵租廠房

徵侶

真善美婚姻服務公司
黃泥涌道165號2樓 利源西街19號4樓 九龍山林道7號1樓

預寬托數各政，工前監者經驗 ...

誠徵伴侶
五年擇合 盈千 獲得好如潮

因附有前後放大器，所以大部份地區不需天綫，畫面清楚。

太平貿易行 彌敦道787號 電話：804301

只售$298.—

美國、香港世界各地銷量最多，有避雷設備，前後級均獨有電子控制，所以畫面特清。

彌敦道787號 電話：804301 太平貿易行

打字機
修理 買賣 ...

山人論相
我亦山人 ...

美國廉價機票 350元
卅年經驗·解答一切疑難

紐西蘭、澳洲、英國、加拿大 旅旅、升學、移民

通運旅行社有限公司 旺角恒生銀行1101室 電話：K942628·K942692

打字機

雲櫃噴油
（商業）

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

聲明

打字機
修理 買賣

命理 程萬里
燕京 ...

手教氣運是否配合
人生事業得失 ... 十元

皮植修理

萬金難求

修理電視

印刷機售

白鐵圓罐

越南印尼
特快各國簽證指日辦妥 台灣日本歐美特價機票 海華旅運社主辦 大道中74號皇后大廈八〇七室 電話：H229338·H245296

膠片

比國臭丸
每磅 ... 元

閣下如需現金週轉請洽 萬國貸通財務有限公司

香港電話：七四五二三一 九龍電話：三〇二〇五八

大衆財神 有求必應

高價收購電視錄音機

內綫電話

陽光 無綫電器行

打字機 銀計機 收銀機

噴油油色

油漆灰水

越南簽證
特快 三天辦妥 取費低廉 東南亞 廉價機票護照入台証申請 華豐旅運公司 大道中150號匯角大廈702室 電話H—440174

得失成敗

陳鴻
命相家儒

印度人髮 美冠洋行
李寶椿大廈311室 H447577 H445457

香港電視公司
修理彩色黑白各牌電視機 字號老 經驗富 K818186 816761

專修電視

菲律賓快證 指導入英籍
電話K847584 K808515 H447178 航通旅行社

萬能角鋼

夜校招生 職業訓練 匠聖 公會
電子工業儀器班

由電子界專業人仕担任授課

即日開始報名·章程備索

紅磡人道道10號電話：K642730 K633945

（招生）

61希路文

慳油房車

汽車
紅63 6464 6565 6666 6767 68 6868 69 70 7170 71

順風

大新貨車

（汽車）

音佳機壞
日立 聲寶 樂聲及星牌

電視、原廠技師主理，經驗豐富，零件絕對充足，服務快捷妥當，取價公道。

志聲公司 電視服務部·西環山道 ... 號電話H477073 H476125

人像

曼谷 帝國大酒店
泰國曼谷耀華力路572號電話36991—8

豪華大厦，商業中心，學校區域，高尚廉宜。

附送優待劵 請向香港代表洽詢

華榮旅運社·代辦入境手續

香港德輔道西29號10樓電話H445372 H435825

打字
出入口 保全 全部 電腦 速成 文件 時間 打法 揀法

必文考試中心

立案·香港商科語言書院·文德烈博士主理 旺角彌敦道607號新興大厦三樓·電858440

柏雨中英文中學
新界洪水橋

中學：中一至中四 F.1—F.3各級插班生

小學：幼兒班·幼稚班·小一至小五 各級插班生

1971年春季招生 電話：0—762334

管教嚴密設備齊全 膳宿設備 護士照顧 各班尚有餘額 隨到隨考

女工 70元寄宿

慧命功

魔術

中國書法班

香港商科語言書院
安德烈博士主理·即招日夜新班·電858440

英文拼音·英語會話· 日文·法文 劍橋大學英文文憑班·打字·簿記 西班牙文·德文·國語·珠算·信札 出入口文員班·電腦專科班·TOEFL

旺角彌敦道607號新興大厦三樓（大人對面）

必文速記 西式裁剪 洋行文員班

市區三月份青年會新班

時裝畫 設計 裁剪

學
張 辛 利 指 導

青年會辦學社交舞

學 九龍官塘
K897165 新車 經驗 速成 包考 教授

寄宿生

香港商科語言書院
安德烈博士主理·招各科日夜班·電858440

英文專修班·中英會計班·商業全科 裁剪全科·英文速記·劍橋入學英文文憑班 數理化專修班·中英翻譯班·葡文·拉丁文

旺角彌敦道607號新興大厦三樓（大人對面） 旺角彌敦道598號創興銀行大厦五樓電859364

長壽指導 愉快人生

强身秘術 科學氣功

航海專科

染玉器

西藥配藥

會話 英人分組個別教授 電H779480

洞玄術

黃標專醫腰病
三代祖傳·獨步古方

尿病

謝俊 留日專學

（醫藥）

必文速記

出入口班

烹飪專科

參加晨運

攝影

琴
結他 古箏 琵琶 ... A741231

香港工科學校 北角分校
五月 三日 新班

九龍旺角彌敦道501號創興銀行三樓K805075 香港北角渣華道37—39號二樓H708115

機械繪圖 無線電工程 電機工程

工廠管理 電視晶體管 冷氣工程

聯賽兩仗在港上演
南華可贏警察
港會難敵電話
兩仗入場劵一律收一元

【本報訊】甲組足球聯賽，今日有兩場，由南華對警察，在加山南華球場；港會對電話，則在港會球場上演，下午三時三刻開賽。頭場預備組，下午二時交鋒，兩場門劵，均收一元。

南華與警察，在金禧盃初賽，首度相逢，南華以七比二獲得大勝，今日再度交鋒，警察有洋將麥菈倫復出，最近以五比一大勝愉園，近況轉佳。且看警察今日能否報却一箭之仇。

南華在聯賽已戰十一場，六勝、兩和、三負，共得十四分，在聯賽積分表上，位列第四。最近由於何承榮與陳錫祥有水準演出，梁兆華與彭志光位置對調，陣容調整之後，南華連勝數仗。以實力而論，南華人脚較平均，應有力再擊敗警察。不過，陳朝基上仗因勇戰受傷，今日是否會佬動，頗成疑問。如果陳朝基養傷的話，則南華攻力會受影响。

警察則已賽十場，三勝，四和，三負，共得十分，由於比賽場次較少，祇失十分，尚未至捲入護級漩渦。不過爲未雨綢繆計，亦寸土必爭，今仗劇戰難免。

另一仗港會對電話，是一場生死護級大戰，電話主將吳汝賢，自從在一場友誼賽被怡和球員張耀國踢傷脚後，電話前鋒攻力大受影响，迭遭敗績，士氣低沉，飽受降班威脅。今日如不能在「大樓客」脚下全搶兩分，則降班機會更濃了。

電話在聯賽已戰十三場，兩勝，五和，六負，已失十七分，共得九分，成績僅優於港會。電話是一支以年青球員爲主力的球隊，每仗均背拚背纏，在教練陳球員劉添領導之下，演出甚有朝氣，所以，歷屆均能保持在甲組地位，最近因吳汝賢受傷，對敵隊打擊甚大，近況竟至一蹶不振。今日無論如何亦必須全搶兩分，否則，後果堪虞矣。

花墟場昨告爆滿
消防東昇兩隊
各四打成平手

【本報訊】曾在銀牌淘汰賽中，以四比〇大勝東昇的消防，昨在甲組足球聯賽中，與東昇打成四比四平手。序幕戰，爲乙組銀牌重賽，元朗以一比〇淘汰東昇出局。

花墟球場，大收爆棚之盛，進場球迷一萬零七十六人，門劵收入兩萬四千一百四十一元。

是役過程雖非精采，但勝在緊張刺激，加以入球鏡頭多，球迷們無不看得開心。

兩隊球員都肯拼搏，攻守頗爲快捷，本來兩隊都是守衛强於前鋒的，但是役表現，都是守衛差於鋒將，東昇一開始便搶先進攻，十一分鐘便射入十二碼球，而先開紀錄，氣勢更爲迫人，他們不時兩翼拉開，或者集中左方進攻，且大都由高空滲入區內。以入球機會而論，東昇實較消防爲多，下半場曾有兩度中柱不入的危機。

上半場兩隊打成三比三平手，全場所入八球，是梅花間竹的增加。因此，過程極爲緊湊。東昇曾經三度領前，消防則三次扳成平手。下半場一度以四比三後來居上，但完場前九分鐘，又被東昇追回四平。

消防鋒將陳長强，東昇守衛羅文强，在比賽中發生磨擦，引致後來陳長强向王照保動粗，而被球證記名。

東昇胡國雄獨建兩功，陳中與李國强，各入一隻，消防則由黎寶忠、古秋航、陳長强與黃永生分別射入一球。

梅花間竹入球　東昇最後扳和

搶戰之後，東昇搶先進攻，十一分，胡國雄傳交李國强，切入區內，陳少雄觸犯極刑，消防被罰十二碼，胡國雄上前主射，球兒應聲入網，一比零，東昇先開紀錄。

消防隨即反攻，廿五分，陳若奇傳交黎寶忠，於卅碼外叩射，打中門柱入網，一比一，消防扳成平手。

一分鐘後，東昇又再度領前，斯時李國强斬球中路，胡國雄頂中門柱，彈入網內，打成二比一。

雙方快攻快守，過程高潮迭起，廿九分，黎寶忠斜送一脚，古秋航遠吊而入，二比二，消防再次扳平。

繼續作戰，迄卅九分，東昇捲土重來，黃達才得機施射，勞鑑全大力擂出，陳中認門力射，又告入網，打成三比二，東昇始終居前。

消防那甘示弱，不斷向東昇反撲。四十四分，吳錦初橫傳中摺，東昇守衛誤爲越位，被陳長强接應射入，三比三，雙方三度打成平手。上半場旋告結束，彼此未分高下。

易地再戰，東昇重施搶攻故技，三分鐘，鄭演英斬出角球，陳中頂中門柱。

八分鐘，黎寶忠一再受傷，無法支持下去，消防遂調兵遣將，以何志坤入替其缺。

十八分，胡國雄亦傷出場，紛擾片刻，繼續作戰。

東昇大舉侵犯，廿四分，鄭演英直綫送前，陳中同傳邊陲，鄭演英切入施射，又中門柱而不入，黃達才衝前施射，但已被鄭日華阻住去路。

戰况甚爲激烈，過了兩分鐘，消防策動攻勢，鄭日華大脚斬中，黃永生衝門頂入之際，被衝出的東昇門將挫傷，抬出場外療治，消防以十人應戰，過了片刻，以施燕南入替。

廿八分，陳長强被羅文强撞傷，出場後於卅三分鐘復入，立即向東昇之守衛王照保報復，被球證看見，立予記名警告。

攻守至卅六分，東昇展開反擊，李國强中路滲入，劉志威未能固守，被李國强竄入近射，打成四比四平手。

再戰下去，消防雖然攻勢稍多，但雙方均未再增紀錄，全雙方佈陣如下：

（東昇）
朱柏和
湛永鍵　羅文强　王照保
黎英彪　胡國雄　秦禮文
鄭演英　陳中　黃達才　李國强

（消防）
勞鑑全
陳少雄　劉志威　古秋航　鄭日華
吳錦初　黎寶忠
陳若奇　陳長强　張子慧　黃永生

．消防陳若奇攻門．甲組足球聯賽，消防昨與東昇，四比四打和。圖爲消防陳若奇（左）攻門時，東昇門將朱柏和（右）飛身將球拯去。（本報記者呂智明攝）

聯賽星元之戰
雙方調整陣容
葉華偉波監已期滿

【本報訊】星島明天出戰元朗，前鋒袁權益新婚假期，其缺由楊少年遞補，何容與復出把關，其餘人脚將沒有變動，全陣人脚將如下列：

何容與
區永雄　張柏寧　謝國强
麥天富　馮紀泓　李炳德
曾聰吾　楊少年　何燿强　區彭年

元朗方面，因葉華偉被罰停賽四週，業已于昨日期滿，明日與星島對抗，可以復出，元朗的陣容，亦較爲完整，人脚爲：

梅
葉華偉　周興熾　永文銘
梁偉雄　何新華　梁榮　陳萬先
袁權船　胡順華　張振發　張天朗　達

星島與元朗現在均失分不少，在甲組聯賽，不易有爭霸機會，因而明天兩隊碰頭，勝負對聯賽爭霸形勢，影响並不大，但是雖然如此，這一仗却是一場「牙骹」戰。」

兩隊本屆已多次碰頭，聯賽第一循環遭遇時，雙方以一比一打成平手。因此，明日兩隊在聯賽第四次循環作本屆第四次遭遇戰，就有着一種微妙關係。星島固然希望再挫元朗，而元朗亦深欲擊敗星島，一雪前敗之恥。

又：元朗對星島明日在大球場對壘，票價仍然分三元五角、三元、二元四角及一元，前三種門票今日上午十時至下午二時，再由下午三時至六時，分別在香港足總辦事處，及九龍花墟球場公開預售。

台醒吾男籃球隊
昨擊敗南華
今出戰港選

【本報訊】中華民國台北醒吾籃球隊，今夕八時半，在修頓場三度出師，由港選應戰。序幕戰爲乙組友誼賽，七時十五分怡和對海豚，門劵一元五角。

醒吾商專男子隊，昨晚曾與南華對壘，今夕又在修頓戰港選，客軍已是連賽兩晚，此役港選已有以逸待勞之利。惟醒吾隊球員年富力强，體力充沛，昨晚雖曾一戰，但預料今夕上陣，仍不致有影响。港選由蔡展生領軍，其餘各將多爲年青球員。鑒於港選曾由黃國揚領軍，而有擊敗星加坡的戰績，因而今夕港選對醒吾，現已担任乙組教練的甲一組名將蔡展生，此役亦不啻爲臨場教練，將使鑑增新秀，可發揮更大作用。雙方名單如下：

（醒吾）領隊：王志中，教練：陳學能，秘書：周吾，管理：沈錫彥，隊長：王啓先（九號），副隊長：凌台然（五號），隊員：陳爲强（四號），段鐘汴（六號），林進興（七號），劉祖銘（八號），郭永禎（十號），蔣初泰（十一號），李煜南（十二號），鄭學明（十三號），楊明華（十四號），祖國揉（十五號）。

（港選）領隊：李亮能，教練：呂少文，幹事：梁桂榮，隊醫：胡雲飛，隊員：蔡展生、陳啓富、楊耀佳、顧志民、劉石玉、周源潤、伍汝梅、劉錦波、黃克聲、鍾柱輝、盧永强、雷威健。

又醒吾隊昨晚在修頓場對抗南華，結果以十四分擊敗南華，積分爲八十九比七十五，上半場四十四比四十三，即場甲一組，潤濱勝中青，六十三比四十。

甲組足球聯賽
今日兩仗陣容

（港會）
加拿
何　甘　基　麥
路地利　資　臣　高利
爾麥遜　格　菈　成　史云
德　孚　美　遜　臣　亞

（南華）
羅灶
郭錦洪　羅石桂　生
梁兆華　彭志光　曾饒洪
陳錫祥　何承榮　陳朝基　陳志佳　張浩權

（電話）
張志培　楊振澄
陳光榮　劉添　黎同興
郭秋明　馮中元　郭振華　蘇紹源
寄志强

（警察）
何義
陳國雄　李錫　伍炎勝
劉倫焯　劉守政　麥金利　葉連生
蔡華國　麥汝倫

師大校友女排隊
今分戰排球元老
及足球員邀請隊

【本報訊】國立台灣師範大學校友女子排球隊，與本港的女子隊對壘，曾三戰三捷。排聯今夕在伊館場，由八時起，師大校友女子隊分戰香港排球元老隊，及足球員邀請隊，也改爲採用舊制的九人式，門劵二元。

今夕的男女子排球賽，比賽固然充滿娛樂成份，並將由青山、冉肖玲、馮嘉麗、吳家驤行開球禮，將吸引不少排球迷，及歌迷，影迷。

師大女子隊對於六人式的排球賽，有良好表現，然而對於九人式的比賽，是否熟習，尚難估計。而且分別與排球元老及足球員比賽，恐亦因體力吃虧。幸而今夕是表演性質，勝負無關重要，預料在比賽進行中，定會笑彈滿場飛。

南華學界田徑會
定明晨揭幕
全日共賽五十五項

【本報訊】南華體育會主辦的第廿五屆全港學界田徑運動會，經數月籌備，已告就緒，明日上午九時半，在加山運動場盛大揭幕，由該會會長潘永剛主持揭幕儀式，大會賽期三天，廿一，廿四，廿八展開最後決賽。參加本屆大會凡四十三校，男女田徑健兒一千二百廿五人。明晨大會揭幕後，十時即展開各項田徑比賽。明日全部共舉行五十五項角逐（上午廿八項，下午廿七項），其中有十六項決賽，屆時集港、九男、女學生田徑好手于一場，將有熱烈爭戰。大會通告如參加單位代表，明晨八時到加山場館領取運動員號碼及秩序册。

籃球名將李梅生
今與梁素萍結婚

籃球名將李梅生，與名媛梁素萍，今日下午二時，在香港聖約瑟天主教堂舉行婚禮。是晚在中區告羅士打大酒家歡宴親友。新郎李梅生爲李英拐之長公子，幼承庭訓，學生時期，品學兼優，對籃球運動亦具天才，爲南華甲一組籃球主將，迭獲選爲港聯選手，及三度代表香港參加亞洲籃球賽及亞運。一九六九年考獲律師資格，現在港執業。新娘梁素萍，爲殷商梁元鑑之六女，系出名門，曾受高深教育，現担任美商永備洋行秘書之職，一雙新人，堪稱珠聯璧合，佳耦天成。

．袁權金乘龍．足球好手袁權益，今日與名媛羅蓮好在香港婚姻註册署舉行婚禮，晚上在銅鑼灣紅寶石酒家歡宴親友。圖爲一對新人儷影。

泰國扶助工業發展
特別優待原料進口
着手重新審定並爭取外人投資
對已有出產物品盡量提高關稅

【本報訊】泰國政府爲扶助其國內工業發展，對於當地已有出產之物品，特別提高入口關稅，尤其是奢侈品及半奢侈品所定稅率最高，使港貨去銷，遭遇種種困難，有許多且因關稅過重，不合化算，無法去銷，所以目前泰方雖然開始訂購兩季貨品，但其數亦非大。

另一方面泰國政府對於工業原料及工業器材進口關稅與營業稅却儘量減免，其目的亦爲扶助工業發展及爭取外人投資合作。昨據曼谷方面來信稱：泰國當局爲維護國內工業起見，經飭財政部研究進行方法，包括在稅務方面的協助。刻下財政當局經指示稅務廳根據當局扶助國內工業宗旨，審查有關稅務措施，此項稅務包括原料進口稅，原料營業稅在內，其重點如下：

㊀獲得扶助的工業，及國內產品工業所須的各種生產原料，是從國外輸入部份，該原料進口尚未獲得豁減或免征進口稅者，稅務廳應根據海關稅方針加以審研，呈報財政部核示，俾使財部根據頒佈執行命令或條例。倘有修訂現行稅法者，應呈財部審核。㊁所獲准豁減或免征原料進口稅部份，稅務廳將考慮豁減其營業稅，或認爲有適當措施必要，應將理由呈財部核示。現行計征原料營業稅率爲百分之一點五。㊂維護國內工業，除了海關方面已執行之外，稅務廳當局應從稅務方面加以研討，俾配合海關稅方針，維護國內工業應包括防止舶來品在國內傾銷。

金鈔市况靜如止水
金市僅得兩檔上落

【本報訊】昨日外圍行情，金價方面：倫敦報三八．八四美元（跌），瑞士報三八．九五美元（乙式），巴黎報三九．二一美元（升）；英鎊方面：倫敦轉讓報二．四一九二美元（乙式），美國告老士報二．四一九〇美元（縮）。

本港金市，昨日上午開市報二九三．一二五，最高報二九三．二五，最低報二九三．〇〇，收市價二九三．一二五，上午收市；息價，打去息五角，牌現貨交收共八百兩，公價定二九二．五〇。

下午開市報二九三．一二五，最低報二九三．〇，收市價二九三．一二五；整日波幅爲〇．二五元，前市尾盤爲二九三．五〇，與昨收市價比較跌幅爲〇．三七五元，金市走勢仍牛皮，整日上落不大。

美鈔企穩，大鈔報六．〇一五〇，普鈔報六．〇一二五；美電微軟，最高報六．〇二六二五，最低報六．〇二三七五；通天單報最高六．〇一八七五，最低報六．〇一六二五。

日元跌歉，大紙報一五八．五〇，細紙報一五八．二五；西貢紙報（大）一七．〇〇（小）一五．〇〇；星架坡紙報一．九五六；台幣報一四六．五〇；勞啤報五〇．〇〇；法國法郎報一〇八．〇〇；瑞士法郎報一三九．五〇。

見利回吐多
美股市轉弱

【紐約十八日美聯社電】星期四日股票市場一吐，價格，由於推家見利回吐，交投比前歉弱。

杜鍾斯卅種工業股平均指數，在收市時，下降二點八一，成八八五點零六。

股市場內大黑板的全部成交總數，達一千六百六十五萬元，比星期三之一千八百七十二萬元減少二百零八萬元。

全日最活躍的股票，是基蒂工業股，在收市時，跌五角成十二元六角七仙半。成交二十萬八千八百股。

收市時，日本新力股亦甚活躍，升一元三角七仙半成十九元五角。成交十萬五千一百八十股。

紐約證券交易所活躍股票：收市價，基蒂工業股，十二點六二五，新力股，十九點五，東方比提股，廿一點八七五，刁克電力股，廿六點三七五，高力富石油股，卅一點三七五，史派里藤醇股，卅一，南雲士股，一二〇點二五，飛虎股，三七點三七五，禮頓股，廿七點三七五，萊利諾烟草股，六〇點二五，麥高希路股，二〇點五。

股票市奇靜
成交僅得千一百餘萬元
行情普下降滙豐跌一元

【本報訊】昨日股票市奇靜，買意甚頹，行情普遍下跌，成交總值縮爲一千一百九十四萬元。恒生指數：四時（香港）報二二一．八三，比前市之二二三．七七，跌一．三九；又四時半（遠東）報二二一．二〇，比前市之二二三．五八，跌一．三八。

價升者有：生力啤升五角，和寶升五分，海港升五分，天星小輪升一角，帝國升二分半，南海紗廠升二角。

價下跌者有：滙豐銀行跌一元，（英倫登記）跌一元，聯合企業跌二角，凱聯跌五分，太古實業跌二角，四海地產跌二分半，均益倉跌五角，城市跌一角，聯合汽水跌五分，牛奶跌五角，遠東跌二角，港燈跌二角，港機工程跌五角，大酒店跌三角，和記跌一角，電車跌一角，新英華跌二分半，美麗華跌一角，九巴跌二角半，怡和跌五角，利護家跌二角半，新馬跌二角，聯邦跌一分，保華跌一角，仁孚跌五分，永高跌二角，會德豐跌一角，連卡佛跌一角。

昨日成交總值一千一百九十四萬元，遠東交易所佔五百三十五萬元，計香港交易所佔六百五十九萬元。玆將各股行情表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	一八四．〇〇	一八五．〇〇	一八三．〇〇
（英倫登記）	一六四．〇〇	一六四．〇〇	一六四．〇〇
東亞銀行	一〇六．〇〇	一〇六．〇〇	一〇六．〇〇
會德豐	一四．八〇	一四．八〇	一四．七〇
亞洲航業	六．五〇	六．五〇	六．五〇
均益倉	四一．五〇	四一．五〇	四一．五〇
九龍倉	三一．〇〇	三一．〇〇	三〇．七五
太古船塢	八二．〇〇	八二．〇〇	八二．〇〇
黃埔船塢	一〇．八〇	一〇．八〇	一〇．七〇
置地（除息）	一〇六．〇〇	一〇六．〇〇	一〇五．〇〇
信託	二．七二五	二．七二五	二．七五
聯邦地產	一．七一	一．七二	一．七一
四海地產	四．二二五	四．二二五	四．二二五
蔚德隆	五．三五	五．四〇	五．三五
業古	三九．二五	三九．二五	三九．七五
堪富利士	三七．五〇	三七．五〇	三七．二五
保華	六．三五	六．四〇	六．三五
青洲英坭	三〇．二五	三〇．二五	二九．八〇
港機工程	八九．五〇	九〇．〇〇	八九．五〇

股名	收市價	最高價	最低價
鋼業	七．三五	七．三五	七．三〇
大酒店	二九．二〇	二九．二〇	二九．〇〇
城市酒店	二六．五〇	二六．五〇	二六．五〇
凱聯酒店	八．四五	八．四五	八．四五
永高酒店	一二．七〇	一二．八〇	一二．五〇
美麗華酒店	一〇．八〇	一〇．八〇	一〇．七〇
帝國酒店	四．二二五	四．二二五	四．二二五
帝后酒店	四．三〇	四．三五	四．三〇
海港	七．五〇	七．五〇	七．四五
油蔴地小輪	六九．五〇	六九．五〇	六九．五〇
天星小輪	一六．五〇	一六．五〇	一六．五〇
香港燈	二四．六〇	二四．七〇	二四．五〇
九龍燈	三五．七五	三五．七五	三五．五〇
電話	五三．五〇	五三．五〇	五三．〇〇
電車	一五．一〇	一五．一〇	一五．五〇
九巴	四一．五〇	四一．五〇	四一．五〇
中華煤氣	一八．六〇	一八．七〇	一八．六〇
太平洋	五．九〇	五．九〇	五．九〇
大新	四．二五	四．二五	四．二五
和記企業	二二．二〇	二二．二〇	二二．一〇
怡和	三二．二五	三二．五〇	三二．〇〇
和寶	六．六〇	六．六〇	六．五〇
遠東企業	一三．九〇	一四．〇〇	一三．九〇
太古實業	一五．八〇	一五．九〇	一五．八〇
聯合企業	七．八〇	七．八〇	七．七〇
連卡佛	二七．七〇	二七．七〇	二七．七〇
牛奶	六二．〇〇	六二．〇〇	六二．〇〇
聯合汽水	七．六〇	七．六五	七．五〇
屈臣氏	一〇三．〇〇	一〇三．〇〇	一〇二．〇〇
印度支那	二四．〇〇	二四．〇〇	二四．〇〇
隆豐	五．二〇	五．二〇	五．二〇
生力啤	八〇．五〇	八〇．五〇	八〇．五〇
利護家	三〇．五〇	三〇．五〇	三〇．五〇
信昌	六．五〇	六．五〇	六．五〇
仁孚	六．一五	六．一五	六．一五
立興	三．二〇	三．二〇	三．二〇
新英華	三．七〇	三．七〇	三．七〇
橡膠信託	一一．七〇	一二．〇〇	一一．六〇
南海紗廠	二一．六〇	二一．六〇	二一．六〇
南聯	一六．三〇	一六．三〇	一六．三〇
聯紡	一九．二〇	一九．二〇	一九．二〇
南豐紗廠	五．六五	五．七〇	五．六五
新馬	一二．三〇	一二．四〇	一二．三〇
金松	〇．七五	〇．七五	〇．七五
均隆	〇．六六	〇．六六	〇．六六

（上表行情，係以香港證券交易所及遠東交易所當日成盤爲據）

本港金鈔外幣行情表

二月十九日（星期五）

（九九K金）	
開市	293.125
收市	293.125
最高	293.250
最低	293.000
（美鈔）	
大鈔	6.0150
普鈔	6.0125
（美電）	
最高	6.02625
最低	6.02375
（通天單）	
最高	6.01875
最低	6.01625
（日元）	
大紙（萬計）	158.500
細紙（萬計）	158.250

（雜幣）	
正鎊	14.46
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.765
加單	5.95
加元（大）	5.94
加元（小）	5.93
菲幣（大）	0.8625
菲幣（小）	0.8525
大坡紙	1.956
細幣紙	1.951
新勞啤（百計）	50.00
葡幣（每元）	0.975
西德馬克（百計）	165.00
法國新法郎（百計）	108.00
瑞士新法郎（百計）	139.50
泰幣（百計）	29.525
台幣（千計）	146.50
新金邊（千計）	65.00
仰光（百計）	34.00
西貢紙（千計）	17.00

太古砂糖側重輸出
歐洲糖銷量突增加
三月付船花貨恢復成交

【本報訊】砂糖市頗呈暢旺，由於太古砂糖供應出口繼續增加，刺激歐洲砂糖迅速活躍。據糖行人士指稱：二、三月太古砂糖都是側重出口，因爲出口價比較本銷價高得多，對歐洲砂糖無形中有很大幫助。估計二月份歐洲砂糖銷量增加約一千噸，三月份歐洲砂糖銷量可望增加一千五百噸，現在存倉的歐洲砂糖並非很大量，三月付船花貨恢復沽出。

太古砂糖，價格上升，XA粗砂轉手柯打出貨每噸以九百元成出五十噸，SG小包庄幼砂每担由五十五元五毫升上五十六元，SGB幼砂每担由五十三元五毫升上五十四元，四星紙包庄特級幼砂每担五十六元五毫升上五十七元，B麥豬油白砂每担由六十二元五毫升上六十三元。

東德幼砂，三月份付船入口商恢復沽出花貨，碼頭交貨每噸以八百五十元及八百六十元成出共二百六十噸。

台灣麵粉
新貨有到

【本報訊】麵粉市情，尚告穩定。台灣、日本、美國、加拿大麵粉均有成出。

台灣麵粉，品質與美國麵粉相同，五十磅庄月圓牌新到碼頭交貨每包以十三元七毫成出五百包。

美國麵粉，價位較高，五十磅庄特級貨每包以十九元二毫成出六百包。

加拿大麵粉，新貨十九日及廿一日有兩批到港，五十磅庄重根粉每包以廿二元七毫至廿三元五毫成出共一千包，一百磅庄根白粉每包四十二元及四十二元五毫，成出共三百包。

日本麵粉，新貨成出亦轉多，五十磅庄上檔根白粉每包以十六元成出三百包，中檔根白粉每包以十二元八毫及十三元四毫成出八百包，五十磅庄根粉每包以十一元至十二元五毫成出一千二百包，五十磅庄下檔白粉每包以十元零六毫成出五百包。

港產麵粉，價格不一，以上檔貨較爲多銷，中下檔貨實銷平常。

西藥市銷正常
各貨成價穩定

【本報訊】昨日西藥市，買賣正常，在本地買家補給下，蘇化太仙粉、盤尼西林油針、安太披林及皮利尼蘇隆原料等，均有成問，各貨成價亦穩定。

蘇化太仙粉，產地來盤無大變化，現市貨價亦穩定，丹麥廿五公斤桶庄貨，每公斤六十二元，法國五十公斤桶庄貨，爲六十元。

盤尼西林油針，邇來外銷雖平淡，惟本成有做開，美國施貴寶廠十支爲二元，美國默克廠西西×三十萬單位，每十西西×三十萬單位，爲一元七角，比利時貨爲一元二角。

安太披林，久靜思動，法國龍頭靈廠五公斤罐庄貨，每公斤以十七元五角成出，本銷買家拈注，西德五公斤罐庄貨，同爲十七元五角。

皮利尼蘇隆原料，市情平淡，法國二五〇公分罐庄貨，行內買家點綴，每公斤爲三千六百元，西德二五〇公分罐庄貨，同爲三千六百元。

細生魚價昂貴
牲口一片牛皮

【本報訊】昨日牲口市，仍屬閑慢，價格一片牛皮。蔬菜供應正常，無大變動，鮮魚則以淡水魚較疏，鯇魚、大魚及鯪魚每担均升一、二十元，大魚零售每斤五元六角，鯇魚六元四角，鯪魚每斤四元，三元六角。鹹水魚中，紅魚、鯪魚及紅衫每担亦升一、二十元，紅魚每斤二元六角，鯪魚二元八角，紅衫三元二角，至於水盤類，大部份價企硬，海鮮生魚特別疏俏，每担上升二、三百元，每斤三十元，其餘尚無上落。

股市轉靜影响
資金更乏出路
昨日銀行拆息低至六厘半

【本報訊】中華股票之落空餘款四億六千餘萬回籠後，銀行頭寸大鬆，再加上股市轉靜，資金用於這方面者銳減，故銀行同業拆息更低，活期息昨日先成六厘七五，隨後降至六厘半，成交不多。

製衣廠購意濃
布疋市續暢好
供應緊短價格堅挺

【本報訊】昨日布疋市，在製衣廠需求殷股的情形下，交投續呈暢活，各貨成價亦堅挺。

基於港產布廠家外銷暢旺，本銷供應普呈緊短，而進口棉布來途亦疏短，特別係台灣布現貨及近期貨均乏大量供應，故製衣廠需求雖股，但大宗成交倘屬有限。由於現貨及近期貨供應的緊短，各貨價格也顯得更爲堅好。

昨市港產六八×六八扣布，每碼定價成卅六元，八四×四八斜布爲卅八元，一二八×六〇息丁布每碼成一元七角二分，九角八分。台灣布現貨亦疏短，做價俏升，現貨爲二×四四毛布胚每碼九角六分，六八×六八扣布每疋廿四元。日本特頭倫棉紡拆色貨俏爽，四千號帝人白成價每碼成二元〇三分，爲一元九角五分。南韓絲裡，交投淡暢，一均色貨每碼以八角成一萬碼。

歐美客商繼續補充
訂購各種夏季成衣
廠家接單排至五月付船

【本報訊】歐美各地客商繼續向港補充訂購夏季成衣，以人造纖維成衣最多，普遍排期至五月份付船。據製衣業內人士消息：目前向港訂購夏季成衣的歐美客商，一般都是補充性質，以美國、英國、西德、加拿大客商訂購最多，大部份屬於人造纖維的，本港製衣廠除了採用日本及台灣衣料之外，採用本港衣料亦有相當，排至五月份付船較爲普遍。

今年歐美客商訂購夏季成衣比去年延遲，預料三月份出口的夏季成衣尚非大量，但到了四月份就顯著增加，五月份出口將是最高潮。故此一般製衣廠現在開始全力開工製造。

製衣業人士又稱：目前香港各項工業中，以織布業與製衣業接入訂單增加最爲明顯，今年上半年產銷都好固不待言，下半年可能比上半年更佳。尤其是製衣業，因爲香港製衣廠側重製造高級成衣，生產利潤[illegible]級成衣好得多，今年大規模製衣廠的業務將比去年大有進步。

陸上戶口統計廿七開始
萬七千人分區逐戶訪問
所蒐集資料保証守秘密

【本報訊】本港陸上戶口統計，將於本月廿七日至三月九日舉行。昨日憲報載有港督會同行政局依據戶口統計條例第三節所制定之一九七一年戶口統計命令。

該項命令規定於二月廿七、廿八日、三月一、二、三、四、五、六、七、八及九日舉行戶口統計。

該項統計的目的，在於確定三月九日凌晨二時，在本港陸上居住的人口數目，職業，住所與住戶的類型。

在舉行戶口統計期間，將有一萬七千多名戶口統計員在全港各區逐戶訪問，提出擬定的問題，收集答案，他們所蒐集之資料將會協助政府擬定計劃，以應付市民對經濟，社會福利，住屋，醫療，衛生及交通等問題的需要。

每一戶口統計員均已宣誓保守秘密，不得將其在工作中所收集得的資料，向任何其他政府部門或任何個人洩漏。

該項戶口統計命令亦規定，戶口統計官員所收到一切與戶口統計工作有關之填報表格，全部須於一九七二年三月八日以前予以焚燬。

昨日憲報亦刊有港督會同行政局頒發之第二項命令，於一九七一年四月三日、四日及五日舉行另一次戶口統計。是次戶口統計之目的，爲抽出樣本，以測驗在二月二十七日至三月九日舉行之戶口統計中獲得的資料是否完全，以及記錄資料是否準確。

荃灣捷德織造廠大火
機器存貨盡燬 損失數十萬元

【本報訊】荃灣打磚坪街一間織造廠，昨晨發生三級火警，部份物料及機器遭焚燬，並受水浸。有一名工人被濃煙焗暈，已救出送往醫院救治。大火焚燒逾三小時餘始撲滅。機器原料及產品等損失，共約數十萬元。至於起火原因，初步懷疑爲機器漏電，實情則有待官方的調查。

據悉：火警現址爲荃灣打磚坪街一零五號，金鐘工廠大厦四樓捷德織造廠，該大厦二樓是順德紡織廠，地下則爲天興紡織廠，自三樓至六樓皆屬於捷德織造廠，該廠在四樓，設有兩個部門，中以木板間開，一爲織布部門，另一邊則爲貨倉，共佔地面積約八千平方呎，僱有男女工人數百，分三班制，夜班全爲男性，其產品以銷東南亞各地爲主。

昨晨二時廿分在四樓約有百餘工人開工之際，其中一部鋼帶機機底突然冒出火花，火燄從機底四處蔓延，加在地下四周的棉紗製成品迅即被燒，一時火光熊熊，正在開工的工友覩狀，紛紛用廠內之滅火器搶救，另一工人致電報警，未幾，大隊消防人員趕抵現場，竪起雲梯，開喉灌救，火警發生後，廠內百餘名工人，紛紛爭相走避，一部份工人由太平梯逃走，另一批工人向天台逃生，混亂中其中一名工人因走避不及，被濃烟焗暈，其他工友覩狀，大呼求救，幸由消防員從雲梯將傷者救下送院。

該場大火，消防局出動救火車十二輛，消防員六十人前往灌救，五時四十七分火勢才被控制，稍後廿分左右，完全撲滅，事後除一人因焗暈送院外，並無人受傷。

此次大火使捷德織造廠損失慘重，廠內十一台鋼帶機被燬，約一百部棉紡機受水浸，另一批棉製品和原料亦被燒光，而且三樓亦遭水漬，合共損失約數十萬元，實際起火原因，由當局調查中。

圖爲港督夫人在醫務衛生處長蔡永業、三院主席李東海等陪同下參觀東華三院文物館時情形。

保良局籌中學建費
嘉禾影星參加義演

【本報訊】保良局此次爲保良中學籌募建費，將於本月廿四晚在大會堂舉行之游藝大會，已獲無綫電視藝員及本港與東南亞各地一流紅伶歌星支持演出。現更得嘉禾影業公司當局義助，派出當家影星茅瑛及田俊參加，合演著名京劇「楊排風」一齣，使游藝會更集歌舞粵劇京劇於一堂。

茅瑛爲台灣十大武旦之一，田俊又爲著名黑頭，均爲國劇學校畢業之高足，茅瑛之武功，與田俊之演技，早已譽滿寶島，「楊排風」是楊家將故事。茅瑛小姐飾演武功卓絕之燒婢，田俊飾演粗豪之焦贊，使演出更相得益彰。該公司並定於今午十二時在該公司處綵排，以加強演出準備。

游藝會之入場券，迄日茲爲暢銷，截至昨日

港督夫人巡視廣華醫院

【本報訊】港督戴麟趾爵士夫人昨日巡視廣華醫院，參觀醫院各部門及文物館後，盛讚醫院設備優良，並對文物館保存三院百年珍貴歷史文物，圖片，牌匾等至感興趣，表示在各項文獻中，東華之進步過程，使人有深刻印象。

昨日上午十一時，戴麟趾爵士夫人駕臨廣華，醫務衛生處長蔡永業，副處長李鴻洪，三院主席李東海偕同夫人在門前迎迓，並由李東海主席分別介紹三院永遠顧問馮漢柱伉儷，顧問黎時煖伉儷，首總理黃乾亨，簡日煌，楊錫氏，總理陳兆民，區廣惠，朱伯衡，曾備，謝禮澤，雲大楠，冼祖謙，謝善祥，李賜豪，鄭亞濤，尹德川，楊永棠，施展超，何世樑，雷治强，李子文等暨夫人與督憲夫人相見，在當年總理陪同下，督憲夫人與嘉賓巡視小兒病房，產科房，育嬰室，內外科病房，深切治療部，護士學校等後參觀文物館，並在放映室中欣賞一部介紹三院院務之紀錄片。巡視完畢，在放映室舉行茶會，港督夫人並表示此次參觀深留印象，甚感愉快。

步行籌募公益金 明日在九龍舉行
電視台男女藝員多人參加

【本報訊】明日上午約九時在九龍舉行之香港公益金慈善步行，參加者預料將超過七千人。

步行路綫僅爲一條，以浸信會醫院爲起點，沿窩打老道、龍翔道、大埔道、下城門水塘、上城門水塘、城門道、青山道（荃灣）而至呈祥道，然後沿龍翔道返回浸信會醫院。

駕車人士於明日駛經上述各處時，請極其小心，留意沿路兩旁之大羣步行者，並讓步行者優先過路。步行者亦請小心，換近路旁而行，特別是在彎路之處爲然，在橫過道路時，請先行觀察有無車輛來往。屆時各主要路口將有交通警察當值，協助駕車人士及步行者。

聯合汽水廠玉泉七喜此次再接再厲，贊助電視藝員許冠文、冠傑昆仲偕同最近農曆新年在無綫電視播映「雙星報喜」之全體藝員參加步行，許氏兄弟以「遠行在即」，週來已勤加練習，而藝員中如黃淑儀、黃文慧、黎少芳、招鏡斌、鄧光榮等，亦以爲善最樂，不甘後人，充分準備，屆時齊力而行，一方面增加玉泉七喜贊助公益金之善款，同時亦希望提高各同行者之熱鬧氣氛。

另訊：香港商業電台節目部節目監製藝員馮展萍、尹芳玲、陳森、蔡雲、顧文、鄭深文、吳雪蘭、區松柏、甄永全、胡沙、周聰、岑少文、鍾志强、余蠶棠、趙樹堅、華龍、黃宗保等人，頃已獲得玉泉，七喜汽水公司贊助，決定參加九龍區籌款步行，各員日來正加緊練習，以求屆時行得越遠，獲得善款越多。

止，已銷出逾十六萬元，其餘特別捐款者，復有紅寶石有限公司六千元，莊靜菴五千元，施展超三千元，陳漢華、威靈頓書院、戴東嶽、許周美閣各二千元，顧劉世明、太平山獅子會、泰山軟膠製品公司各一千元，李俊義八百元、唐寶南、方潤華、陳洪美雲各五百元，周頌廷三百元，永安人壽公司、陳卓平、羅天携、徐遠東各二百元，其一百元及以下者多人。

鄉村畫友聯展 今明繼續展出

【本報訊】鄉村畫友丘丙良、陳友庇、鄭蕎、呂汀鶴、陳秋官、何百里、余匡父等近作，及邀請周公理、凌巨川、劉秉衡、許菊初、區季謀、蔡心齋、藍戒三、陳荊鴻參加出品，聯合展會，昨午十二時經在大會堂高座八樓展出，觀衆極爲擁擠，對于全場作品，只供欣賞，一律非賣，咸致好評。會期只有今明兩天，繼續展出，今午四時，麗的電視更有報導。

政府彈藥庫 改由礦務處長管轄

【本報訊】根據昨日出版的憲報公佈兩項法案，規定將控制及管理青洲政府彈藥庫的法定權力，由海事處長移交與礦務處長。

事實上，礦務處長自一九六九年七月以來，在海事處長授權之下，已對該彈藥庫行使管理控制權。

上述兩項法案爲一九七一年危險品（修訂）法案及一九七一年商船（修訂）法案。

一九七一年危險品（修訂）法案並規定得指定其他地方作爲炸藥庫，而不論指定之處乃永久性或臨時性，不論在陸上或船舶上。

一九七一年商船（修訂）法案乃關於在某種情況下而須使用的新訊號，以符合最近修訂的國際訊號法規。

該兩項法案如獲立法局通過，則將由港督在憲報發出通告，指定日期予以實施。

在昨日憲報將公佈的另一項規例，規定凡與探礦、採礦及礦場燃爆工程有關之法定表格，將中、英文並用，以方便通常使用此等表格的人士。此等表格以前只用英文印製。

澳洲新質地衣料 定期作時裝表演

【本報訊】首次推銷到世界各地市場之澳洲新人造衣料FILAMEL，將於下週三晚在希爾頓酒店大舞廳舉行盛大的時裝表演，由澳洲著名之舞台及燈光設計家羅渣富利負責各種背景、燈光及音響效果，並由姬姬費明小姐籌劃表演事宜。

該晚所演出之時裝，乃來自四十多間澳洲著名時裝公司，包括有泳衣、常服、日裝、晚禮服及睡衣等，由八位澳洲模特兒演出。

據稱：該種新衣料FILAMEL特色在軟滑如絲，適合製造各類衣服，可謂把人造纖維技術發展帶到一新的領域。該種衣料的發明廠商——澳洲纖維製造有限公司現時正在大量生產，以應付澳洲本地製衣商之需求。

東英大厦之澳洲時飾企業有限公司爲今次時裝表演之主辦者，邀請了三百多位本港製衣廠家及零售商參加。該公司之女經理人馮黛靈小姐近日更忙於計劃各項演出。

圖爲採用澳洲FILAMEL衣料製造之服裝。

市政局今將發出選舉投票通知書

【本報訊】市政局下月三日選舉議員的投票通知書，將於今日寄予三、七零六名選舉人。投票通知書印有選舉人的登記號碼，姓名及所指定的投票站。

人事登記處處長苗祚昨日提醒各選民謂，他們必須在投票通知書所指定的投票站投票，並須攜備其本人的投票通知書、身份証或其他有關身份的証件。如選舉人到時不能出示其投票通知書，但其姓名見載於最後登記册，且能向投票站主任証明其身份者，亦可投票。

部分選舉人或因在最後登記册編竣後更改地址而未通知註册主任者，其選舉通知咭可能無從投遞而退回人事登記處。因此，凡已登記之選舉人而在三天內仍未收到其選舉通知咭者，可即撥電話H七〇四六一九號與人事登記處總辦事處馮沛鎏查詢。

助產士會考合格名單

【本報訊】九十名政府及其他醫院的護士，在今年度一月的香港助產士管理局會考合格，獲得助產士的資格。合格者所屬的醫院及其名單如下：

（政府醫院）：陳美儀、陳純潔、陳映珊、陳艷梅、周美韻、崔北燕、鍾美貴、鄭淑貞、葉碧英、林恩琪、羅敏言、李蘭馨、李秀君、李秋明、梁敏儀、盧燕霞、呂詠梅、吳鳳輝、伍玫瑰、潘賀韻、蘇肖娟、譚麗貞、譚瑞玲、譚佩蘭、黃儀儀、黃綺華、袁美亞、容月娟。

（東華三院）：盧瑞英、陳美芳、陳愛貞、陳秀霞、鄭麗珠、張鳳玲、周燕英、朱惜珍、鍾愛瓊、傅秀霖、高錦仙、高淑嫻、劉佩嬋、劉惠珍、梁美雲、廖鳳寶、邵新妮、譚杏儀、盧鳳芝、曾曼玲、曾淑芳、溫淑貞、黃美伊、王婉玲、余燕卿。

（那打素醫院）：陳坤瑩、鄭麗珍、方劍虹、何秀蘭、韓帶歡、郭淑晶、麥淑貞、劉玉萍、李敏兒、李惠慈、羅潔華、潘坤賢、冼霈好、施明明、鄧秀娟、曾茵茵、謝婉娟。

（養和醫院）陳寶珠、林碧貞、林妙玲、李惠儀、凌燕妮、王恒輝、黃少萍、胡鳳姿。

（明愛醫院）陳貴容、陳文苑、張慧嫦、周雁漁、莊淑清、黎桂芳、劉潔嫦、梁慧珠、李麗嫦、伍玉晶、黃鳳嫦。

茅瑛與田俊加緊排練平劇「楊排風」，準備在保良局籌募保良中學建學之游藝大會中義演。

英籍美艷歌星 過港赴越勞軍

【本報訊】英籍的綠眼睛美貌歌星——戴安娜高小姐，昨從澳洲乘美國威爾遜總統輪抵港，希望在本港之夜總會作短期之演唱。

戴安娜高小姐將於本月底前往越南勞軍。過去她曾在澳洲的夜總會及電視台贏得盛譽，並曾於英、法、德、西班牙及葡萄牙旅遊演唱，風靡一時。

圖爲美總統輪上之戴安娜高歌星。

女高音江樺舉行獨唱會

【本報訊】女高音歌唱家江樺女士，在雅樂社主辦下，定明晚八時半在大會堂音樂廳，舉行獨唱會，並由青年鋼琴家蘇孝良伴奏。消息傳出後，愛好古典藝術歌曲人士，均認爲是一大喜訊，紛紛訂票，掀起搶飛熱。

江樺女士此次所唱歌曲，包括六國名作曲家作品，風格不同，尤以西班牙、蘇俄及捷克歌曲更屬別具一格，爲本港聲樂家所罕選的節目，屆時該音樂會，將爲香港樂壇，帶來異彩。

李奧貝納廣告公司 安德遜任美術主任

本港李奧貝納廣告公司昨日宣稱：委任羅拔安德遜爲該公司美術主任，羅拔安德遜曾服務於數大國際性廣告公司，對美術設計有豐富及創新之經驗。圖爲羅拔安德遜。

珠海學報及叢書已分別陸續出版

【本報訊】本港珠海書院出版委員會所編印之「珠海學報」，前已刊至第三期，以內容充實，學術資料豐富，深爲本港及海外學者所重視。

據稱：「珠海學報」第四期，現已編好付印，內容有各位教授執筆之精湛傑作二十餘篇，預料於本學期中間即可出版。

又該校出版委員會決定每年刊印「珠海叢書」三種至五種，羅香林教授所著之「國父在香港之歷史遺跡」一書，列爲該叢書之首一種，業經於上週出版；第二種爲周億孚教授所著之「中國文學概論」，亦經印好，現正裝訂；第三種爲黃文山教授之「當代文化論叢」，亦已付印，將於五月出版；其餘第四第五各種，亦正籌劃出版。

該校文史研究所主任羅香林教授，以過去久在港大任教，現爲終身職之名譽教授，平日致力中西文化交流，而本港之中國作家及學者，又特爲國際學術文化界所重視，瑞典國立研究院諾貝爾文學獎金委員會，特於前月函請羅氏，推荐適合人選，向該會提名爲一九七一年度之諾貝爾文學獎金候選人。羅氏經慎重考慮後，已於上星期提名一位著名作家，爲本年度該項文學獎金之候選人。

信昌機器公司介紹新型機器

信昌機器工業有限公司昨宣稱：該公司售與日本MARUISO GUMICO·LTD·卡特彼勒CATERPILLAR重工業機械數架，用于建造葵涌貨箱碼頭，交易價值五百萬元以上。其中，信昌機器工業有限公司將介紹一巨型車輛裝填機器，名稱CATERPILLAR 992此機器的特長爲生產力強而儉約，本年五月左右機器抵港時，信昌將招待建築界參觀。

信昌的建設工程機械部經理顧之藩稱：此巨型車輛裝填機在東南亞還未露面，現由香港首先使用，因爲工程重大，每日產量及工作量大，這機械的實力可靠，所以理想。

遠東水翼船由澳來港尾班改時

【本報訊】遠東水翼船務有限公司，爲方便港澳客商來往起見，由二月二十一日起，調整旗下巨型水翼船班期，並將由澳來港之五時三十分水翼船尾班延至下午五時四十五分始行開出，增加午間由澳來港水翼船班期之密度，以便遊客及港客等於黃昏時返抵香港。

半島遊覽公司舉辦台日星馬團續出發

由最有信譽之半島遊覽企業有限公司舉辦新春各地旅行團，依期於本月二十七日及廿七乘日馬星航及泰航班機分飛日本、台灣及星馬遊覽。

該公司星馬泰遊覽團定三月六日、十三日、四月三日、十日、廿二日出發，持身份證及護照參加者，可迅速定位。台灣環島觀光團定二月廿七日、三月六日、十三日、廿四日、四月三日、九日、廿四日、五月一日、八日、廿四日、六月十二日、廿二日、廿六日出發，本辦理證件者，必須提早申請，持入境證參加者，特價優待。日本韓國遊覽團分四條行程，定三月六日、十三日、四月三日及九日出發。詢問及報名，請到該公司總行，地址爲九龍尖沙咀碼頭星光行八〇八室，電話K六七四〇八三、六七四〇八四。

新週刊出版 內容豐富

【本報訊】一份風格獨特的「新週刊」已出版了，天大面子邀請下列人士撰稿——賭城歸來的岑南羚，「花花公子」樂隊的泰迪羅賓，前無綫電視編導林燕妮，青年問題專家曼流等；其他內容包括轟動世界的裸劇「噢，加爾各答」連載，十四星座與你，一期完小說，明星特寫及白領方漫畫等。另一週來去專輯，網羅各種文娛活動。「新週刊」逢星期五出版，崑南主編，各報攤有售。

穿無上裝侍酒是否違犯法例
警方進行研究

【本報訊】警方當局現正進行檢討發酒牌法例，着手研究以無上裝侍酒有否觸犯本港法例之處，即採取適當的行動予以制裁。

在近這幾個月來，由於在越南作戰美軍來港渡假日減，遊客區酒吧生意一落千丈，故此一些有遠見的酒吧業東主，不能不動腦筋在本港市民方面打主意。他們感認爲要吸引本港市民往飲酒和作其它消費者，莫如利用裸露身體的靚女作號召。於是標榜着用透視裝及無上裝侍酒的酒吧月來如雨後春筍般的一間接一間的開設。暴露程度亦越來越見大胆，不少侍酒女郎上半身完全赤裸；亦有些僅在乳上貼上小飾物作掩蔽。但是由於她們在侍酒時雙乳隙露有致，所以亦吸引了不少好此道的酒客們光顧。

鑑於侍酒女郎的暴露程度有日趨大胆的傾向，故此間衛道之士認爲警方實不應過份放鬆檢查尺碼，而應將之禁制。

又據接近警方人士傳出：警方現已着手重行檢討酒牌法例，看看這些以無上裝姿態出現的侍酒女郎，有否觸犯法紀，一有觸犯，即予檢控。

警方一發言人昨在接受本報記者訪問時表示：根據表演法例，表演女郎是不能以無上裝姿態作動作的表演的，他們若裸露上身，只能作佈景板般的站着不動，否則即有觸犯法例之處。至於以無上裝侍酒，侍酒女郎亦是有動作的，故警方則視乎她們是否在表演；若屬表演性質則屬違法，同時警方亦正對此問題予以縝密的研究。

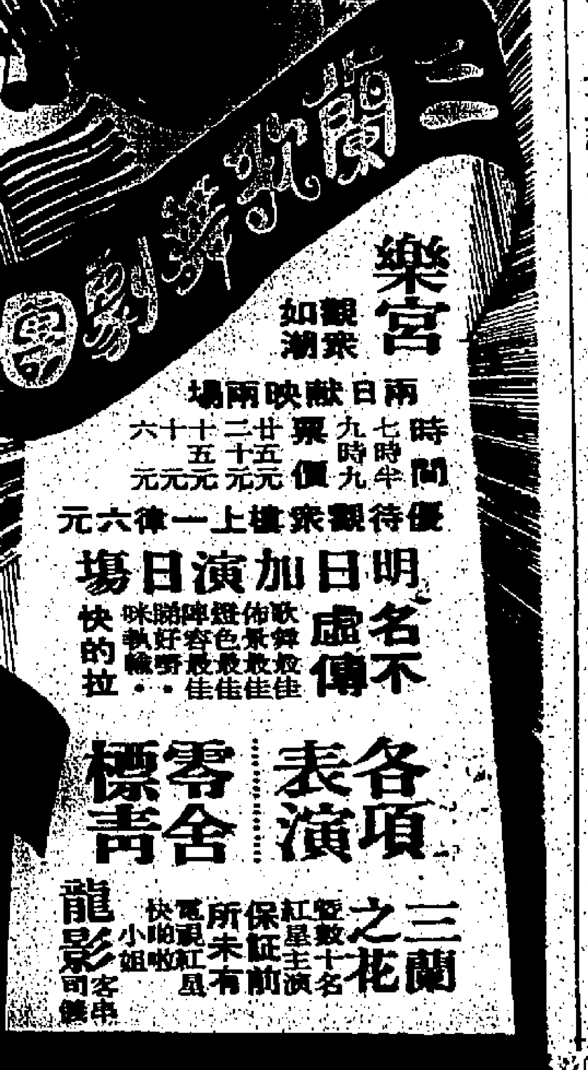
本報記者又向警方提出詢問，假如在一項記者招待會中，由無上裝侍酒女郎擺出姿態來讓記者拍攝照片有否觸犯法例？警方發言人說：在這個情形看來，她們並非在公開表演，不能算觸犯法律。

亦有一名法律界人士透露：警方若檢控無上裝侍酒女郎是會遭遇到某些困難的。第一是很難証明她們是在作無上裝表演；第二是難以証明她們有猥褻性成份存在。同時這些無上裝侍酒女郎，乳頭前的小飾物，亦可能成爲逃過法網的一道護身符。

尖沙咀一間俱樂部內無上裝及透視裝侍酒女郎（本報記者呂國樂攝）

荃灣德華唐樓 售二萬餘元起

梁恩記建築公司在荃灣德華街與關門口道交界邊地盤興建一幢八層唐樓，圖則爲兩梯六伙設計，三面單邊，空氣陽光充足，樓身四正整齊，門戶獨立，分伙水錶。既無高層大厦之複雜，更可省回每月數十元管理費用之開銷。用料上乘，由於係舊地價購入，又屬自行建築，成本較輕，故售價特廉，並設有分期付款，祇需付出萬餘元，以後每月供四百餘元即可自成業主。該樓即日開始上市，單位無多，有意置業人士可到該地盆或中環都爹利街八號興發行五一〇室該公司洽詢。電話H二二一二九〇、H二二八九〇五或地盆〇四〇四五七一。



樂宮 觀衆如潮 兩日獻映兩場 時間 七時半 九時九 票價 廿二元 十五元 十二元 六元 優待觀衆樓上一律六元 明日加演日場 名不虛傳 歌舞佳 佈景佳 服色佳 姿態好 節目精 味野趣 快的拉 各項表演 零舍標青 三蘭之花 堅數十名 紅星主演 保証未有 所前 電影快紅 小姐 龍影 司儀客串

麗斯 今第九天仍映 環球公司奇情巨片 加利格蘭 柯莉夏萍 主演 花都奇遇結良緣 特藝七彩上中文字幕 最佳景色 最美故事 最奇演出 最紫明星 最强 今早十二點半 點 蘇大利 狂潮

國都 最後五場 特技神話奇情巨片 二郎神 楊戩 十彩闊幕 唐威 陳慧美 馬驥 領銜主演 明天正斗西片 美春暖度春宵 今晚午夜場 劍女幽魂

皇后 國際 文華 美麗宮 明聲 柴灣 文華 明星 加開 早場 元朗 光華 大埔 寶華 加入明光與 三連週末 本片最新最好 台灣永聯日本勝氏合攝

港府發言人答覆本報詢問稱 五處樓宇未有入伙紙 但與結構及安全無關

【本報訊】工務司昨日宣佈，又有五處樓宇未有正式入伙紙。消息傳出後，已引起本港各界人士的一致矚目。到底這五幢樓宇座落在何處？何以會未獲發給正式入伙紙？此等未獲正式入伙紙的樓宇，到底對住客的安全有無影响？會否與創興大樓住客一樣有被迫遷之虞？

本報記者特就此等問題，向港府新聞處提出多項問題，同時並前往其中兩幢實地採訪。

工務局透過港府新聞處昨答覆本報記者詢問有關於五幢樓宇的地址時稱：於五幢樓宇的地址爲：（一）港島筲箕灣道二九六致三一〇號。（二）九龍土瓜灣道二三六至二三九號。（三）元朗輞水坑一間單層的房屋。（四）葵涌青山道一間電力控制站。（五）大嶼山鹿湖的一間村屋。

該發言人續稱：該五幢樓宇之所以尚未獲發給正式入伙紙的理由，係因爲該等樓宇現時的狀況迄未能完全與批准的圖則符合。但這些不符合之處祇是一些細則的問題，與其結構上是否安全無關，亦並非是該等樓宇有非法擴建的情形。

該發言人強調稱：該五幢樓宇的情形係與創興大樓的情形完全不同，該處的住客亦未被涉及。工務局建築事務處正採取行動，以保證其必須符合圖則，一俟該等樓宇全部完成與其圖則符合後，當局即可發給正式入伙紙。

筲箕灣一幢樓宇 已經入住十年 廁所未獲供水

港島方面的筲箕灣道二九六——三一〇號的一幢大廈，建成已將近十年，惟該大廈直至現在還未獲工務局發出正式永久性入伙紙。原因是該大廈的廁所未有完善的供水系統。由於這個關係，工務局祇發出臨時入伙紙給該大廈，一俟大廈的廁所供水被認爲滿意時，才發出永久性的入伙紙。

記者就此事訪問該大廈的一位業主，據住於該大廈三〇六號七樓的業主司徒先生透露，他是於一九六一年買進該樓的，於一年後入住。當時收到一張由工務局於一九六一年六月十五日發出的臨時入伙紙。據司徒君表示，最初入住年餘時，廁所是有水供應的，但後來水泵發生問題，廁所遂無水供應，迫得用自來水沖廁所，後來由開設於該大廈地下的上海滙豐銀行分行發起，聯同該大廈各業主，大家合資修理水泵。但於兩三年後至今日止，三〇四至三一〇的廁所又無水供應，惟二九六至三〇二的廁所則有。

據司徒君最後表示：該大廈的年期已將滿，最近他已接獲政府的通知書，着各業主補地價，而現在又知道未有永久性入伙紙後，不知怎辦才好。

又據三〇四號四樓九江同鄉會的一位負責人辛志良透露：最初入住時，廁所是有水供應的，大約是在六四年左右則水泵無水，後由滙豐聯同各業主出資將水泵修妥，惟未幾又無水供應，直到現時爲止。

土瓜灣益豐大廈 因有三座未建成 現時未有入伙紙

至於九龍土瓜灣方面的一座未有正式入伙紙的樓宇，據工務局昨日透露的地址爲土瓜灣道二三六至二三九號。

根據本報記者昨日現場採訪所見，該處現時祇有二三七號一個地址有一座益豐大廈，其餘二三六、二三八及二三九號則爲三幢正在建造中的樓宇。

本報記者並特就此問題訪問該三個號數地段的業主福來企業有限公司負責人鄭裕彤。

鄭氏稱：「該處地段原爲益豐公司所有，但該公司建好二三七號的益豐大廈後，已於約半年前將其餘三幅地售與福來企業有限公司，由福來公司繼續依照原來益豐公司所申請獲准的圖則興建住宅樓宇。」

有關入伙紙的問題，鄭氏解釋稱：「由於當初益豐公司係將該地段的四座樓宇圖則一起向工務局申請而獲批准的，故該公司建成二三七號益豐大廈時，已獲當局發給臨時入伙紙，但正式入伙紙卻必須等到其他三座樓宇都建成，經當局驗明符合圖則後，方可獲發給。所以有關土瓜灣二三六至二三九號的入伙紙問題，只是時間及手續上的關係，並非是與創興大樓一般的。」

政府有關當局昨日發表一項消息：工務司署調查所有戰後樓宇的建築情況後，發現已沒有類似「創興大樓」的情況。

但至目前，却發現一幢在港島及一幢在九龍的樓宇，因爲建築技術上的原因及未完全完成，仍有待於調查。但兩幢樓宇都根據一九六一年的條例，發給臨時入伙紙，准許全幢樓宇或部份樓宇住客居住。

在港島的一幢樓宇，是建於筲箕灣區，樓高九層，於一九六一年已發給臨時入伙紙，但正式入伙紙將有待廁所沖水供應設備妥善之後，始能發出。根據紀錄：至目前爲止，建築事務處仍未接獲該樓宇則師有關廁所沖水供應的報告，因而該樓宇的永久正式入伙紙是否適宜發出，正在調查中。

第二幢樓宇係建於九龍，爲一幢分四期建築的樓宇，該樓宇的臨時入伙紙已於一九六七年發出。但正式入伙紙將有待於大廈所有各期建築情況俱已完成，而且令當局滿意時，即可發出。

工務局調査工作同時在新界發現兩間非住宅建築物及一間村屋同樣未有正式入伙紙。

該兩間非住宅式建築物，分別位於葵涌及元朗，該兩間建築物，當局曾於去年接到有關入伙紙的申請。但由於該等建築物當時在一些技術細則上與圖則未符合，因而該項申請未獲批准。

建築事務處至今仍不斷與該樓宇的建築師聯絡，並會在需要時採取任何強硬行動，以使到該等樓宇的情況可適宜發給正式入伙紙。

第三間在新界的建築物，是一間村屋，於五年前建於大嶼山，該建築物是從未呈交建築完成証書，因此有待於檢驗。

除此之外，目前並未發現其他類似個案，但工務司仍在調查中。

已入住十多年仍未有正式入伙紙的筲箕灣道二百九十六號至三百一十號大廈外貌。

筲箕灣一大廈住客辛先生對本報記者談述該廈水廁水箱多年來無水供應（本報記者邑國榮攝）

名音樂家林聲翕 應邀赴台受殊榮

【本報訊】我國居港著名音樂家，清華書院音樂系主任林聲翕教授，應國家邀請，日昨乘中華班機赴台，以國家作曲家的身份，出席自二月十七日至二十日，一連四晚由國際著名的日本第一大樂團NHK交响樂團，在台北中山堂演奏世界歷代大師名作的音樂盛會。二十日爲演奏會最後一晚，最後的一項節目，特選林聲翕教授名作管弦樂組曲「西藏風光」，屆時林教授將登台接受樂團與觀衆的致敬，爲國家爭得無上榮譽。

林教授赴台時，本港音樂界知名人士，黃友棣、黃育義、游金圃等，文化界熊式一、張論書、陳錦國、鄭寶秉等，均往機場送行。

今天賽馬 電腦貼士

【本報訊】上次賽馬（即二月十三日第五次賽馬第一天），本報從幾位電腦專家，利用電腦計算賽馬貼士，提供三場貼士刊出每場三隻，結果其中第七場「奪頭」、「火花」果被貼中，迪赢位派彩一百三十九元，其餘三、六兩場的「綠野山」、「蛾眉」、「犀利」、「人之星」均跑入位置，足証「電腦貼士」成績不差。

今天賽馬的三場電腦貼士如後：

第二場
娛樂之光 馬來之星 飛騰

第七場
紅利証券 黑美人 樂趣

第八場
高輝 美寶 馬公爵

本報「電腦貼士」是由「電腦馬經」提供的最後三場貼士。

交通處長薛璞表示 的士要求加價 絕對不會批准

【本報訊】的士起價，現祇等候交通事務處批准。港九的士商會主席林榮鑫表示，的士要加價五角。該會早已向交通處申請。

林氏表示，因汽油加價，該會要重新考慮以前的申請。下週開會再討論。會議由本港三間的士商會聯合舉行。

林氏又稱：的士價錢二十年來未變，而一般物價已上漲許多次。汽油加價，更加重了的士商的負担。每輛的士每天消耗油渣七至九加侖。

的士同業會主席陳百强稱，該會未申請加價。汽油加價，每輛的士每日減少四十五元收入。

但交通處處長薛璞，昨日就此事情發表以下的談話。他說：交通處對的士商會要求的士加價事件，暫時不會加以考慮。他又說：的士事業，現尚在盈利階段，由於汽油加價，而作上述的要求，是根本不合理的，故若祇持此理由要求加價，是絕對不會批准的。

油蔴地甘肅街命案續審 辯方律師盤詰警員 指其供詞前後矛盾

【本報訊】油蔴地甘肅街命案，昨在高院續審，當場捕獲被告的警員作供時受辯方律師盤詰，指其前後矛盾，被法官提醒警員爲証人，不必理會辯方律師盤問有何目的，只將事實答覆便是。

案由李福善法官聆訊，被告林煥能，十七歲，住廣東道。被控於去年十月卅一日凌晨，在九龍地區與其他在逃人等，謀殺男子黃培福。被告否認控罪，延唐納比大律師代辯。檢察官基雅主控，陪審團由四男三女組成，全案未畢，延至下星期一續訊。

昨日法庭旁聽席上冷清清的空無一人，全日亦未見被告的家人往旁聽。

警員王金堯供述當日凌晨一時半左右，乘警車至甘肅街與上海街交界處，遙見目睹四至五名男子用硬物向躺在路中心的死者毆打，經過一番追逐後，結果在砵台街九十九號門前將被告捕獲。

至此，辯方律師盤詰証人，並指証人最初說：當警車駛至上海街與甘肅街交界時，已看見打鬥。但兩分鐘後証人卻說：警車過了上海街與甘肅街交界後，才看見打鬥。辯方律師又指出：當他盤詰証人有關警車當時究起車頭高低程的問題時，証人曾多次避免作答。法官遂向該警員說：身爲証人，不必理會辯方律師盤詰的目的，祇將事實答覆便是。

三蘭歌舞團訪問 港九街坊研究會

【本報訊】三蘭歌舞劇團團長陳澄三，與團員蝴蝶蘭、紫羅蘭、美玲蘭等，昨日下午四時前往港九各區街坊會研究會訪問，由該會主席及各街坊首長呂浩音、蘇濟、馬國招、謝傑國、郭進耀、張育文、楊國堯、梁耀坤、黃偉、紀良臣、王進權、黃子敬、陸國忠、王愷、甘時泰、鍾良玉、譚鏡發、陳修文、甄子傑、鄭宗明、鄭際豪、薛志烈、李少英、沈啓陽、鄧爲中、馬木、杜崇德、林立英、葉劍峯、黃洪、張滙標、黃平漢、黃禮泉、楊乃焜、楊勵賢、羅蕃原等歡接。

該會主席呂浩音致歡迎詞，略謂三蘭歌舞劇團經常在國內及東南亞各地演出，宣揚中華傳統藝術，促進東西方文化交流，爲祖國爭光，貢獻甚大。上月來港公演，觀衆擁擠，並樂於爲各服務團體義演籌款，熱心公益，更爲社會人士嘉許。本會同寅與其團均同負有復興提倡中華文化藝術之任務，盼今後常多交換意見，以期有成。

該團團長陳澄三致謝詞，並謂三蘭歌舞劇團于三年前發動組織，聘有中日籍專門教師多位，從事訓練，務使團員研習中華西歌劇舞蹈，更得中華民國中央黨部及新聞處等九個機構單位輔導，得以順利發展，此次來港之主要目標，爲宣傳中華文化藝術，而並非以牟利是尚，懇盼各界僑胞多予指導支持，關於各界慈善服務團體如需本團義演籌款，自當樂於應命。

三蘭並向會中各坊會首長等邀請，在席上高唱「國歌」，並請嘉賓李坤儀客串演唱台灣名曲「高山青」。

三蘭推出新歌舞劇

文訊：「三蘭歌舞劇團」由明日日場起，推出該團特別新編歌舞劇「桂河橋」與觀衆見面。該劇取材於電影「桂河橋」，去蕪存菁，由於該團藝員演技精湛，佈景寫實逼真，在台灣演出時，連滿匝月，明日演出的新節目除「桂河橋」外，還有「小天使」、「男子漢」與「南洋土風舞」等。

破獲巨量大麻 外籍男女押候下月中再審訊

【本報訊】本月一日啓德機場搜出五十磅大麻，價值廿五萬元，二名外籍男女被控販賣毒品，昨在維多利亞地方法院審訊。高級華法官將案延期到三月十五及十六兩日審訊。

兩被告祖馬利斯安（譯音），澳籍男子，卅六歲，珠寶商；夏娜菲爾文（譯音），德籍捷克女子，廿六歲。二人於本月一日乘機由貝魯特飛抵啓德機場。

被告女子昨在犯人欄內不斷飲泣。兩被告被控落案後，曾一次在中央裁判署提訊，後主控以毒品數量龐大，將案移交地院處理。

青山道十五咪 沙灘發現男屍

【本報訊】一名年約四十餘歲的男子，昨晨被人發現昏迷在青山道十五咪附近的一個沙灘上，法醫抵達現場後，證實已死亡。據警方初步調查，並無可疑之處。

據悉：昨晨十一時三十分左右，一名身穿藍色衫褲，穿着膠拖鞋的男子，被人發現昏迷在十五咪大石灣海灘。警方於接獲報告後，立即馳抵現場調查，後法醫李福善證實該男子已死亡。死者頭部有血跡，惟李福善醫官檢查後，發覺死者並未有被襲擊跡象，所以警方懷疑死者是死於意外。後警方人員在死者身上搜出一塊玉器及一金墜，另手上帶着一隻星辰錶。

死者約四十歲，短頭髮，身上有証件上書陳平字樣，是否爲死者之名則未知。

居留証到期未辦手續 國泰影星夏雯罰百元

【本報訊】國泰機構女明星夏雯，由於她那次香港的居留証到期沒有去辦理延期手續，以致違法，昨天被中央裁判署傳訊，繳納了一百元罰金，然後被延期手續了事。

夏雯的居留証這是第二次過期了，前一次也遭到了同樣的麻煩，昨天她出現在中央裁判署時，表情顯得非常嚴肅。問她爲甚麼居留証到期不辦理延期或是離境，她說是因爲拍戲太忙，以致忘記了辦理延期。由於她還有新片未拍完，所以暫時還不能離開香港，因此她請求法官准許她再辦保証延期手續。庭上衡情認爲她所請並無不合，因此准予所請。至於違規部份，亦准予罰金一百元了事，並當場繳款，同時由國泰公司派員幫她辦妥保証及延期手續，然後她才愉快的離開裁判司署。

夏雯目前正爲國泰機構主演「風流艷盜」新片，由她與張冲主演，屠光啓執導，昨天下午她回到公司時笑着說：「這回又可以高枕無憂了，等到到期的時候再辦手續了。」

夏雯在「風流艷盜」一片中佢造型。

天氣預測

吹和緩東風至東南風，晨早時有幾陣輕微陣雨，後午間天氣晴朗，天氣溫和及潮濕。最高氣溫約爲攝二十度。

昨晚十一時，本港室外氣溫爲攝氏十六度，濕度爲百分之八十二。

創興大樓問題 列入立法局議程 住客將獲安置 傳大業主亦有意補償

【本報訊】港島創興大樓事件，目前已引起港府有關方面密切注意。該大樓調查工作的問題，現已列入本月廿四日立法局會議議程，同時，港府並將會在當日就此事發表一項公佈。

另一方面，據接近官方的一位權威人士透露：有關當局，亦可能將創興大樓住客，照戰前危樓辦法安置，不過，該人士認爲，一切仍有待五月三日法庭聆訊後，方能有所決定。

同時，根據昨日消息傳出，創興大樓「大業主」已表示願與住客討論搬遷的賠償問題；另一項消息更傳出，創興大樓「大業主」更願意賠償搬遷費，亦可豁免租金。本報記者昨晚就該項問題，據向創興大樓「大業主」方面提出詢問，但至昨晚深夜，仍未能與「大業主」廖創興置業有限公司負責人廖烈文接觸。不過，創興大樓一位住客代表接受本報記者訪問時，却表示對該消息未有所聞。

根據昨日較早時的消息「創興大樓」之大業主，願與住客討論搬遷之賠償問題。但住客本身須先行成立一適當之組織，然後方能商討。

此係大業主方面所透露之意見。

又廖創興銀行發言人昨稱：銀行並無義務給予住客以補償。但有人非正式向行方洽商補償，吾人亦同意會談，但住客應先有組織。此外，行方亦同意不收租。

楊氏宗親會 就職及聯歡

【本報訊】楊氏宗親會定本月廿七日下午七時，在銅鑼灣紅寶石酒樓舉行第二屆職員就職典禮暨會員聯歡大會，屆時由旺角區民政主任林志剛主持監誓，並邀請各界嘉賓，該會首長顧問等赴會。

探員掃毒引起血戰 雙方以破瓶作武器

【本報訊】油蔴地西貢街昨晚發生一幕掃毒血戰，一名掃毒組探員與嫌疑毒犯浴血搏鬥，一名掃毒組探員在上址截查一名嫌疑毒犯時，爲人以破玻璃瓶襲擊，該名探員亦拾得玻璃瓶迎敵，混戰中，兩人同告受傷，被送院醫治。

事後一名與案有關吳姓卅五歲男子涉嫌，爲警方偵查後，以「拒捕」及「藏毒」罪名落案，將於今晨在南九龍裁判署提堂。

據悉：一隊隸屬九龍總部的掃毒組探員，於昨晚接獲線報，前往油蔴地上海街及西貢街一帶展開窺伺。至七時四十五分左右，其中一名探員在上海街、西貢街附近發現一名年約卅餘歲留子，身穿飛機恤，形跡可疑，乃上前喝令該男子接受盤查，惟該男子置若妄聞，並欲拔足逃去，探員乃啣尾直追，追直至西貢街一間食品公司附近時，突有人自附近奪得一個玻璃瓶，擊破後以破瓶向探員襲擊，探員見狀，以形勢危急，亦檢起一個玻璃瓶迎敵，混亂中，探員爲人擊傷頭部，而嫌疑男子亦告受傷，此時另有兩名探員亦即聞訊趕至，合力將一嫌疑男子制服，與受傷探員一併送院救治。

警隊出動 搜尋古劍

【本報訊】大隊警方人員，昨日窮搜長洲山頭、海邊，以找尋日前在北帝廟失去的寶劍下落，惟歷八小時仍未有所獲。

據悉：警方人員昨日由長洲警署署長率領，警員廿多人隨同，自下午八時開始，在長洲附近山頭及海邊一帶，展開地毯式搜索，以追尋日前在北帝廟失去的古劍下落，惟至下午四時，仍未有所獲，搜查工作，暫告結束。

西宮總領事剪綵 日本冷氣機展覽會開幕 樂聲總代理信興代表在場款接

【本報訊】日本署理總領事西宮一，於昨晨蒞臨中環國際大廈二十樓日本貿易振興會，主持該會與近畿冷凍工業會聯合主辦龐大之一九七一年新型冷氣機展覽會開幕剪綵儀式，由展覽團長正木基之、所長村尾通夫、副團長國永昌彥、展覽部長田口直弘及事務局長古川功等迎入，時各國商務機構代及工商領袖紛紛到場，由西宮總領事及正木團長聯合剪綵，並巡視會場。西宮總領事由團長正木及所長村尾等陪同，逐一攤位參觀。對於此次展出各類新型工業、家庭及汽車用冷氣機之款式及顏色，十分讚賞，同時就性能等問題，向攤位負責人垂詢甚詳，均由專門人員詳爲解答。樂聲牌電器代理信興電器貿易公司代表，亦在場款接，旋舉行雞尾酒會慶祝。下午一時開放，一連六天至廿四日止，每日由上午十時至下午五時半開放，歡迎參觀，場內設有冷氣機、電雪櫃及原子粒收音機等貴重獎品幸運抽獎，凡入場觀衆，均有中獎機會。據團長正木稱：年來日本雪櫃直銷量直線上升，比其他工業製品佔先。根據統計，在一九六九年共銷售一百卅三萬具，其中窗型冷氣機佔五十六萬具，小型佔四十六萬具，靠牆型佔十三萬具，活動可搬移者十八萬具。據統計數字看，窗型冷氣機較其他類型的冷氣機更佔重要地位。去年日本窗型冷氣機出口，比往年增加幾達一倍，近年來將達七十八萬具，預料，不久可達到一百一十萬具的需求量，故日本廠商正改善及設計各類型新出品，以適應世界各地需求。該會於一九六九年在港展出之後，希望今次展出，亦有同樣優良成績，歡迎各界人士蒞臨參觀指導及批評。

日冷氣機大規模展覽 圖（上）西宮總領事剪綵其右爲宮田領事，正木團長，左爲村尾所長，（下）巡視會場。右起村尾所長，西宮總領事，國永副團長。

恒生與輔導教師會 合辦青年升學研討會

【本報訊】恒生銀行與香港輔導教師聯會聯合舉辦「中學生升學」研討會，昨起一連兩天在恒生總行廿樓大禮堂舉行。該兩日由上午九時半至下午四時。全日進行討論。晨早開會時，由恒生銀行副總經理何子焯致歡迎詞，繼由助理教育司博德致開會詞。

此次舉辦「青年升學」研討大會主要的目的，是使各中學校長及輔導教師對各大專、大學、師範學院等的情況，如入學條件、獎學金的獲得、師範學院的制度等等的問題有較深入的認識。此次大會邀請得香港大學、香港中文大學、香港工專與及三間師範學院的院長、校長、主任、教授等分別演講各有關問題。該兩日研討情形如下：

十九日上午，主席黃勵文，邀請香港大學文學院副教授、理學院院長、工學院院長、醫學院、社會科學學院院長及學生輔導長等演講各院情形。下午主席趙不幸，邀請香港工專副校長、航海主任、電機主任、商設計主任、商管主任、紡織主任、機械生產與航海工程主任及建築與測量主任等演講工專各系情況。

廿日上午主席黃祖珊，邀得香港中文大學助理註冊主任張紹業、溫漢璋、李乃元、王佑、劉祖僑等講述中大各院情況，並作討論。下午主席何幸華德小姐，邀得羅富國師範學院院長韓敦，葛量洪師範學院長郭煥民，柏立基師範學院院長卓別靈等演講，並作討論。大會結束時，將由香港輔導教師聯會主席蔡永欽致閉幕詞。

兩日間之研討會，參加者之校長及輔導教師約三百人，恒生銀行設自助餐招待全體中外來賓。

浸會畢業生任職港府 將獲專上學院 統一文憑待遇

【本報訊】香港浸會學院校長林子豐博士昨宣稱：「該校畢業生若在政府機構服務，將會得到一如以往中文大學未成立前持有專上學院統一文憑畢業生同等待遇。」

該項決定已由銓敍司所德建議公務員敍用委員會，並於昨天致函通知學院當局。公務員敍用委員會現時正對公務員薪俸作全面性調查，是項研究報告，將於本年八月一日提出。

林子豐博士稱：輔政司的決定，令人感到欣慰，自一九五六年開始，浸會學院便負起以基督精神來培養學術人材的責任。是項決定，更足鼓舞該學院百尺竿頭，更進一步。

在政府機構服務之人士，其薪給視職位而定，通常需持有中學會考畢業證書，或具香港大學入學試證書，或曾接受香港大學或中文大學所頒予之學位。此外，持有專上學院統一文憑者，在其職位有之等級上，可獲得如有年資者之遞增優待。

香港浸會學院在去年三月根據專上學院條例獲政府正式承認爲非牟利專上學院，目前，該學院正籌備在校園內興建一座需建築費三百萬港元之大禮堂。

興建葵涌貨櫃碼頭 濬深南巴勒海峽 准挖坭船日夜開工

【本報訊】爲配合葵涌貨櫃碼頭的興建起見，南巴勒海峽須予挖深，以便貨櫃船隻來往。從該河道挖取之泥土等物，將達三百萬立方碼之多。

依照出售該碼頭土地的附帶條件，政府須將該處的水道挖至足夠巨型貨櫃船安全航行的深度。

此外，興建該等碼頭者，其中一家於建築碼頭時，亦須進行挖泥及塡海工程。

此種挖泥工程，必須晝夜開工，以符經濟原則，節省金錢及時間。

依據昨日憲報刊載的通告，港督會同行政局已准許上述工作地點，不受噪音條例的限制，以便該項挖泥工程能在夜間進行。查該條例規定，由晚上十一時至凌晨六時之間製造噪聲係屬違例者。

以上的豁免令，係工務司與新界民政署長、海事處長、及警務處長商討所建議者。

珍寶海鮮舫 捕魚遊艇試航

【本報訊】本港旅遊事業日益發展，香港仔海鮮遊艇爲外來遊客必臨之地。據稱：近由香港仔殷商黃志強等創設「珍寶海鮮舫」，於海鮮舫畔，樓高四層，美奐美輪，專爲遊客及本港人士飲食聯歡之用，不日開幕。昨先試航鮮舫附屬「第三號珍寶」遊艇，招待各界參觀該艇附設之單拖捕魚情形。該兩大試航魚艇逾百餘斤，爲本港遊艇而兼有正規捕魚設備之首創。

油蔴地官小 頒獎聯歡

【本報訊】油蔴地官立小學，定於今日下午舉行六九至七〇年度學業成績頒獎典禮暨辛亥春節聯歡大會，將由校長霍家柚致開會辭，並邀請家長教師聯誼會主席甘日新主持頒獎。邀請觀禮嘉賓有勞惠霖、王校源、梁世杰、張銳、潘及該校孫任校長教職員等。頒獎禮後，春節聯歡大會開始，除該校學生表演遊藝節目外，並邀得九龍果菜同業商會國術團派員表演醒獅國術助慶。下午六時，與會嘉賓及各家長員生在該校大堂舉行春節聯歡聯歡餐，席間並設有幸運抽獎遊戲，獎品豐多，爲家長會各理事所贈，屆時各家長及教師復商討各生之學業進展。餐後得教育司署視聽教育組之助舉行電影晚會，招待全體與會來賓欣賞。

增聘百貨職員

本分行因擴展業務，特增聘各部職員及男女售貨員，以品貌端正，刻苦耐勞，年齡三十歲以下者爲合，如有工作經驗，通曉英語及方言者，優先錄用。應徵者須親筆繕具申請信，詳細書明性別，年齡，學歷，及商場經驗，附正面半身二吋近照一張，寄九龍旺角亞皆老街八十三號本分行人事部，以便約洽。

先施公司九龍分行

如刊登廣告請電：七三〇七〇八

舊樓租例將再檢討 可能准許酌量加租

本報特稿

記者張漢明報導：自一九五二年獲得政府批准加租，迄今十八年多，一直未有改變，因而引起長時間爭論的「戰前樓宇租值管制條例」，可能於最近之將來獲得修訂。據有關方面透露：舊樓的管制雖不至於一旦解除，但將會有很大程度的放寬。

本港物業商會義務秘書李德義則師，昨日接受本報記者單獨訪問時透露：輔政司羅樂民爵士於兩個月前曾去信該會表示，對於舊樓管制條例，現時已是適當的檢討時機。

李秘書說：物業商會獲得輔政司該通函後，即集合商議，結果於數星期前呈函輔政司，要求給予向輔政司提供意見的機會，至目前仍未獲得回音，但相信當局正在作週詳的擬議。

由於輔政司在去年底的立法局會議中表示：或許現時最低限度已為檢討舊樓租值管制條例的適當時機了。因此，有關方面估計對於舊樓租值管制的調整，將或會在不久的將來獲得批准。

李德義秘書向記者表示：物業商會如獲得給予向輔政司提供意見的機會，則將集中在如何調整戰前樓宇租值的問題，而不是修訂舊樓租值管制條例的問題，該問題將由政府有關方面進行修訂。

至於調整租值的問題，物業商會方面將會提供各種方法，包括住客登記、樓宇註冊及逐步遞增等方法。

李秘書又表示：目前最先應討論的，當然是「原則上是否應該」的問題。事實上，戰前樓宇租值問題，已為有關方面多次爭論的事，而物業商會先後亦曾多次列具各種理由向有關當局申請，並且指出目前的戰前樓宇租值是不合理的，甚至不合經濟邏輯，但一直以來俱為輔政司「時機未成熟」而擱置。最近輔政司的言論，及兩月前之去信物業商會，將會是此一事件的轉變時機。

物業商會的李德義秘書昨日除証實輔政司曾致函該會之外，並表示：在兩個多月前，該會曾呈函輔政司，追問舊樓租值管制條例問題，研究的時間是否已到？自該信呈上後，不久即獲得輔政司前述的來函。

李秘書在解釋戰前樓宇租值的問題時說：在目前經濟發展的情況下，舊樓的租值已是不合時宜的了。舉例說，很多戰前租下的樓宇，雖經兩次加租，但仍然是二百元，但同一地點，甚至隔壁的新樓，租值則數倍以上。如是商業樓宇，則比例更為懸殊，這是很不合經濟邏輯的。

李秘書特別指出：年來本地產業非常旺盛，對於本港的經濟是有一定的帮助，而對於政府的收入，地產界每年大概付出六分之一，這無可否認是一項龐大的收入。設若地產界放棄其投資，或因某種原因致使未能繼續投資，政府該六分之一的收入將會轉嫁於其他方面，如此牽涉應該不少。故此，政府對於檢討舊樓租值管制條例問題，是不可以輕視，如希望香港繼續繁榮的話，是應該注意此一問題的。

至於檢討該項條例的程序，李德義秘書表示：該會不希望有關當局草率從事，故此並未希望輔政司會在短期間內覆函。他說：這是關係重大的問題，應該用較長的時間去研究，方可獲致合理的結果。

據悉：戰前樓宇的租值，自一九四六年開始受管制，至目前先後共獲准加租兩次，最後一次獲致加租為一九五二年，所加的租項總數，大概是戰前的租值的一倍，但較諸現時新的租值，相差仍然很大。

李氏最後表示：一般人聽到加租，都想到業主又想增加住客的負担，而且很多都認為大凡業主都是富有的人，但實際上，目前舊樓業主很可能比住客更窮，而承先租的遺業，至今年老或孀寡，只依靠那租值過活的人有人在。由於這種事實，可以反映目前的舊樓租值管制條例，對於舊樓業主是極其不合理的。

建築師學會會長在電視表示 用海水混水泥建厦 負責人有刑事過失

【本報訊】政府在調查創興大樓事件時，對在一九五三至一九五七年期間興建的如創興大樓一類的建築物，亦應作適當的調查，如發現有用海水混合水泥情事，而有迅速腐蝕現象，該人厦之有關負責人應在屬犯刑事過失之列。

香港建築師學會會長約翰．柏列斯高，於前日在無綫電視明珠台「每週論壇」節目中，就創興大樓事件，發表上述談話。

他說：在從事調查此項案件時，極應各被情況加以了解。他指出：戰前的建築（一九三五）條例，直至一九五五——五六年仍然沿用，而祇作輕微修訂。目前沿用的條例於一九五六年一月間世，據他所知，創興大樓約於一九五三——五四年間興工，五七年間竣工，創興大樓顯然是在新舊條例更改期間之建築物。

柏列斯高又指出：應該注意的另一事實是：從一段期間湧進成千上萬的人從邊界來港，整個香港情況有了非常迅速的改變，建築業幾乎有了全世界從未之聞的蓬勃發展。根據創興大樓的檔案紀錄指出：負責該大樓的人士六個月在到地盤視察一次，但有關的建築師在地盤參加例會時，發覺建築工程依照計劃進行。

他最後說：創興大樓事件的責任問題，不屬於建築師，而是一位工程師，該工程師經於一九五八年被停牌五年，他不知道該工程師被停牌之前有否負責興建其他樓宇工程。

港九各區街坊會研究委員會，歡迎台灣三蘭歌舞劇團訪問，主席呂浩若向三蘭代表樹鑾致贈題名紀念冊。

英航靚女空姐之冠

圖為被譽為「空姐之冠」的英歐航空公司空姐比華。（本報記者韋志廣攝）

【本報訊】英歐航空公司，為發展其航務，昨（十九）日特派其公司靚女「空姐之冠」比華小姐，在中區太子行十七樓英國海外航空公司舉行招待會。加利比華小姐廿二歲，英國出生於去年剛畢業後，即加入英歐航空公司服務，此次為公司業務到遠東及澳洲宣傳。

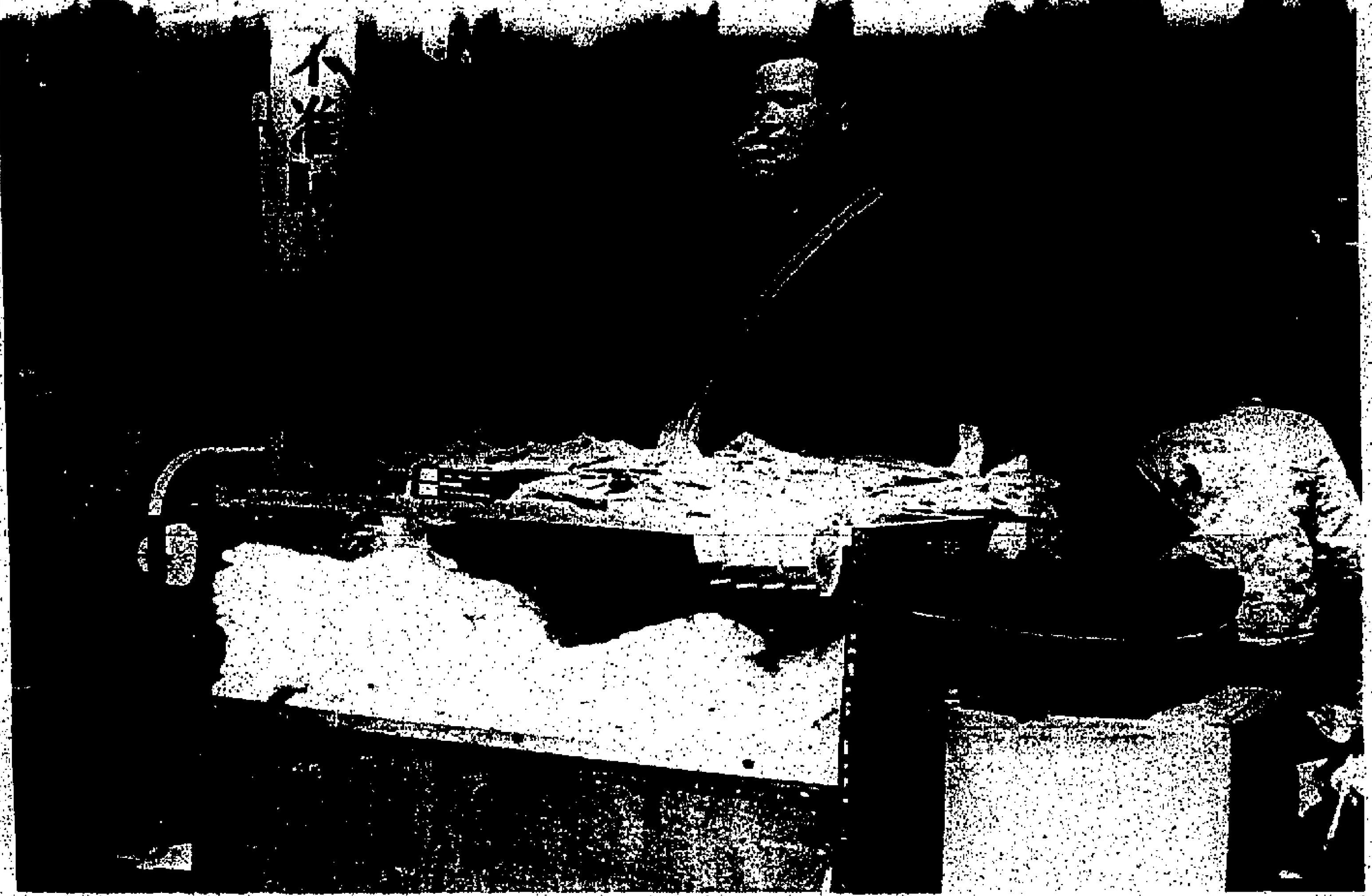
迭次毆打非禮婦女 男童判受感化年半

【本報訊】在九龍慈雲山新區大厦天台上多次向婦女毆打及非禮之一名十五歲小童，於本月五日提控於北九龍裁判署兒童法庭，法官周寶曼太太昨閱感化官報告書後，判被告受感化十八個月，及不留案底。

被告被控：（一）本月三日，在慈雲山新區六十六座天台，毆打一張姓女子，意圖非禮，（二）於上月廿三日在同一地點，非禮一十五歲六個月之女童，（三）於本月二日在相同地點毆打一十四歲之女童，意圖行刼，（四）並意圖非禮該女童。

上月廿三日至本月三日間，警方先後接獲多宗居住於慈雲山新區的婦女投訴，謂被人刼財刼色，乃派人多方偵查。本月三日晚上八時許，當警探在該新區六十六座天台埋伏時，發現被告手持童軍刀，要將一女子至該處，將其毆打，並命其脫去所有衣服，大肆搜掠後，正欲有所行動之際，伺伏之警探，立刻湧前，將被告拘捕，帶返警署落案。

雖然盲目却知羞 豈肯沿街托砵求 貨物推銷謀薄利 輪車擺販見新猷



一位盲人特備一輛貨櫃式的手推四輪車，在街市附近的街道上擺賣一些日用物品。他所賣的物品有臭丸、衣櫥用的樟腦餅、樹盃、洗牌用的膠手套、洗滌器具用的膠擦塊，以至治鼠藥等：都是一些經濟的家庭日用必需品。

這位盲人還別出心裁，使用一個擴音器來叫賣各種貨物及售價（如圖），同時並在車上插着一枝盲人使用的紅白相間的手伏標，使人一望便知，這是盲人經營的攤檔。

在港九地區，有許多盲人終日在各街上行乞，有些還以玩音樂為號召，使過路的善心人拖拾一兩角錢。但是，圖中的這位盲人，却自食其力，靠自己經營的小生意為生，比那些終日行乞為生的盲人強得多。因此，不少家庭主婦都樂意光顧，購買這些日用品。然而，正因為他是一個盲人，顧客給錢向他購物，都要「問心」，不可存心欺騙。

藉捐公益金行騙 青年獲輕判監管

【本報訊】週前一名十六歲學生，冒充香港公益金代表，四出行騙，日前在銅鑼灣裁判署承認廿四項行騙罪，昨晨劉榮光法官閱畢感化官報告後，判其受感化監管行為十二個月，但不留案底。

法官在判案前指出：被告過往並無案底，現姑念他身為學生，從輕發落。

被告李××，住柴灣石屋第三段，被控本月十日在雲景道摩天大厦，冒認是公益金總部代表，企圖向西人棠拿堅騙取金錢，其餘廿三項控罪，指他在同日同一大厦內，分別行騙廿三戶，總數達七十五元，訛稱是公益金總部的代表。

當日被告穿上華服，帶了一個紙盒，上印有「香港公益金」之字樣，抵達北角雲景道摩天大厦樓上，向一戶西籍人家行騙，偽稱代表公益金前來籌款，當時對方要求被告出示名片，被告見勢色不對，乃走為上着，事主乃致電香港公益金辦事處，查詢下，並無此人，乃告知該人厦之看更人，着其捉拿被告，送交警署。

徵聘記者

本報現擬徵聘男性外勤記者一名，應徵者須持有香港中、英文中學會考証書，或台灣各大學，本港各大專院校畢業証書，應徵函件連同近照請寄本報採訪部收，封面寫明「應徵記者」字樣。

慶相逢酒樓
春茗團拜 歡迎預定
連開二百席
免費停車場
營業時間：上午八時至凌晨十二時
九龍窩打老道八十六號
電話：K三○○二六一（十綫）
地庫部電話：K三零零九零零

刊登廣告請電七三零七零八接洽

譚達堂 尿病丸
專治口渴思飲小便頻頻或紅或白遍身疲倦等症本丸六十餘年行銷世界各埠華僑服後證明確屬有效
斷尾購買請認明譚達堂字號標本秉治功效卓著
詳細病狀說明書函索即寄 誠和堂參茸藥行總代理
著名補腎武溪蛤蚧大補茶，為利便海外僑胞採購特製補腎蛤蚧大補丸
地址：香港上環文咸東街九十九號 電話：四三一六九三及四四○六六三

年青力壯血氣方剛者 請用外印度神油 確有神妙 妙不可言

弱者救星！
佛國之寶．藥性王道 男性內服十全大補劑
本丹經各地政府註冊仿冒必究
印度神丹
有起衰振弱之功．具強身健體之效
日服四顆 益壽延年
東南亞總代理華仁行 電話：K八○二二一七

香港建屋貸款有限公司批准貸款樓宇：
建業大樓
香港柴灣地段C.W.I.L.29號
柴灣中區．環境優美
廳房四正．交通方便
每層由：二萬餘元起
入伙後月供122.40元（每萬元本息在內）
趕建上蓋 明年四月完成
洽購處：立信置業有限公司 香港德付道中七十六號地下 電話：H442234，444864

海山樓
北角英皇道柏架山道大單邊
準明年六月完成
150年期 交通便利 一廳三房 伙伙單邊
一次過付款特價八折
分期付款．入伙後供．優待九折
每層二萬餘元起
每呎只售七十餘元（建築期內購樓不計利息）
可分五年付欵
洽購處：怡華置業有限公司 九龍置地有限公司
中環雲咸街新顯利大厦9.7室
H248429 H241511 H249349
地盤電話：H620859

HITACHI 日立牌拒型冷氣機（水冷式，風冷式）
Cool
日立牌冷力強
由1½至120匹馬力共21種
不同款式任意選擇。
●冷却速度快冷却範圍廣，安裝簡便。
●自動操作寧靜無声，並有强大抽濕及潔淨空氣能力。
RP-1006型
總代理：立德冷氣工程有限公司 電話：H229955 K678678

文華樓
柴灣華文路34地段
標準唐樓 樓高六層 祇分四伙 居住舒適 建築完成 即可入伙
150年期

高陞樓
德付道西17号．干諾道西60号
已有入伙紙 祇餘兩伙 地下旺舖 特價租售
999年期

香港工商大廈
中區威灵頓街15D至19號
商業中心．地點最旺
寫字樓分間出售
購買自用．營業穩固
每間由三百餘呎至一仟一百呎
九九九年期

真善美大廈
大道西428－440號
為配合西區重建計劃而興建之新型洋樓
地點適中．遠景最佳
...
材料標準．售價相宜
九九九年期

雙喜大廈
香港仔大道52-64號
正面向南．海景全覽
樓高22層
分層出售．分期付款
150年期

金時花園大廈
半山巴炳頓道十號
近大學堂 環境優美
建至頂樓 八月入伙
已售過半．欲購從速
150年期

洽購處：協成行 香港威灵頓街14-24號威灵頓公爵大厦十樓 電話：H234523 H236741

皮膚水．膏
香港中華大藥房出品